

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **110 (1992)**

Heft 57

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Dienstag**

24. März 1992

**Mardi**

24 mars 1992

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

12. März 1992

**ROM Aertzcomputer AG**, in Uster (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 758). Statuten geändert am: 27. 1. 1992. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil: Allmendstrasse 15, 8320 Fehraltorf, c/o A. Bollinger AG.

12. März 1992

**Flexitex**, in Zürich, Starengasse 8, 8052 Zürich, Aktiengesellschaft (Neuaintragung). Statutendatum: 16. 8. 1991. Zweck: Handel mit Textilien und Leder; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Papp Ferencz Gyula, ungarischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Präsident; Papp Cyril Ferenc, von Fischenthal, in St. Gallen, und Papp Daria, von Vaz/Obervaz, in Stallikon, alle mit Einzelunterschrift.

12. März 1992

**AAC Computer AG**, in Winterthur, An- und Verkauf von Computergehäusen aller Art sowie Zubehör und Software (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2663). Domizil neu: Neumühlestrasse 42, 8406 Winterthur.

12. März 1992

**Aiora AG**, in Zürich, Handel mit Antiquitäten sowie Waren jeglicher Art (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5002). Domizil neu: Stüsslihofstrasse 14, 8001 Zürich, c/o Bernard Rambert. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gontersweiler Till, von und in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rambert Bernard, von Montreux, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. März 1992

**Anderhub Maschinen & Werkzeuge AG**, in Thalwil, Fabrikation von sowie Handel mit und Vermietung von Maschinen (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 222). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Anderhub Jakob G., von Eschenbach LU, in Kilchberg ZH, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Anderhub Jacqueline, von Eschenbach LU, in Kilchberg ZH, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Anderhub Roland, von Eschenbach LU, in Adliswil, Präsident des VR und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Anderhub Roland, von Eschenbach LU, in Adliswil, Mitglied des VR und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Anderhub Claudia, von Eschenbach LU, in Adliswil, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. März 1992

**Arzi Bank AG**, in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 325). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Rogger Hans Rudolf, von Oberkirch, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992

**Bank Rinderknecht AG**, in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5480). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Michel Erich, von Kerns, in Wettswil am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Beloda Immobilien AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4739). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scherrer Josef, von Kirchberg SG, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meier Angelika, von Trogen, in Gossau ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Bernhard Theater AG**, in Zürich, Betrieb des Bernhard Theaters und Führung des dazugehörigen Kaffees Esplanade (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2080). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meier Angelika, von Trogen, in Gossau ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Bitec AG**, in Zürich, Handel, Im- und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 716). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Eichholzer Werner Karl, von Zürich und Langnau am Albis, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Eichholzer Werner Karl, von Zürich und Langnau am Albis, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. März 1992

**Industrie - Leasing AG**, in Zürich, Kauf und längerfristige Gebrauchsüberlassung von Investitionsgütern aller Art (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 452). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Henchoz Jean-Frédéric, von Rossinière, in Lausanne, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Dr. Schieffer AG**, in Thalwil, Ein- und Ausfuhr und Handel mit Arzneimitteln usw. (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 547). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Köppli Heinz, von Zürich, in Rüslikon, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Binggeli Peter Marcel, von Wählern, in Fallanden, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Elektrowatt AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, sowie Durchführung von Geschäften jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 388). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Waegeli Marc, von Truttikon, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Häfliger Peter, Dr., von Langnau b. Reiden und Olten, in Künsnacht ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Häfliger Peter, Dr., von Langnau b. Reiden und Olten, in Meilen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hartl Rolf, Dr., von Bäretswil, in Eglisau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hartl Rolf, Dr., von Bäretswil, in Thalwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. März 1992

**Eris-Inventa AG**, in Zürich, wissenschaftliche und industrielle Forschung auf allen Gebieten der Naturwissenschaften (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4285). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Enzinger Hans Ulrich, von Thalwil, in Zizers, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Enzinger Hans Ulrich, von Thalwil, in Zizers, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ote Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Tamins, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992

**Güdel Bau AG**, in Urdorf (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heimgartner Rico, von Niederrohrdorf, in Waltenschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Oswald Fritz, von Näfels, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Hypothekar- und Handelsbank Winterthur**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 879). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Büchi Paul, von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

12. März 1992

**Hüssy & Partner Treuhand AG**, in Zürich, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 925). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Haas-Sangiorgio Gianna Carmen Emilia, von Zürich, Appenzel und Crana, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992

**IL Immobilien-Leasing AG**, in Zürich (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 475). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Henchoz Jean-Frédéric, von Rossinière, in Lausanne, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Ilyer Intershop Liegenschaftenverwaltungs AG**, in Zürich (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3262). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Strauss Markus, von Rickenbach ZH, in Dübendorf, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin Ursula, von Riemensland, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Baumann René Walther, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Baumann René Walther, von und in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gull Heinz, von Volketswil, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Immotreuhand- und Bauträger AG**, in Zürich, Vermittlung und Verwertung von Immobilien in Österreich und im übrigen Ausland, insbesondere von Eigentumswohnungen und Miteigentumsanteilen (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1434). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reichenbach Donald, von Zürich und St. Gallen, in Egg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lins Freddy, von Griesenberg, in Wollerau, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. März 1992

**Industrie - Leasing AG**, in Zürich, Kauf und längerfristige Gebrauchsüberlassung von Investitionsgütern aller Art (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 452). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Henchoz Jean-Frédéric, von Rossinière, in Lausanne, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Kuradi + Partner, Elektroingenieure AG**, in Maur, Beratung, Planung, Projektierung von Anlagen auf dem gesamten Gebiet der angewandten Elektrotechnik (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 415). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ramp Roland, von Zürich, in Ami AG, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hansmann Felix, von und in Stein AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hansmann Astrid, von und in Stein AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Lindenhof Immobilien AG**, in Weiach (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1997). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Deschwanden Eugen, von Kerns, in Weiach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. März 1992

**Locher & Cie AG**, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros und eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau sowie einer Zimmerei (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4094). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lüdi Marc, von Heimiswil, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

12. März 1992

**Max W. A. Kamer AG**, in Kilchberg, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 117). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Buttauer Christa, von Maur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfändler Walter, von Neuhausen am Rheinfluh, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992

**Maag Technik AG**, in Dübendorf, Handel mit technischen und anderen Produkten, Verarbeitung von Gummi und Kunststoff sowie Konfektionierung von Handelsartikeln (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 845). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Blülle Christoph, von Leibstadt, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofstetter Rudolf, von Hinwil, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser Reto, von Röttenbach im Emmental, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992

**MFB Zürich AG**, in Zürich, Herstellung von audiovisuellen Produkten (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2342). Domizil neu: Zeltweg 46, 8032 Zürich, c/o Urs A. Baumgartner.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 1315 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

##### 1325 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

1326 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Antrag um Änderung eines Anlagefondsreglementes.  
Schiffsregisteramt: Eintragungen/Löschungen.  
Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.  
Schuldenruf infolge Fusion.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

##### 1329 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
389911-389962

##### 1333 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1334 **Höchstkonzentrationen für Tierarzneimittel-Rückstände**  
Concentrazioni massimali per residui de medicaments vétérinaires.

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.  
Bauschreibung.  
Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 20. März 1992).  
Banque nationale suisse (Situation au 20 mars 1992).

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

12. März 1992  
**Mistral Windsurfing AG**, in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5479). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Macleod Roderick, britischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**Mitsubishi Bank (Schweiz) AG**, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 177). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amino Takashi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sakurai Masanori, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg Andreas, von St. Gallenkappel, in Arzier, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bee Peter, von Innerthal, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**Mobilana Ufficio AG**, in Zürich, Handel mit Büromöbeln (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1625). Domizil neu: Gladbachstrasse 5, 8006 Zürich, c/o Otto Summermatter.
12. März 1992  
**OC Oceanreise AG**, in Zürich, Vermittlung von Seereisen auf Hochseeschiffen usw. (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Greter Rudolf Werner, von Greppen, in Zollikon, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Bühler Heinz, von Oberwil im Simmental, in Muttenz, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hürzeler Peter, von Zürich, in Uster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**Panix Finanz AG**, in Zürich (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 475). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumeister Roland, von Zürich, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**Piraud Aktiengesellschaft**, in Thalwil, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5360). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Köpfler Heinz, von Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu oder mutierend: Binggeli Peter Marcel, von Wählern, in Fällanden, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**R. Attiger AG, Auto- und Industriespritzwerk**, in Wetzikon (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4829). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Attiger Raimund, sen., von Wetzikon und Oberrohrdorf, in Wetzikon, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Attiger Raimund, von Wetzikon und Oberrohrdorf, in Wetzikon, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Attiger Raimund, jun., von Wetzikon und Oberrohrdorf, in Wetzikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Attiger-Holenweger Cäcilia, von Wetzikon und Oberrohrdorf, in Wetzikon, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Attiger-Holenweger Cäcilia, von Wetzikon und Oberrohrdorf, in Wetzikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
12. März 1992  
**René Faigle AG**, in Zürich, Vertrieb von Bureaumaschinen, Betrieb von Reparaturwerkstätten, für solche sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2304). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Marangoni Christina, von Basel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. März 1992  
**Rhône-Poulenc Pharma (Suisse) SA**, in Thalwil, Vertretung und Vertrieb von Spezialitäten der pharmazeutischen und chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5360). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Köpfler Heinz, von Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Binggeli Peter Marcel, von Wählern, in Fällanden, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**Rhône-Poulenc Pharma (Suisse) SA**, in Thalwil, Vertretung und Vertrieb von Spezialitäten der pharmazeutischen und chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5360). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Köpfler Heinz, von Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Binggeli Peter Marcel, von Wählern, in Fällanden, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**Rohrfabrik Rüschlikon AG, vormals Kopex AG**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3073). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grunder Christian, von Rütli, bei Lyssach, in Oberrieden, mit Einzelprokura.
12. März 1992  
**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co**, in Zürich, Fabrikation von bauchemischen Produkten, Verkauf von bauchemischen Produkten und Ausführung von Arbeiten mit bauchemischen Produkten (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3219). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schibli Walter, von Flislibach, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schild Barbara, von Solothurn, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschan Hans Peter, von Sigriswil, in Walteschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
12. März 1992  
**Transmarkt AG**, in Zürich, Vermittlung von temporären Arbeitskräften für alle Branchen (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4363). Statuten geändert am: 17. 1. 1992. Domizil neu: Klobachstrasse 72, 8032 Zürich, c/o Steiger Engineering AG. Zweck neu: Beratung, Handel und Vermittlung von Unternehmen und Kooperations; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hofmann Hans-Günter, Dr., von und in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu oder mutierend: Steiger Johannes, von Flawil und Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
12. März 1992  
**Triforum Institut für angewandte Humanwissenschaften im Management AG**, in Zollikon, Entwicklung und Anbieten von Dienstleistungen und Produkten für das Management-Development (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hess Karin, von und in Zumikon, mit Einzelprokura.
12. März 1992  
**Waro AG**, in Volketswil, Errichtung und Betrieb von Warenhäusern und ferner von Detailhandelsgeschäften und Einkaufszentren für Waren aller Art (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1064). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lenggenhager Marcel, von Ebnat-Kappel, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. März 1992  
**Weisshaupt-Repro AG**, in Wetzikon, Ausführung und Verarbeitung von Strich- und Rafferaufnahmen (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3203). Domizil neu: Motorenstrasse 35, 8620 Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Büchi Elisabeth, von Winterthur, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.
12. März 1992  
**Plessey Verkaufs AG (Plessey Sales Ltd)**, in Zürich, Verkauf von elektromechanischen, elektronischen und hydraulischen Bauteilen (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4299). Firma neu: Plessey Verkaufs AG in Liquidation. (Plessey Sales Ltd in Liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 2. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sinheimer Warren J., Bürger der USA, in New York, Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer Heinz, Dr., von und in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Dubler Andreas, von Wohlen AG und Küssnacht ZH, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Dubler Andreas, von Wohlen AG und Küssnacht ZH, in Zumikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
12. März 1992  
**Armin Zürcher AG**, in Horgen, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zürcher Armin, von Menzingen, in Küssnacht, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Schoch Richard, von Bäretswil, in Hirzel, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.
12. März 1992  
**Black & White 52 AG**, in Zürich, Weiterverarbeitung von fotografischen Arbeiten wie Negativ- und Diapositiventwicklung, Vergrößerungen und Reproduktionen und dergleichen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1705). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dermond Beno, von Rueun, in Zürich, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Dermond Maya, von Rueun, in Zürich, Präsidentin des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dermond Maya, von Rueun, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Marti Marianne, von Engi, in Herrliberg, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Marti Marianne, von Engi, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
12. März 1992  
**Budvino Getränkevertrieb AG**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5304). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 11, Satz 2 HRG gelöst.
12. März 1992  
**Data-Grafik AG**, in Zürich, Erstellen von audiovisuellen Programmen (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 11. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 10. 2. 1992 mangels Aktiven eingestellt.
12. März 1992  
**David & Sohn AG**, in Zürich, Handel mit Edelsteinen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 108). Domizil neu: Beethovenstrasse 8, 8002 Zürich.
12. März 1992  
**Dicoos AG**, in Thalwil, kosmetische, Haarpflege- und arztverwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5360). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Köpfler Heinz, von Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Binggeli Peter Marcel, von Wählern, in Fällanden, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**Diätiker Aktiengesellschaft für Rohmetalle**, in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Griesser Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lottstetten (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
12. März 1992  
**Diätiker Metallhandel AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mancera Jorge, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. März 1992  
**Dubs & Gehrig AG**, in Zollikon, Handel mit Früchten und Gemüsen usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 465). VR-Mitglieder neu oder mutierend: Isenmann Roland, von Schlieren, in Bremgarten AG, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Isenmann Roland, von Schlieren, in Bremgarten AG, mit Einzelprokura); Gehrig Louis, von Berikon, in Herrliberg, Präsident des VR mit Einzelunterschrift (bisher: Gehrig Louis, von Berikon, in Zumikon, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift).
12. März 1992  
**Erni & Co AG Elektro-Industrie**, in Wangen-Brüttisellen, elektrische Apparate und Anlagen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 773). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Iseli Peter, von Ruegasa, in Buchrain, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altwegg Rudolf, von Rütli ZH, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bischofberger Fritz, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hug Louis, von Untervaz und Lindau, in Beggingen, mit Kollektivprokura zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Balsiger Rudolf, Dr., von König, in Zolfigen, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer Hannsgeorg, deutscher Staatsangehöriger, in Börtlingen (D), Delegierter des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Kramer Hannsgeorg, deutscher Staatsangehöriger, in Börtlingen (D), Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Roos Ulrich, von Zürich, in Stettfurt, Vizepräsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simmen Markus, von Opfikon, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Demont Jürg, von Trun in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Ronchi Martin, von Zürich, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoff Roland, von Uster, in Zürich mit Kollektivprokura zu zweien; Fasler Peter, von Densbüren, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien; Sievan Reto, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen mit Kollektivprokura zu zweien.
12. März 1992  
**Fenster Theil AG**, in Winterthur, Betrieb einer Fensterfabrik (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 506). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Theil Hans, von und in Winterthur, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theil Fritz, sen., von und in Winterthur, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Rudolf, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Handschin Eric, von Basel und Gelterkinden, in Bottmingen, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Handschin Eric, von Basel und Gelterkinden, in Bottmingen, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift).
12. März 1992  
**Glenchem AG**, in Zürich, Handel mit Waren und Gütern jeglicher Art, insbesondere mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3244). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 2. 1992 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: Glenchem AG in Liquidation. Liquidatorin ist die KPMG Fides, in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Coradi Andreas, Dr., von Zürich, in Adliswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, c/o KPMG Fides.
12. März 1992  
**H. Goessler Aktiengesellschaft**, in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3422). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Maissen Helena, von Disentis/Mustér, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**H. Zürcher Werbedruck AG**, in Richterswil, Herstellung von Drucksachen aller Art, usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3033). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zürcher Frieda, von Horgen, in Richterswil, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Zürcher Heinz, von Horgen, in Richterswil, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Zürcher Heinz, von Horgen, in Richterswil, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift).
12. März 1992  
**Hablützel Festwirtschafts Betriebe AG**, in Zürich, Betrieb und Vermietung von Festzelten (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2356). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. 1. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 26. 2. 1992 mangels Aktiven eingestellt.
12. März 1992  
**Hafslund Nycomed Pharma AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4696). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jacobsen Trond, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Aaser Svein, norwegischer Staatsangehöriger, in Drobak (N), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Bernhart Ralf, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Bernhart Ralf, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hansen Dagfinn, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mailind Jesper, dänischer Staatsangehöriger, in Gentofte (D), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. März 1992  
**IAS AG Gesellschaft für EDV-Beratung und -Vertrieb**, in Zürich (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3365). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1024) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
12. März 1992  
**Infarmedica Holding AG**, in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3770). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5559) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
12. März 1992  
**Intrum Creditcontrol AG**, in Schwerzenbach, Dienstleistungen im Bereiche der Prävention von Debitorenverlusten (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Biggauer Urs, von Oberriet SG, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Biggauer Urs, von Oberriet SG, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien).
12. März 1992  
**Intrum Justitia Management AG**, in Schwerzenbach, Beratungsdienstleistungen, insbesondere auf den Gebieten der Betriebswirtschaft usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2832). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wegmüller Martin von Arni BE, in Bergdietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wegmüller Martin, von Arni BE, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien); Appenzeller Rudolf, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. März 1992  
**Kartopapper AG**, in Kloten, Betrieb einer zentralen Verkaufsstelle der finnischen Papier- und Kartonfabriken (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5122). Prokura von Conti Aldo erloschen.
12. März 1992  
**Kommissiongesellschaft für Aus- und Einfuhr**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4903). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Guarino Giovanna, von Mühledorf BE, in Coldreno, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Guarino Giovanna, von Mühledorf BE, in Viganello, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
12. März 1992  
**Kägi & Partner AG**, in Zürich (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5253). Statutenänderung am: 18. 2. 1992, Sitz neu: Mettmestetten. Domizil: Rossauerstrasse 36.
12. März 1992  
**Matola AG**, in Zürich, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1053). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer Helen, von Zürich und Roggwil TG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Walker Max, von Gurtellen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. März 1992  
**MST-Encoflan AG**, in Zürich, Beratung aller Art von in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 415). Kollektivprokura zu zweien an Fuchsli Marcel, von und in Brugg.
12. März 1992  
**PFS Pan Financial Services AG**, in Zürich, Beratung in der Finanzierung von Kapitalanlagen und Versicherungen aller Art sowie deren Vermittlung (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1595). Domizil neu: Dufourstrasse 110, 8008 Zürich.
12. März 1992  
**PP Profilholz & Platten AG**, in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1188). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Liestal (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992  
**Publimedia SA**, in Zürich, Betrieb einer Publizitäts-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3705). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwarz Jürg, Dr., von Villigen und Rüfenach, in Lutry, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Aebi Peter, von Kilchberg BE, in Fällanden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aebi Peter, von Kilchberg BE, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rohner Hans-Peter, von Reute AR, in Lutry, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wolfensberger Urs, von Bauma, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wolfensberger Urs, von Bauma, in Waldstatt, mit Kollektivprokura zu zweien); Strobel Daniel, von Olten, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992  
**Romark AG**, bisher in Uster, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die medizinische Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1057). Statuten am 27. 1. 1992 geändert. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil: Allmendstrasse 15, 8320 Fehraltorf, c/o A. Bollinger AG. Bollinger Armin Emil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uster.

12. März 1992  
**Sekretariat Intertex AG**, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3600). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heinze Maria, von Hagglingen, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates neu oder mutierend: Albamba Claudia, von Hagglingen, in Greifensee, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. März 1992  
**Sogelang Fondsteilung AG**, in Zürich, Gründung und Verwaltung von Anlagefonds (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5101). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hoeffle Hans F., von Zürich, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vicarino Eric, von Romont FR, in Thônex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curti Marco, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Duboil Jacques, von und in Meyrin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bernasconi Michel, italienischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romanzina Peter, von Zürich, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992  
**Stäubli AG**, in Horgen, Bau von Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4149). Kollektivprokura zu zweien an Bechtiger Andreas, von Mosnang, in Thalwil.

12. März 1992  
**Telepress AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der elektronischen Medien, insbesondere im Bereich der Telefon-Bildschirmtexte, genannt «Videotex» (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3261). Ausgeschiedene aus VR (Verwaltungsrat): Stahler Luc-Alain, Präsident, Hofmänner Walter und Lanz Urs; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Zingg Walter, Dr., von Zürich, in Lutry, Präsident; Nicoulin Jean-Paul, von Chevenez, in Echallens, und Wyss Josef, von Zürich, in Oetwil am See, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992  
**The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG**, in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1884). Brugger Ferdinand ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992  
**Voxat AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Herstellung und des Verbrauches von Elektrizität, Motoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1558). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 2. 1992 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: Voxat AG in Liquidation. Liquidatorin ist die KPMG Fides, in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber-Davi Karolina, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, c/o KPMG Fides.

12. März 1992  
**Zenzo Gesellschaft**, in Zürich, Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für Genossenschaftler und eventuelle weitere Interessenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 924). Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ackle Albert, von Ueken, in Zürich, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992  
**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1833), mit Hauptsitz in Genéve. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baechold Ulrich, von Schleithem, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Spaltenstein Walter, von Flaach, in Nürensdorf, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Spaltenstein Walter, von Flaach, in Nürensdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bart Hans Rudolf, von Radelnigen, in Schilbäch, mit Kollektivprokura zu zweien; Skroch Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992  
**Banca del Sempione, Succursale di Zurigo**, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4404), mit Hauptsitz in Lugano. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ferrari Arnoldo, von Poschiavo, in Massagno, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köstenbaum Alain, von Carouge GE, in Corsier GE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Armao Jean-Charles, von Viganello, in Viganello, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Danisi Renato, von Lugano, in Lugano, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfändler Eduard, von Mogsberg, in Gravesano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Verwaltung neu oder mutierend: Perucchi Fiorenzo, von Stabio, in Lugano, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bassi Roberto, von Certara, in Pregassona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bobbià Plinio, von Stabio, in Chiasso, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür Charles J., von Amden und Uitikon, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tramezzani Giancarlo, von Curio, in Ponte Tresa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Barutta Sergio, von Massagno, in Pura, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992  
**Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG**, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5081), mit Hauptsitz in Basel. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Straubinger Markus, von Zürich, in Wangen-Brüttsellen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima)**, in Zürich, Maschinenfabriken, Giessereien und verwandte Geschäftszweige, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4655), mit Hauptsitz in Winterthur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. März 1992  
**Hochreutiner et Robert, société anonyme**, Zweigniederlassung in Zürich, Herstellung und Verarbeitung von Gold, Silber usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 833), mit Hauptsitz in La Chaux-de-Fonds. Domizil neu: Schipfe 7, 8001 Zürich.

12. März 1992  
**Möbel-Pfister AG, Filiale Dübendorf**, Zweigniederlassung in Dübendorf

**Möbel-Pfister AG, Filiale Winterthur**, Zweigniederlassung in Winterthur

**Möbel-Pfister AG, Filiale Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich

**Möbel-Pfister AG, Filiale Zürich-Letzpark**, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2404), mit Hauptsitz in Suhr.

Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bosch Ernst, von Lipperswil, in Schafisheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Hans Peter, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch Siegfried, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates neu oder mutierend: Cipolat Anton, von Zürich, in Gränichen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Cipolat Anton, von Zürich, in Gränichen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gisiger Charles, von Messen, in Menziken, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gisiger Charles, von Messen, in Menziken, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Huber Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Huber Emil, von Wädenswil, in Unterkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Vogt Bruno, von Mandach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vogt Bruno, von Mandach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hassler Hanspeter, von Bonfol, in Staufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992  
**Schweizerische Volksbank, Winterthur**, Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3074). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schönenberger Anton, von Bitschwil SG, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Mizzotti Luciano, von Frauenfeld, in Matzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mizzotti Luciano, von Frauenfeld, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien); Huber Emil, von Engshofen, in Sulgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Huber Emil, von Engshofen, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien); Buif Daniel, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Salenbach Bruno, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992  
**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co**, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 119), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien an Kuttruff Rolf, von Zürich, in Uetikon am See, und Meyer Wolfgang, von Schaffhausen, in Berlinen.

12. März 1992  
**Alfred Obi, Vertretung Cfeller-Consulting**, in Regensdorf, Poststrasse 13, 8105 Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in Kader- und Personalfragen. Inhaber: Obi Alfred, von Oberbipp, in Regensdorf.

12. März 1992  
**Ayşe Kiremitçi, Schmuck**, in Rümlang, Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Edelmetallen und Edelsteinen. Inhaber: Kiremitçi Ayşe, türkische Staatsangehörige, in Dänikon.

12. März 1992  
**CIM-Beratung Jürg Pfund**, in Stäfa, Grundstrasse 66, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Beratung für Industrie und Gemeindegewerke. Inhaber: Pfund Jürg, von Hallau, in Stäfa. An Pfund Barbara, von Hallau, in Stäfa, wurde Einzelunterschrift erteilt.

12. März 1992  
**DF A&C Alfred Cavegn**, in Niederglatt, Lägerstrasse 30, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Vertretungen von Waren aller Art im Zollfreibereich. Inhaber: Cavegn Alfred, von Ilanz und Niederglatt, in Niederglatt.

12. März 1992  
**Figaro Coiffure, Rita Nuzzi-Ravasio**, in Hausen am Albis, Ebertswilerstrasse 2, 8915 Hausen a. A., Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons. Inhaber: Nuzzi-Ravasio Rita, von Urnäsch, in Hausen a. A.

12. März 1992  
**Hans-Rudolf Büchel**, in Zürich, Siewerstrasse 8, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalagentur Zürich-Nord der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft. Inhaber: Büchel Hans-Rudolf, von und in Rütihl (Rehenthal).

12. März 1992  
**Hauser Fahrzeugbau**, in Regensdorf, Stationsstrasse 28, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau und Vertrieb von Motorrädern. Inhaber: Hauser Fritz, von Schüpfen, in Regensdorf.

12. März 1992  
**Kubli Sound System**, in Gossau, Usterstrasse 1393, 8614 Bertschikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik. Inhaber: Kubli Rudolf, von Netstal, in Wetzikon ZH.

12. März 1992  
**Linea Café, Sonja Paternostro**, in Zürich, Hardturmstrasse 74, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit Kaffee und Kaffeemaschinen sowie Zubehör. Inhaber: Paternostro-Arlotto Sonia, italienische Staatsangehörige, in Zürich.

12. März 1992  
**Petermann Software Engineering**, in Zürich, Diggelmannstrasse 33, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung, Installation und Schulung sowie Verkauf von Engineeringleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Inhaber: Petermann Reto, von Zürich, in Zürich.

12. März 1992  
**Reinigungen Ruth Schilling**, in Bubikon, Sunentalstrasse 20, 8633 Wolfhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art, insbesondere von Umzugswohnungen, Büros, Treppenhäusern und Fenstern. Inhaber: Schilling Ruth, von Leibstadt, in Bubikon. An Schilling Heinz, von Leibstadt, in Bubikon, wurde Einzelunterschrift erteilt.

12. März 1992  
**Tsangaris Enterprise**, in Brütten, Steinerstrasse 6, 8311 Brütten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Baumaterialien und Innendekorationen. Inhaber: Tsangaris John, australischer Staatsangehöriger, in Brütten.

12. März 1992  
**G. A. Hildebrand - Unternehmenskommunikation**, bisher in Zumikon, Agentur für die Entwicklung, Konzeption und Durchsetzung von ganzheitlichen Kommunikationsstrategien (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4615). Firma neu: Hildebrand Unternehmenskommunikation. Sitz neu: Zürich. Domizil: Mantelgasse 10, 8008 Zürich.

12. März 1992  
**Schorno Foto-Optik-Musik-Radio**, in Zürich, Handel mit Foto- und Radioartikeln usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3402). Firma neu: Schorno Foto-Video-Radio-Elektronik. Zweck neu: Handel mit Foto- und Radioartikeln; optischen Geräten; Artikeln aus dem Bereiche EDV, Kommunikation- und Büroelektronik.

12. März 1992  
**Späni, Elektrobau**, bisher in Dinhard, elektrische Installationen und Schalttafelbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5456). Sitz neu: Winterthur. Domizil: Wieshofstrasse 25, 8408 Winterthur.

12. März 1992  
**Buck Handel**, in Dänikon, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 10. 12. 1991 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 22. 1. 1992 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992  
**L. E. Jansson EDV-Dienstleistungen**, in Zollikon, Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3869). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walenswil (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1044) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992  
**Sermos, Sergio Moreno Stallikon, Trading and Leasing**, in Stallikon, Handel mit sowie Vermietung und Finanzierung von Investitionsgütern privater Unternehmen sowie Import-Exportgeschäfte mit Mittel- und Südamerika, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3809). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1992  
**Brigitta Stalder**, in Nürensdorf, Vermittlung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2578). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1992  
**Expo Design Hans Hüni**, in Zürich, Atelier für Schaufensterdekorationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Sitz neu: Schlieren. Domizil: Friedaustasse 9, 8952 Schlieren. Der Inhaber wohnt nun in Thalwil. Die Prokuristin Hüni Silvana wohnt nun ebenfalls in Thalwil.

12. März 1992  
**John Tsangaris**, bisher in Zürich, Büro für Innenarchitektur, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4890). Sitz neu: Brütten. Domizil: Steinerstrasse 6, 8311 Brütten.

12. März 1992  
**Kaiser Transporte**, in Wil, Ausführung von Transporten, vorwiegend von Landesprodukten (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 834). Zweck neu: Ausführung von Transporten, vorwiegend von Landesprodukten sowie Handel mit Dünger und landwirtschaftlichen Produkten.

12. März 1992  
**Markus Meili, Holzmontagen, Dachisolationen**, in Niederhasli, Zimmerei- und Schreinerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 335). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 16. 12. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992  
**Paul Frei**, in Zürich, Subdirektion Zürich, Region Nord der «Winterthur»-Lebensversicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 882). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1992  
**Merbes-Reisen, M. + S. Krasniqi**, in Regensdorf, Watterstrasse 102, 8105 Regensdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 3. 1992. Zweck: Reisebüro. Gesellschafter: Krasniqi Sheide, jugoslawische Staatsangehörige, in Regensdorf, und Krasniqi Musa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

12. März 1992  
**Belmont Holding AG (Belmont Holding SA) (Belmont Holding Ltd)**, in Zürich, Witikonstrasse 61, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 28. 2. und 10. 3. 1992. Zweck: Beteiligung an Unternehmen sowie Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000 000. Liberierung: voll; 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 2. 1992 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Steinbeck Finanz AG, Zürich, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Jasis AG, Rapperswil, 200 Aktien zu hfl. 1000 der Steinbeck Global Logistics Netherlands BV, Deventer (NL), sowie 30 000 Aktien zu Fr. 1 der Steinbeck Finance Ltd, Jersey (GB), zum Preise von Fr. 50 000 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, oder durch Publikation im SHAB oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Jacobs Walther Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Eisenring Paul, Dr., von Bichelsee, in Erlenbach ZH, und Roese Max, Dr., von Sulz AG, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Gasser Bruno, von Lungern, in Erlenbach ZH, Direktor, und Zollinger Max, von Fischenthal, in Zürich, stellvertretender Direktor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**A mit Ziska & Barotoff**, in **Opfikon**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 661). Firma neu: **A mit I Ziska & Partner**. Ausgeschieden aus der Gesellschaft: Barotoff Cyril. Neuer Gesellschafter: Burri Roland, von Malters, in Kloten.

12. März 1992

**Hans Ziegler Holding AG**, in **Zollikon**, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 383). Statuten geändert am: 6. 3. 1992. Firma neu: **Zimex Aviation Holding AG (Zimex Aviation Holding SA)** (Zimex Aviation Holding Ltd). Zweck neu: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere im Bereich der Luftfahrt und der Aviatik; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung: voll; 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100). Fr. 1 850 000 wurden aus freien Reserven liberiert.

12. März 1992

**Paul Bruggmann AG**, in **Rümlang**, Meienbreiten 3, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: o. 3. 1992. Zweck: Planung, Erstellung und Montage von Rohrleitungen, Betreuung von Rohrleitungsanlagen aller Art sowie Handel mit und Vermietung von Rohrleitungen und Zubehör jeglicher Art; kann Beteiligungen an oder Finanzierungen von Gesellschaften jeglicher Art übernehmen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bruggmann Paul, von Lütisburg, in Niederglatt, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. März 1992

**Wilby AG**, in **Zürich**, Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler Josef, von Dietikon, in Dietikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bösch Hans, von Zürich, in Zollikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. März 1992

**OHG Beratuns AG**, in **Zürich**, Beratung, Durchführung von Beratungsaufträgen im Finanz- und Kommerzbereich (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2163). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 3. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **OHG Beratuns AG in Liquidation (OHG Consultation SA en liquidation) (OHG Consulting Ltd in liquidation)**. Ausgeschieden aus Verwaltungsrat: Schäppi Roland, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Liquidatorin ist die Schäppi Treuhänder AG, in Zürich. Liquidationsadresse: Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich, c/o Schäppi Treuhänder AG.

12. März 1992

**Maspar Distributor AG**, in **Zürich**, Hard- und Software des Computerbereichs usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4286). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Conte Verena, Präsidentin, und Altorfer Peter, Dr., Unterschriften erloschen. Kuhne Bernd ist nun einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

12. März 1992

**Sequent Distributor AG**, in **Oberengstringen**, Hard- und Software des Computerbereichs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conte Verena, von Günsberg, in Wolterau, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates neu oder mutierend: Kuhne Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Kuhne Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. März 1992

**Omni Finanz AG (Omni Finance SA) (Omni Finanziaria SpA) (Omni Finance Ltd)**, in **Zürich**, Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen und Treuhändergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Firma neu: **Omni Finanz AG in Liquidation (Omni Finance SA en liquidation) (Omni Finanziaria SpA in liquidation) (Omni Finance Ltd in liquidation)**. Liquidationsadresse: Staffenstrasse 10, 8045 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 3. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrari Aurelio A., von Bellinzona, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rothacher Ulrich, von Klingnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ferrari Aurelio A., von Bellinzona, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

12. März 1992

**Hengeler & Hort**, in **Küsnacht**, Oberwachtstrasse 13, 8700 Küsnacht, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Zweck: Unternehmensberatung und Dienstleistungen in den Gebieten Organisation, Personal und Kommunikation. Gesellschafter: Hengeler Peter Wolfgang, von Unterägeri, in Zürich, und Hort Willy Albert, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

11. März 1992

**Fahrni & Co. A.G.**, **Metallbau Lyss**, in **Lyss**, Fenster- und Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2094). Kollektivprokura erteilt an: Armin Sigron, von Stein AR, in Lyss.

11. März 1992

**Fischer Electric AG für elektrotechnische Anlagen, Zweigniederlassung in Lyss** (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4026), mit Hauptsitz in Orpund. Walter Christian Fischer, bisher Mitglied des Verwaltungsrates ist neu VR-Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adolf Stadelmann ist aus dem VR ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Anton Bolliger ist nicht mehr Direktor und seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die Prokura von Beat Schmid ist erloschen. Neu zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des VR: Beatrice Schafroth, von Rötthachbach i. E., in Orpund, Jörg Brunner, von Seedorf, in Biel, und Christoph Luginbühl, von Bowil, in Lyss.

12. März 1992

**Baugeschäft Brunner AG**, in **Grossaffoltern** (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4425). Ernst Brunner, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Weibel, Mitglied, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. März 1992

**Landwirtschaft AG der ZRA**, in **Aarberg**, Führung von Landwirtschaftsbetrieben (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541). Kollektivprokura erteilt an: Fritz Blaser, von Langnau i. E., in Kerzers.

12. März 1992

**Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg AG**, in **Aarberg** (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1992, S. 2257). Kollektivprokura erteilt an: Fritz Blaser, von Langnau i. E., in Kerzers. Die Prokura von Hans Liechi ist erloschen.

### Büro Aarwangen

9. März 1992

**Elektrizitätswerke Wynau**, in **Langenthal**, Erzeugung, Beschaffung, Verteilung und Verkauf elektrischer Energie usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 665). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 10 500 000 erhöht durch Ausgabe von 7000 Namenaktien zu Fr. 500 Nennwert. Die Aktien sind zu Fr. 4 200 000 (40%) liberiert. Zudem wurden die Statuten revidiert. Weitere publikationspflichtige Änderungen wurden nicht vorgenommen. 21 000 Namenaktien zu Fr. 500.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

11. März 1992

**Marcel Wyler, Umweltberatung**, in **Belp**. Inhaber der Firma ist Marcel Wyler, von Heiligenschwendi, in Belp. Umweltberatungen, Schulungen, Durchführung von Kursen, Umweltplanung. Geschäftslokal: Hohlestrasse 16, 3123 Belp.

### Büro Bern

4. März 1992

**Jürg Gloor**, in **Bern**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Jürg Gloor, von Schöföland, in Utzenstorf, Betrieb des Tea Rooms Palette. Herzogstrasse 2.

12. März 1992

**Archeport Holding Bern AG**, in **Bern** (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3423). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Januar 1992 wurde die Firma der Archeport Holding Bern AG, in **Ardekon Holding Bern AG** geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. März 1992

**Dandor AG**, bisher in **Liebfeld**, Gemeinde **Köniz**, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1119). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Konolfingen** (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 766) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992

**Delec Engineering AG**, in **Gümligen**, Gemeinde **Muri bei Bern**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 4. und 9. März 1992. Zweck: Entwicklung und Handel von Computerhard- und -software. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. März 1992 ein Wareninventar (Büromöbiliar und -geräte) im Betrag von Fr. 7000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Des weiteren beabsichtigt die Gesellschaft, Büroeinrichtungen und Computer im Betrag von maximal Fr. 20 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jürg Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Rubigen, Präsident; Daniel Bühlmann, von Uetendorf, in Muri bei Bern, und Eduard Weinmann, von Wädenswil, in Richterswil. Domizil: Füllcherstrasse 53, 3073 Gümligen.

12. März 1992

**Schreinerer Thomas Jenni**, in **Uetligen**, Gemeinde **Wohlen bei Bern**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Thomas Jenni, von Eggwil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb einer Schreinerei. Wohlenstrasse 14.

12. März 1992

**Lorenzini Management AG**, in **Bern**, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 207). Die Generalversammlung vom 27. Februar 1992 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Taberna Gastro-Kultur AG**. Neuer Zweck: Konzeption, Einrichtung, Management und/oder Betrieb von Restaurants und Hotels sowie Handel mit Produkten aus dem Gastronomiebereich. Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen und übt Beraterstätigkeiten für Dritte auf dem Gebiet der Gastronomie und Hotellerie aus. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist um Fr. 75 000 auf Fr. 125 000 erhöht worden, durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Das nun voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Bigler, von Worb, in Bern, und Rudolf Winzenried, von Bern und Belp, in Kirchhildach. Neues Geschäftsdomizil: Gerberngasse 41.

12. März 1992

**Tupag AG**, bisher in **Bern**, Kauf und Verkauf von Waren aller Art (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1649). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Gletterens** (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 882) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992

**Frau Joss Wulle-Egge**, in **Ittigen**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Anna Joss, von Zollikofen, in Ittigen. Betrieb eines Handarbeitsgeschäfts. Talgut-Zentrum 5.

12. März 1992

**Dähler Grabmal- und Steinhaueratelier**, in **Gasel**, Gemeinde **Köniz**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Adrian Dähler, von Seftigen, in Gasel, Gemeinde Köniz, Grabmal- und Steinhaueratelier. Oberriedstrasse 274.

### Büro Biel

12. März 1992

**Helo Kaeser AG**, in **Biel**, Heliographie, Photokopie, Plandruck (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 914). Hans Mischler, Präsident aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Staehelin, von Basel, in Riehen.

### Büro Büren an der Aare

11. März 1992

**Mis Computer technology, R. Molnar**, in **Langnau** (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 624). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Berichtigung

**Mecamould AG**, in **Büren an der Aare** (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977). Der VR-Präsident Rudolf Ammann und das Verwaltungsratsmitglied Marie Ammann heissen richtig Rudolf Ammann und Marie Ammann.

### Büro Burgdorf

12. März 1992

**Büro für Utopien, Paul Dominik Hasler**, in **Burgdorf**, Kreuzgraben 6 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Paul Dominik Hasler, von Altstätten, in St. Gallen. Unternehmensberatung, Erarbeiten von Konzepten, Studien, Umsetzungen, freie künstlerische und wissenschaftliche Tätigkeit, Zukunftsforschung und -gestaltung.

12. März 1992

**Aebi & Co. AG Maschinenfabrik**, in **Burgdorf** (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 429). Die Unterschrift von Peter Aeschmann und die Prokura von Walter Bannholzer sind erloschen. Hansjörg von der Crone führt nun als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Brügger, von Gelterfingen, in Walkringen; Jürg Minger, von Mülchi, in Fraubrunnen; Daniel Moser, von Zäziwil, in Kirchberg BE.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. März 1992

**Telemundi AG, Zweigniederlassung in Worb**. Unter dieser Firma hat die (Telemundi AG), mit Sitz in Genf, durch Beschluss des Verwaltungsrates in Worb eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Vermittlung, Verwaltung und Entwicklung von Rechten des geistigen Eigentums und anderen Rechten. Sie wurde am 31. Januar 1990 im Handelsregister von Genf eingetragen (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 605). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rudolf Kiliass, von Chur, in Worb, Direktor. Domizil: Enggistestrasse 77, 3076 Worb.

12. März 1992

**Otto Tschanz**, in **Konolfingen**, Heizungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1150). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergabe im Handelsregister gelöscht. Die Aktiven (Kasse, Debitoren, angefangene Arbeiten, Material, Maschinen und Werkzeuge, Fahrzeuge) und Passiven (Kreditoren, Bank) gehen über an die neu gegründete Kollektivgesellschaft «Tschanz & Co.», in Konolfingen.

12. März 1992

**Tschanz & Co.**, in **Konolfingen**. Otto Tschanz-Rupp und Michael Tschanz, beide von Schlosswil, beide in Konolfingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1992 begonnen hat. Sie übernimmt Aktiven (Kasse, Debitoren, angefangene Arbeiten, Material, Maschinen und Werkzeuge, Fahrzeuge) und Passiven (Kreditoren, Bank) gemäss Bilanz per 31. 12. 1991 der erloschene Einzelfirma (Otto Tschanz). Geschäftszweck: Heizungen, sanitäre Anlagen. Geschäftslokal: Ursellen, 3510 Konolfingen.

12. März 1992

**Burger & Partner AG**, in **Worb**, Planung und Bau von Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1814). Armin Ernst Burger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

12. März 1992

**Baver AG**, in **Rubigen**. Gemäss Statuten vom 4. 3. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import, Vertrieb und Handel von Produkten für das Bau-Haupt- und Nebengewerbe. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 3. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Fritz Lehmann, Hinderbank, einen, Personenvan Renault 25 Baccara, Jahrgang 1990, zum Preise von Fr. 23 000. Davon werden Fr. 19 000 an das Aktienkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören beide mit Einzelunterschrift an: Fritz Lehmann, von und in Hinderbank, Präsident, und Roland Gilgen, von Wahlern, in Rubigen, Mitglied. Geschäftsdomizil: Brüggliweg 41, 3113 Rubigen.

### Büro Thun

11. März 1992

**Kunsthandwerk-Atelier Elisabeth Schranz**, in **Thun**, Lerchenfeldstrasse 17, 3603 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Schranz, von Adelboden, in Uetendorf. Herstellung und Verkauf von Kunsthandwerk-Artikeln.

12. März 1992

**Getrag AG**, in **Thun**, Handel mit Getränken und Waren aller Art; Ausführung von Transporten (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1940). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Heinz Rubin; Unterschrift erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Bertschy, von Düringen, in Bern.

12. März 1992

**Huber Schweisstechnik AG**, in **Uetendorf**, Handel mit Produkten der Schweisstechnik, insbesondere der Marke ESAB (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1200). Mit Verfügung vom 2. März 1992 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Firma mit Wirkung ab 2. 3. 1992 den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

12. März 1992

**Syntax, Hedwig Egler**, in **Steffisburg**, Handel mit Computern usw., in Konkurs (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3259). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992

**Bächler + Güttinger AG Thun**, in **Thun**, Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen, Betrieb von Baumschulen usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3155). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Max Meyer, Präsident, Peter Güttinger, Erich Sigel und Alfred Hölzli; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR gewählt worden sind: Manfred Jakob, von Trub, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, als Präsident, und Walter Kohli, von Saanen, in Münchenbuchsee, als Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; die Prokura des letzteren ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt worden ist an Kurt Hauser, von Näfels, in Thun. Geschäftslokal neu: Frutigenstrasse 34.

### Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

12. März 1992

**Michel Jaussi, Fotograf**, in **Spiez**. Inhaber der Firma ist Michel Jaussi, von und in Spiez. Erledigung von Fotofacharbeiten wie Werbefotos, Sachaufnahmen und Industriefotografien. 3700 Spiez, Schoneggstrasse 19.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

12. März 1992

**Gallent Holding AG**, in Luzern, Beteiligungen, Management- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2006). Statutenänderung vom 9. März 1992. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. März 1992

**Arnold Consulting AG**, in Sempach, Hültschern 1, 6204 Sempach. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 11. 3. 1992. Zweck: Beratung, Organisation, Unterstützung und Vertrieb von EDV im Bereich der kommerziellen und der medizinischen Datenverarbeitung; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Hans Jörg Arnold, von Springen, in Sempach. Er zeichnet einzeln. Prokuristin: Brigitte Arnold, von Springen, in Sempach. Sie führt Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992

**Direct MIT AG**, in Luzern, Haldenstrasse 6, bei Löwenfels Partner AG, 6006 Luzern. Aktiengesellschaft. Statuten vom 10. 2. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Organisations- und Persönlichkeitsentwicklung und dem Handel von diese Entwicklung unterstützenden Produkten, insbesondere Informatik-Produkten; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 90 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Anders Rydin, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S). Mitglied: Paul Hasenfranz, von Uesslingen, in Adligenswil. Mitglied: Markus Mosele, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Direktoren: Gabor Borbély, schwedischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Rolf Edgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Spanga (S). Sie zeichnen einzeln.

12. März 1992

**Peter Steimann AG**, in Luzern, Bau- und Isolierstoffe (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4671). Statutenänderung vom 10. März 1992. Die Firma lautet nun: **P. Steimann Verwaltung AG**. Neuer Zweck: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten im In- und Ausland; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Prokura von René Wigger ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Rosengartenhalde 22 (gemietete Räume), 6006 Luzern.

12. März 1992

**Peter Steimann AG**, in Luzern, Rösslimattstrasse 2, 6005 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 10. 3. 1992. Zweck: Handel mit Isolier- und Baustoffen jeder Art; Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Isolier- und Baustoffhersteller; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der P. Steimann Verwaltung AG, in Luzern, Warenvorräte und Betriebsanlagen (Einrichtungen, Fahrzeuge und Geräte) gemäss separaten Listen zu einem maximalen Nettoübernahmepreis von Fr. 1 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Bernhard Rütter, von Knutwil, in Luzern. Delegierter: Peter Minder, von Wengi bei Büren, in Stansstad. Mitglied: Peter Steimann, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Prokuristin: Milena Minder-Petric, von Wengi bei Büren, in Stansstad. Sie führt Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1992

**Klein Industrial Consultants**, in Wauwil, Sonnhalde, 6242 Wauwil. Einzelfirma. Zweck: Beratung von industriellen Unternehmungen, Gemeinden und staatlichen Einrichtungen auf dem Gebiete der Umwelttechnik, des Tiefbauingenieurwesens sowie Energiesektor; Verkauf und Vermittlung von Produkten und Dienstleistungen dieser Branche; Erwerb und Vergabe von Lizenzen; Beteiligungen. Inhaber: Hendrik Jan Klein, niederländischer Staatsangehöriger, in Wauwil.

12. März 1992

**Rhône-Poulenc Viscosuisse SA**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Garne, Fasern, Bändchen, Folien usw. (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3384). Die Unterschriften des Direktors Ernst Hippenmeyer, des stellvertretenden Direktors Dr. Otto Schwander, des Vizedirektors Dr. Hugo Büchler und des Zeichnungsberechtigten Dr. Florent Droeve sowie die Prokuren von Alois Arnold, Carlo Capeder, Josef Gneiss, Giacomo Hegetschweiler, Erwin Hirschi, Charles Lendenmann, Günther Schwabe, Walter Vonarburg und Walter Wipfli sind erloschen.

Weiterer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Herbert Küng; demnach ist seine Prokura erloschen.

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Philipp Arnold, von Gisikon und Schlierbach, in Sursee; Eberhard Bergen, von Nusshof, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Kurt Betschart, von Kriens und Luzern, in Kriens; Peter Bühler, von Menznau, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Jaume Dinars, spanischer Staatsangehöriger, in Ebikon; Ernest Fink, von Welschenrohr, in Nottwil; Theo Geiger, von Oberegg, in Heerbrugg; Anton Kurmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Matthias Messmer, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A); Kurt Renfer, von Lengnau, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Trudy Zbinden, von Luzern, Rüscheegg und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Es wohnen nun: der Direktor Amanz Kaiser in Littau, der Vizedirektor Peter Sommer in Rothenburg und die Prokuristen Peter Bärtschi in Kriens, Winfried Dieth in Rothenburg, Hans Hausenstein in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Dr. Peter Herrmann in Adligenswil, Dr. Peter Reinthaler in Neuenkirch, Beda Riecklin in Ruswil, Siegfried Schlesier in Nottwil, Christoph Scholkmann in Hildisrieden, Guido Sprecher in Luzern, Karl Walthard in Kriens, Werner Weber in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Franz Wüss in Neuenkirch.

12. März 1992

**Sefag AG**, in Malters, Herstellung von Klemmen, Armaturen, Schalgeräten usw. (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4973). Dr. oec. publ. Werner Meili ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Roland Walther, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

12. März 1992

**Layoutsatz AG Luzern**, in Luzern, Film- und Fotosatz usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2805). Willy Brandl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene des Geschäftsführers Walo Natterer sind erloschen.

12. März 1992

**Bombelli Siebdruck AG**, in Littau (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4798). René Omlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1992

**Elektro Hunkeler AG**, in Schötz (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2507). Pia Hunkeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ernst Hunkeler, bisher Präsident, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Anton Bühler, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident ist Bruno Koch, von und in Schötz. Neue Mitglieder sind Kurt Hunkeler, von Schötz, in Effikon und Urs Hunkeler, von und in Schötz. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, wobei die blossen Mitglieder nicht unter sich zeichnen. Die Adresse lautet: Nebikerstrasse 4 (gemietete Räume), 6247 Schötz.

12. März 1992

**Dicht AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Hauptsitz in St. Gallen. Bohrungen, Pfählungen, Sondierungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 2638). Adolf Brun, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Luzern und Emmen.

12. März 1992

**Käseigentumsenschaft Hildisrieden-Dorf**, in Hildisrieden (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1676). Kaspar Troxler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Troxler, von und in Hildisrieden. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Im Wiederkehr, bei Edgar Troxler, 6024 Hildisrieden.

12. März 1992

**Projectaline Fred Götschi**, in Vitznau, grafische Produkte (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3680). Der Inhaber Fred Götschi wohnt nun in Zarzis (Tunesien). Einzelunterschrift wurde erteilt an Boriska Götschi, von Vitznau und Sächseln, in Vitznau.

12. März 1992

**Schirm Kummer**, in Luzern, Pfistergasse 7, 6003 Luzern. Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Schirmen, Handschuhen und Accessoires sowie Schirmreparaturen. Inhaber: Gabor Kummer, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Prokuristin: Elisabeth Kummer, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie führt Einzelprokura.

12. März 1992

**Stieger Software Electronics AG**, Agentur R. Arnet, in Neudorf (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3559). Die Firma lautet nun: **Richard Arnet EDV-Beratung**.

12. März 1992

**Sefag Export AG**, in Malters, elektrotechnische Geräte und Apparate (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4973). Dr. Werner Meili ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Roland Walther, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

12. März 1992

**Elektro Odermatt AG**, in Siebnen, Gemeinde Wangen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. März 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Elektro- und Telefoninstallationsgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Karl Odermatt, in Siebnen, Gemeinde Wangen, Maschinen, Betriebsmaterialien, Betriebsmaterialien und 1 Fahrzeug zum Preise von höchstens Fr. 30 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Karl Odermatt, von Dallenwil, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ. Präsident, und Eugen Bruhin, von und in Wangen SZ. Domizil: Bahnhofstrasse 38, 8854 Siebnen.

12. März 1992

**Schilliger + Bochmann Montagen**, bisher in Weggis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3584). Der Sitz wurde nach Oberarth, Gemeinde Arrth, verlegt. Gesellschafter sind: Werner Bochmann, von Küssnacht am Rigi, in Weggis, und Ueli Schilliger, von und in Weggis. Die Gesellschaft hat am 1. Oktober 1990 begonnen. Betrieb einer Montagefirma für Lüftung und allgemeine Baumontagen aller Art. Tramweg 39, 6414 Oberarth.

12. März 1992

**Gerdex Handels AG**, in Wollerau, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4603). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Januar 1992 wird die Liquidation dieser Firma nach Einstellung des Konkurses mangels Aktiven unter dem Namen **Gerdex Handels AG in Liquidation** durch den Liquidator Walter E. Reimers, bisher Geschäftsführer, durchgeführt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

## Obwalden - Obwald - Untervaldó Sopraselva

12. März 1992

**Kraftwerk Sarnera A.G.**, in Alpnach (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804). Hans Kändler, Hans Matter, Dr. Jörg Bucher, Hans Bucher und Oswald Gasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Hans Kändler, Hans Matter, Dr. Jörg Bucher und Franz Dommann sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Niklaus Bleiker, von Nesslau, in Alpnach Dorf, Präsident; Hans Huwyler, von Sins, in Sarnen, Vizepräsident; Peter Jöri, von Nebikon, in Alpnach Dorf; Carl Mugglin, von Sursee und Luzern, in Reussbühl (bisher Zeichnungsberechtigter), und Josef Sigrist, von Sarnen, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Mitglieder: Niklaus Bleiker und Hans Huwyler führen neu und Carl Mugglin wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sarnen** (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5482). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli, Beat Birrer, Karl Brusa, Walter-Peter Ludin und Heinrich Schauffelberger sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens. Kollektivprokura zu zweien führt neu Guido Moser, von und in Horw.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldó Sottoselva

12. März 1992

**Luftseilbahn Fell-Chrüzthütte (LFCh) AG**, in Oberrickenbach, Gemeinde Wolfenschiessen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1956). Statutenänderung: 5. März 1992. Neue Zweckumschreibung: Projektierung, Planung, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn von Fell, Oberrickenbach, nach Chrüzthütte auf Bannalp für die gewerksmäßige Beförderung von Personen und Waren aufgrund der am 17. 10. 1969 vom Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement erteilten Konzession; Übernahme auf dem Fusionswege der Skiflifanlag von der Skiflif Bannalp AG sowie deren Betrieb und Unterhalt. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Betrieben beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Kapitalerhöhung von Fr. 700 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 600 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Grundkapital nun: Fr. 1 000 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

12. März 1992

**Ambühl & Partner AG**, in Hergiswil, Kommunikationsberatung usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2234). Neues Domizil: Sonnmatstrasse 9, 6052 Hergiswil.

Berichtigung

**Strassengenossenschaft Unter-Schlatt/Fürigen**, in Stansstad (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228). Die Genossenschaft heisst richtig: **Strassengenossenschaft Unter-Schlatt/Fürigen**.

## Glarus - Glaris - Glarona

12. März 1992

**Hans Eberle AG Ennenda**, in Ennenda, Metallwaren (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 295). Rudolf Bruntschweiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hansrudolf Eberle und Thomas Eberle, beide von Glarus und Ennenda, sowie Fritz Trümpi-Gentile, von Ennenda, alle in Ennenda.

12. März 1992

**FIE Flutlicht + Interelectric AG**, in Glarus (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 455). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

12. März 1992

**Textil-Aktiengesellschaft normals J. Paravicini**, in Schwanen (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4626). Neues Domizil: Herrenstrasse 54, c/o Ernst Jenny.

## Zug - Zoug - Zugo

12. März 1992

**A Nosa Terra**, in Zug, Letzstrasse 14, c/o Pedro Hombre, 6303 Zug. Verein (Neueintragung). Statuten: 16. März 1991. Zweck: Verteidigung der Identität des Galizischen und Bekanntmachung der galizischen Kultur in allen ihren Ausdrucksformen, Verschaffen der Möglichkeit für jeden Galizier, die galizische Sprache zu erlernen und ihren Gebrauch zu vertiefen, Organisation von Kultur-, Kunst-, Sport-, Informations- und Unterhaltungsveranstaltungen. Organe: Generalversammlung und Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 7 Ausschussmitgliedern. Mittel des Vereins: Jahresbeiträge der Mitglieder, Spenden, Zuwendungen sowie bei Vereinsnähen erzielte Überschüsse. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Pedro Hombre, spanischer Staatsangehöriger, in Cham, Präsident; Jesús Regueira, spanischer Staatsangehöriger, in Cham, Vizepräsident; Cesar Alvarez, spanischer Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug, Aktuar, und José Rodriguez, spanischer Staatsangehöriger, in Zug, Kassier.

12. März 1992

**EP Energy Products AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4931). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. März 1992

**IDT Institut pour le Développement de la Terotechnologie in Liquidation**, in Zug, Aktiengesellschaft, Förderung und Entwicklung von Schweisstechniken usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4445). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. März 1992

**Innos AG in Liquidation**, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2981). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. März 1992

**IA Inter Immob AG in Liquidation**, in Zug, Immobilien usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1276). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. März 1992

**Intech Leasing AG in Liquidation**, in Zug, Verleasen und Vermieten von Gegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 963). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. März 1992

**SMC Management Consulting Dr. Jörg Sambeth**, in Walchwil, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2886). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «SMC Management Consulting Dr. Jörg Sambeth & Co.», in Walchwil, erloschen.

12. März 1992

**SMC Management Consulting Dr. Jörg Sambeth & Co.**, in Walchwil, Sagenstrasse 5, 6318 Walchwil. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dr. Jörg Sambeth, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Caroline Sambeth von Tarnoczy, österreichische Staatsangehörige, in Walchwil; ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «SMC Management Consulting Dr. Jörg Sambeth», in Walchwil. Sacheinlage: Vom Aktivenüberschuss des übernommenen Geschäftes gemäss Bilanz per 1. Juli 1991 wird der Betrag von Fr. 10 000 zur Librierung der Kommandite von Caroline Sambeth von Tarnoczy verwendet. Unternehmensberatung, Unternehmensleistung, wissenschaftlich-technische Entwicklungen.

12. März 1992

**Möbel-Pfister AG, Filiale Zug**, in Zug, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2259). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschriften von Ernst Bosch, Hanspeter Schneider und Siegfried Schoch, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen. Anton Cipolat führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter, jedoch weiterhin als Präsident des Verwaltungsrates, und Charles Gisiger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter desselben. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hanspeter Hasler, von Bonfol, in Staufen, Mitglied des Verwaltungsrates. Emil Huber und Bruno Vogt führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglieder des Verwaltungsrates.

12. März 1992

**Rensch Treuhand & Co.**, in Zug, Betrieb eines Treuhandgeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1570). Nora Bigger, Gesellschafterin, heisst nun Nora Rensch-Bigger. Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 2.

12. März 1992

**Imhof Josef**, bisher in Baar, Ausführung von Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1104). Neuer Name: **Imhof Bau**. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 91, 6302 Zug.

12. März 1992  
**Carrosserie Halef**, in Baar, Oberneuhofstrasse 11, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hannes Halef, von Baar, in Steinhausen. Betrieb einer Auto-Carrosserie-Spenglerei; Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör aller Art.

12. März 1992  
**JPR Finance et Conseils J. P. Rosfelder**, bisher in Fougères (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3154). Neuer Sitz: Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug. Inhaber: Pierre Jean Rosfelder, französischer Staatsangehöriger, nun in Zürich. Finanzberatung.

12. März 1992  
**Midic Verwaltungen AG**, in Zug, Obmoos 4, c/o Stephan Martin Koch, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. März 1992. Zweck: Verwaltung von beweglichen und unbeweglichem Vermögen; kann Beratungs-, Handels-, Anlage- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Martin Koch, von Villmergen, in Zug.

12. März 1992  
**Cargema AG**, in Baar, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 249). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz Amrein, von und in Willisau-Land.

12. März 1992  
**Gardonia Holding AG**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o In-Travaux Treuhand AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. März 1992. Zweck: Gründung von und Beteiligung an Unternehmungen, Gesellschaften und Betrieben; kann die Verwaltung solcher Unternehmungen übernehmen, solche Unternehmungen beraten sowie Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Odermat, von Zürich, in Uerzlikon, Gemeinde Kappel am Albis.

12. März 1992  
**Consult-in Claudio Tschander**, in Zug, Baarerstrasse 57, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claudio Tschander, von Zürich und Zernez, in Zürich. Beratungen, Handel mit Liegenschaften.

12. März 1992  
**Troika AG**, in Zug, Baarerstrasse 91, c/o Cocco Treuhand AG, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. März 1992. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claudio Cocco, von und in Untereggen.

12. März 1992  
**Heliplan AG**, in Zug, Ausführung von Plandrucken, Heliographien usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1716). Hans Mischler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Thomas Staehelin, von Basel, in Riehen. Geschäftsadresse nun: Baarerstrasse 112.

Berichtigung  
**SME Systems für Management and Engineering AG**, in Zug (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1092). Richtiger Wortlaut der Firma: **SME Systems for Management and Engineering AG**.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

11. März 1992  
**Société de laiterie de Léchelles, à Léchelles** (FOSC du 27. 6. 1980, no 148, p. 2186). Léon Ducotterd, Pierre Progin, Ernest Jemelly, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Louis Jemelly, de Courtépain, à Léchelles, devient président; Joseph Ducotterd, de et à Léchelles, secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

11. März 1992  
**Société de Banque Suisse, succursale d'Estavayer-le-Lac** (FOSC du 25. 7. 1991, no 142, p. 3246), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Rupert Blattmann, Hans-Conrad Kessler et Fritz Köhli sont éteintes. Sont habilités à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société: Bruno Hug, de Schwaderloch, à Mies, et Georges Gagnebin, de Tramelan, à Echantens.

### Bureau de Fribourg

11. März 1992  
**Jetra S.A., à Fribourg**, boulevard de Péroles 55, nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 3. 1992. But: commerce, importation et exportation de produits industriels et de matières premières, acquisition et exploitation de brevets, la participation à d'autres entreprises, acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Capital de fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Spicher, d'Ueberstorf, à Schmiten, président; Michel Veiz, de Seiry, à Fribourg, secrétaire, et Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Fribourg. Les trois avec signature individuelle.

11. März 1992  
**Opéra Ballet Production OBP SA, à Fribourg**, c/o Emanuel von der Weid, chemin Kybourg 1, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. März 1992. But: commerce international de production artistique et de spectacle de toute nature et de toute provenance. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick T. Bittel, de Blittingen, à Genève, est nommé administrateur unique.

11. März 1992  
**Ducarroz Information Marketing DIM S.A., à Neyruz** (FOSC du 5. 3. 1992, no 44, p. 1025). Daniel Oberson, d'Estévenens, à Fribourg, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

11. März 1992  
**Tekoma S.A., à Fribourg**, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 25. 7. 1988, no 170, p. 3079). L'administrateur Peter Manta a démissionné; sa signature est radiée. Paul Knecht, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

12. März 1992  
**Banque de la Glâne et de la Gruyère, succursale de Fribourg, à Fribourg** (FOSC du 30. 9. 1991, no 188, p. 4212), société anonyme avec siège principal à Romont. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 5. 3. 1992, no 44, p. 1025).

12. März 1992  
**TEC 2000 SA, à Fribourg**, participations (FOSC du 15. 12. 1989, no 245, p. 5056). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

12. März 1992  
**Maxence SA, à Fribourg**, c/o Me Michel Torche, rue St-Pierre 4, nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1992. But: toutes opérations commerciales extérieures à la Suisse, courtage et commissions, commerce, achat et vente de toutes matières premières, marchandises et articles manufacturés; achat, vente et exploitation de tous brevets, marques de commerce, licences, procédés et secrets de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Givel, de Payerne, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle.

12. März 1992  
**Technocall SA, à Fribourg**, route des Arsenaux 7, nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1992. But: achat, vente et commercialisation d'appareils de communication et de télécommunication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Cretegy, de Reverolle, à Lausanne, président avec signature individuelle; Luca Boschetti, de Bellinzona, à Forel, secrétaire, et Nicole Cretegy-Pirali, de Reverolle, à Lausanne; les deux sans signature.

12. März 1992  
**LSC Leu Succursales Concept SA, à Belfaux**, c/o Maybud & Cie, route de Chésopelloz 4, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 2. 1992. But: fourniture de prestations de service, assistance administrative de sociétés et succursales se trouvant à l'étranger notamment dans le monde du textile. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heinz Leu, de Zurich et Küssnacht ZH, à Meilen, président, avec signature individuelle; Rob Boon, d'Hollande, à Alkmaar (NL), vice-président, et Gianni Bernasconi, de et à Brusino Arsizio, secrétaire; ils signent collectivement à deux. Cyrus Maybud a été nommé fondé de procuration avec signature individuelle.

12. März 1992  
**Déco & Tapis SA, à Fribourg**. La procuration collective à deux de M. Eric Spint est éteinte; sa signature est radiée. Jörg Grieder, d'Éptingen et Kilchberg, à Éptingen, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

12. März 1992  
**Microway SA, à Fribourg**, participation (FOSC du 19. 12. 1989, no 247, p. 5097). Nouvelle raison sociale: **CFAO Services SA**. Statuts modifiés le 10. 3. 1992. Nouvelle adresse: Péroles 55, c/o Fiducosult SA.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Lebern in Solothurn

12. März 1992  
**Gemü-Bau Holding AG**, in Langendorf (SHAB Nr. 235 vom 20. 11. 1990, S. 4795). Marcel Gehri ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Vida Geiser, von Langenthal, in Langendorf; sie führt Einzelunterschrift. Gerhard Geiser, bisher kollektivzeichnungsberechtigter Verwaltungsratspräsident, zeichnet neu ebenfalls einzeln.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

11. März 1992  
**Krebs Tableaubau**, in Hägendorf, Schluchtweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Krebs, von Noflen, in Hägendorf. Projektierung und Ausführung von sowie Handel mit Elektro-Verleihanlagen, -Steuerungen und -Apparaten.

11. März 1992  
**Coop Olten**, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1717). Unterschrift Peter Meyer, Vizedirektor, und Prokura Hans Kuhn erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Frey und Manfred Wyss; Prokuren demnach erloschen.

11. März 1992  
**Schneider Metzgerei AG**, in Greitzenbach (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1002). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Alfred Schneider, 1947, und Rolf Schneider zeichnen nun einzeln.

11. März 1992  
**Vogt-Schmid AG**, in Obergösgen (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3520). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Erwin Vogt, Präsident; Unterschrift erloschen. René Vogt, nun in Rickenbach SO, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet nun einzeln. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margrit Vogt-Schmid, deren Prokura demnach erloschen ist.

11. März 1992  
**DTG Distributions Terminal AG**, in Gunzgen (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1784). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Martin Tschannen; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Rolf Degen, von und in Oberwil BL.

### Büro Stadt Solothurn

12. März 1992  
**Restaurant Eichen AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1530). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause «Lorenzenstrasse 5» domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Restaurant Eichen AG in Liquidation**. Liquidator ist Hans Burgunder, nun wohnhaft in Biel BE, er führt Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Verwaltungsrat.

12. März 1992  
**Retokil SA**, Zweigniederlassung in Solothurn, Beseitigung und Vernichtung von Nagetieren, Insekten usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1463), mit Hauptsitz in Obereggstringen. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

12. März 1992  
**SMT Unternehmensberatung Silvan Hess**, bisher in Uster (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 934). Sitz nun: Solothurn, Kronengasse 15. Inhaber: Silvan Hess, von Ezelkofen, nun in Solothurn. Unternehmensberatung und Schulung in diesem Bereich.

12. März 1992  
**Knüsel Management AG**, in Solothurn. Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 817). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuchwil (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1111) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1992  
**BSG AG**, bisher in Wanzwil (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3171). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 11. 3. 1992. Sitz nun: Solothurn, Post-

strasse 10. Ursprüngliche Statuten: 27. 10. 1988, letztmals revidiert am 4. 7. 1991. Zweck: Handel mit und Produktion von Verpackungen und Verpackungsmaterialien sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital von Fr. 50 000 wurden Fr. 10 000 durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mario Giove, von Bern, in Biberist, bisher einziges Mitglied des VR, nun dessen Präsident, mit Einzelunterschrift, und Daniel Henri Poitry, von Coppet und Vandoeuvres, in Cormondrèche (neu), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Marlies Verena Giove-Gisler, von Lommiswil und Bern, in Biberist.

### Büro Wasseramt in Solothurn

12. März 1992  
**Tennishalle Derendingen AG**, in Derendingen (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2258). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Werner Flury; Unterschrift erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Ernst, von Würenlos, in Biberist.

12. März 1992  
**Rob. David**, in Biberist, Gartenbau, Gartenpflege (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4029). Die Firma ist infolge Überganges von Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «David + Co., Gartenbau-Gartenpflege», in Biberist, erloschen.

12. März 1992  
**David + Co., Gartenbau - Gartenpflege**, in Biberist, Bleichenbergstrasse 26, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1992. Gesellschafter: Robert David, von Amden, in Biberist, und Beat David, von Amden, in Biberist. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rob. David», in Biberist. Gartenbau und Gartenpflege.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. März 1992  
**Cristofoli AG**, in Basel, Boden- und Wandplattenbeläge usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2062). Kurt Dolenzky, Verwaltungsratspräsident, und Remo Egloff, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

10. März 1992  
**Fouresses Lindner SA**, in Basel, Pelz- und Lederwaren usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1992  
**Dieter Friedlin AG**, in Riehen, Installations- und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3701). Einzelunterschrift neu: Ursula Humbert, von Le Lieu, in Riehen.

10. März 1992  
**Riggenbach zum Arm AG**, in Riehen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4897). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Riggenbach, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Nicolas Riggenbach, bisher Verwaltungsratspräsident, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

11. März 1992  
**Freie Haus- und Krankenpflege Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 670). Statutenänderung: 28. 11. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

11. März 1992  
**Göhner AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1836), mit Hauptsitz in Zürich. Kamal Kaddoura, Helmut Kerler und Ulrich Vögelin, nun in Regensdorf, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokura zu zweien neu: Gerhard Läubli, von Remigen, in Lausen, Friedrich Roth, von Buchs AG, in Mändorf, Urs Tschudi, von Zürich und Wittnau, in Mönchaltorf, Wilte Visscher, niederländischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, und Matthias Mugglin, von Sursee, in Zürich.

11. März 1992  
**Hinck & Cie. Vermögensberatung AG**, in Basel (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3221). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Elsener, von Basel und Menzingen, in Aesch BL.

11. März 1992  
**Inn Management AG**, in Basel, Management von Hotels usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2336). Domizil nun: Engelgasse 22, bei Margrith Berger, Rudolf Handschin, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hünibach.

11. März 1992  
**MC Maeder's Collection AG**, in Basel, modische Artikel usw. (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5148). Gesellschaft durch Konkurs vom 17. 2. 1992 aufgelöst.

11. März 1992  
**Möbel-Pfister AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 527), mit Hauptsitz in Suhr. Unterschriften Ernst Bosch, Hans Peter Schneider und Siegfried Schoch, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Hassler, von Bonfol, in Staufen, Verwaltungsratsmitglied. Anton Cipolat, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Charles Gisiger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Emil Huber und Bruno Vogt, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnen nun als Verwaltungsratsmitglieder zu zweien.

11. März 1992  
**Mosse-Annoncen AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4153), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Walter Eisenring, Vizedirektor, sowie Prokura Hans-Peter Müller erloschen.

11. März 1992  
**Scote SA**, in Basel, internationale Portfolio-Verwaltung bei Banken und ähnlichen Institutionen usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 794). Die Prokura der am 7. 2. 1992 als Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift eingetragenen Gabriele Borjan ist erloschen.

11. März 1992  
**SHB-Verwaltungen Erika Sommer + Ernst Hochstrasser**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5219). Gesellschaft durch Konkurs vom 20. 2. 1992 aufgelöst.

11. März 1992  
**Steinbock-Schiffahrt AG**, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1222). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Heinis, Präsident, und Rolf Hoferer, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Domizil Stöberstrasse 35, bei Treuhand- und Unternehmensberatung Rolf Hoferer, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

11. März 1992  
**Ibersport Tena & Co.**, in Basel, Drahtzugstrasse 60, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 11. 3. 1992. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Miguel Tena, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Pedro Lopez, spanischer Staatsangehöriger, in Pratteln, und Antonio Moreno, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln.

11. März 1992  
**Seafont Properties Company Ltd**, in Basel, Steinengraben 22, bei Experta Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 3. 1992. Zweck: Anlage in Immobilien und Verwalten der Immobilien auf eigene Rechnung und für Dritte sowie alle in diesem Zusammenhang anfallenden Transaktionen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Zumstein, von und in Basel, Präsident, und Robert Simon, von Niederbipp, in Delémont, beide mit Einzelunterschrift.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

12. März 1992  
**Physiotherapie Kern**, in Reinach, Mitteldorfstrasse 2, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Kern, von und in Therwil. Physiotherapiepraxis.

12. März 1992  
**Flying Paper Pizzolante & Di Pisa**, in Pratteln, Kollektivgesellschaft, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2791). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Agostino Di Pisa. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzel-firma durch den Gesellschafter Sabatino Pizzolante. Firma nun: Flying Paper S. Pizzolante.

12. März 1992  
**Willy Lamprecht-Schmid**, in Arisdorf, Schmiede usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1961, S. 3721). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1992  
**Renoplan + Partner Nordwest AG**, bisher in Arlesheim, Renovationen, Gebäude-Neu-, -Um- und -Ausbauten (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124). Statutenänderung: 3. März 1992. Sitz nun: Reinach BL, Nenzlingerweg 5. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Schatz, von Basel, in Riehen, und Christian Truttmann, von Küssnacht am Rigi, in Nunningen. Eduard Truttmann, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln. Prokura Marlene Rey erloschen.

12. März 1992  
**Eduard Truttmann Holding AG**, bisher in Arlesheim (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3340). Statutenänderung: 3. März 1992. Sitz nun: Reinach BL, Nenzlingerweg 5.

12. März 1992  
**Kraft AG, Schlosserei und Metallbau**, in Münchenstein (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Schatz, von Basel, in Riehen, und Christian Truttmann, von Küssnacht am Rigi, in Nunningen. Eduard Truttmann, bisher einziges Mitglied, ist nun Verwaltungsratspräsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. März 1992  
**Renoplan Immobilien und Verwaltungs AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3440). Statutenänderung: 3. März 1992. Sitz nun: Reinach BL, Nenzlingerweg 5. Ursprüngliche Statuten: 15. August 1989. Zweck: Verwaltung, Vermietung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften und Wohnungen sowie Vornahme von Schätzungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Truttmann, von Küssnacht am Rigi, in Nunningen, bisher einziges Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift, sowie Paul Schatz, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift (neu). Prokura Markus Bernet erloschen. Prokuren zu zweien neu: Christian Truttmann, von Küssnacht am Rigi, in Nunningen, und Hans Michel, von Bönigen, in Arisdorf.

12. März 1992  
**DCS Production AG**, in Allschwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaturen für die Zahnheilkunde (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4214). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. med. dent. Theophil Gloor; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hansruedi Unternährer, von Hasle LU, in Münchenstein.

12. März 1992  
**Milchgenossenschaft Oltingen**, in Oltingen (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1249). Aus Vorstand ausgeschieden: Christian Gerber-Fuhrer, Präsident; Willi Thommen-Bitterlin, Vizepräsident, und Ueli Gass-Sutter, Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Hannes Gass, Präsident, und Willi Weinauer, Aktuar, beide von und in Oltingen und mit Unterschrift zu zweien.

### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

26. Februar 1992  
**Peter Marugg**, in Walzenhausen, Wilen 389, 9432 Platz-Walzenhausen, Gemeinde Walzenhausen. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Marugg, von Klosters-Serneus, in Walzenhausen. Vertrieb von Maschinen, Geräten sowie Reinigungs- und Pflegeprodukten für die wirtschaftliche Reinigung.

11. März 1992  
**Wertstätt AG**, in Teufen, Hauptstrasse 39, 9053 Teufen AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. März 1992. Zweck: PR-Beratungen, Werbung und Gestaltung von Werbekonzepten sowie Abschluss von mit der Werbebranche zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, sowie Immobilien erstellen, kaufen oder verkaufen, verwalten, vermieten oder sich an solchen beteiligen. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven zum Preis von Fr. 122 218,75 und Passiven zum Preis von Fr. 19 163,95 der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft «Wertstätt», Elmar Brühwiler und Thomas Merkl), in Speicher, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 3. 1992 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 zum Preise von Fr. 103 054,80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Aktienkapital: Fr. 100 000 voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Elmar Brühwiler, von Fischingen, in Speicher, Präsident, und Thomas Merkl, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied.

11. März 1992  
**Walter Höhener Hotel Krone**, in Urnäsch, Dorf 87, 9107 Urnäsch. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Höhener; Einzelprokura führt: Esther Höhener-Schalch; beide von Gais, in Urnäsch. Betrieb eines Hotel- und Restaurationsbetriebes.

11. März 1992  
**Giger Treuhand AG**, in Heiden (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3118). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean Berthier Roy Eberhart, von Mettlen, in Weinfelden. Hans Giger, bisher einziges Mitglied des VR, führt Einzelunterschrift nun als Präsident des VR.

11. März 1992  
**Stilo AG**, in Bühler, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4700). Die Prokura von Eduard Kriemler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Manfred Rindlisbacher, von Lützelflüh, in St. Gallen.

11. März 1992  
**TAL AG**, in Speicher, Handels- und Finanzgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1004). Domizil nun: Zaun, 9042 Speicher.

11. März 1992  
**Skilift AG Heiden**, in Heiden (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 721). Domizil nun: Sonnenberg 498, bei Androsch Rechsteiner, 9410 Heiden.

11. März 1992  
**M. & M. Picak**, in Schwellbrunn, Export und Import usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4447). Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. März 1992  
**Heinz Bolli AG**, bisher in Stein AR, Entwicklung, Herstellung und Verkauf elektrischer und elektronischer Steuerungen und Apparate usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1911). Statutenänderung: 12. März 1992. Sitz nun: Teufen AR, Rütihofstrasse 1, 9052 Niederdeuten, Gemeinde Teufen AR. Kapitalerhöhung von Fr. 150 000 auf Fr. 225 000, durch Ausgabe von 75 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert, 225 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. März 1992  
**Luchetta & Hidber AG**, St. Gallen, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 656). An der Generalversammlung vom 11. März 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Bühler verlegt und die ursprünglich vom 3. Juli 1974 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Luchetta & Hidber AG. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Zweck wie bisher: Ausführung von Präge- und Gravierarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juli 1974 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1974 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bruno A. Marco Luchetta», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 255 759,70 und Passiven von Fr. 62 203,54, zum Preise von Fr. 193 556,16, wovon Fr. 68 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Marco Luchetta-Schmidt, von Teufen AR, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Kurt Hidber, von Mels, in Bühler, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Untere Au 292, 9055 Bühler. Weiteres Geschäftslokal: Goliathgasse 10, 9000 St. Gallen.

12. März 1992  
**Dorfmolli P. Mathis**, in Urnäsch, Dorf 122, 9107 Urnäsch. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Mathis; Einzelprokura führt: Ljdia Mathis-Kegele; beide von Jenaz, in Urnäsch. Verkauf von Lebensmitteln, Käse, Früchte und Gemüse.

12. März 1992  
**Hans Hug-Kuratte**, in Schwellbrunn, Kälberhandel (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3220). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. März 1992  
**Inter-Lining AG**, in Herisau, Anwendung von Verfahren und Systemen für Umwelt- und Sanierungstechniken usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2284). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. März 1992  
**Tempo Personalberatung Karaca**, in St. Gallen (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4189). Die Firma lautet nun Tempo Reisen und Barkredit Karaca und die Geschäftsnatur: Vermittlung von Krediten, Versicherungen und Reisen sowie Handel mit Waren aller Art. Neue Geschäftsadresse: Langgasse 20, 9008 St. Gallen.

12. März 1992  
**DPS Intertec AG (DPS Intertec Ltd.) (DPS Intertec SA)**, in Rorschacherberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Verwaltung von Lizenzen und Marken. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Prommer Dietwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, Hubatka Herbert, von Degersheim, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sax Jolanda, von Oberaxen, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: c/o Herbert Hubatka, Bachwiesenstrasse, 9400 Rorschacherberg.

12. März 1992  
**Webag-Werbung R. Lombardi**, bisher in Sirnach (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2571). Die Firma hat den Sitz nach Jonschwil verlegt, wo der Firmainhaber, Lombardi Rolando, italienischer Staatsangehöriger, nun auch wohnt. Geschäftsnatur wie bisher: Werbeagentur. Geschäftsadresse: Ekehardweg 5, 9243 Jonschwil.

12. März 1992  
**TTF Tanner Treuhand und Finanz AG**, in Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Börsengeschäften, Beratung im Bereich von Finanzdienstleistungen jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Tanner Dora, von Lutzenberg, in Haggenschwil, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Oedenhofstrasse 1, 9303 Wittenbach.

12. März 1992  
**Drogerie Lerchenfeld AG**, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Drogerie sowie Handel mit phar-

mazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fehr Stefan, von Widnau, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rhyner Markus, von Elm, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 204, 9014 St. Gallen.

12. März 1992  
**Pacast AG**, in Sargans, Entwicklungen von Verfahren und Komponenten usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3062). Steiger Urs ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied des VR, Kublin Roger, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1992  
**Stutz & Rudolf AG**, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3427). Kleiner Otto ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Es wohnen nun das Mitglied des VR, Müller Alfred, in Romanshorn, und der Prokurist, Wüthrich Fritz, in Speicher.

12. März 1992  
**Fribo Aktiengesellschaft, Balzers (FL), Zweigniederlassung Haag**, in Haag, Gemeinde Sennwald. Unter dieser Firma hat die «Fribo Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Balzers (FL), eingetragen am 29. Mai 1991 im Öffentlichkeitsregister von Vaduz gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1992 in Haag, Gemeinde Sennwald, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Agrarprodukten, Food- und Non-Food-Artikeln. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen nach aussen erfolgen in gesetzlicher Form. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Frick Roman, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), und Frick Herlinde, liechtensteinische Staatsangehörige, in Balzers (FL). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Bofelli Rolando, von Soazza, in Haag, Gemeinde Sennwald, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Hechtstrasse, 9469 Haag.

12. März 1992  
**Bollag SA Agence de Mode**, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertretung, Herstellung von, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten usw. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bollag Liliane, von Endingen und Widnau, in Widnau, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift, Bollag Kurt, von Endingen und Widnau, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Morvay-Bollag Nicole, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Zinggenstrasse 6, 9443 Widnau.

12. März 1992  
**Hubis Intramax AG**, bisher in Widnau, Führung von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4022). An der Generalversammlung vom 11. März 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rebstein verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Schartenstrasse 3b, 9445 Rebstein.

12. März 1992  
**Schellenbaum AG, Hoch- und Tiefbau**, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4447). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Stahl Christopher, von Turbenthal, in Kreuzlingen.

12. März 1992  
**Altoco A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Stickereien und Textilartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 97). Das bisher einzige Mitglied, Ruesch Adrian, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Okle Bruno, Präsident, Zuppinger Hanspeter, Vizepräsident, deren Prokuren erloschen sind, und Hollenstein Bernhard, von Mosnang, in St. Gallen. Die Unterschrift von Rüegg Erich ist erloschen.

12. März 1992  
**Hungerbühler EDV- und Büroeinrichtung AG**, in Bronschhofen (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5258). Hungerbühler Alex ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied des VR, Buck Samuel, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Einzelunterschrift.

12. März 1992  
**Schmid Holding AG**, in Jona (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2940). Die Unterschrift von Eckenberg Hans-Walter, Direktor, ist erloschen.

12. März 1992  
**E. Weber AG**, in Wattwil, Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten, mit Zweigniederlassungen in Mosnang (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3595) und Nesslau (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3545). Einzelprokura wurde erteilt an Weber Ernst Andreas, von Wattwil, in Wattwil, und Weber Ulrich Wilhelm, von Wattwil, in Wattwil, sowie Kollektivprokura zu zweien an Eicher Pius Joseph, von Ernetschwil, in Wattwil, und Fäh Max, von Kaltbrunn, in Ganterschwil.

12. März 1992  
**Bulear AG**, in St. Margrethen, Produktion von und Vertrieb mit chemisch-technischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2713). Hübscher Paul ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Zimmermann Piller Beate, Dr., von Bonnefontaine, in Morges.

12. März 1992  
**H. Meister**, in St. Gallen, Messerschmiede und Handel mit Stahlwaren (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1969, S. 646). Der Firmainhaber, Meister Hans, ist nun auch Bürger von St. Gallen.

12. März 1992  
**Heidi Burkhardt-Partsch**, in St. Gallen, Fabrikation von klassischen Damenblusen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1682). Neue Geschäftsadresse: Multergasse 31, 9000 St. Gallen.

12. März 1992  
**M. Alder & Sohn**, in St. Gallen, Führung eines Bodenlegergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4824). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Alder-Kniel Max aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verlebenden Gesellschafter Alder Kurt, von Herisau, in St. Gallen, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzel-firma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Kurt Alder.



12. März 1992  
**Perla Versand Frei**, in Widnau (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 210). Die Geschäftsnatur lautet nun: Versandhandelsgeschäft. Beteiligung an andern Unternehmungen. Erwerb und Verkauf von Grundstücken.

12. März 1992  
**Hermann Merz-Boppert**, in St. Gallen, Bedachungen und Fassadenbau (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 204). Die Firma lautet nun: **Hermann Merz**. Die Prokura von Merz Hermann sen. ist infolge Todes erloschen.

12. März 1992  
**Marcel Ledergerber**, in St. Gallen, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3297). Geschäftsnatur neu: Sanitär, Heizung.

12. März 1992  
**Wohlgemuth Roger und Irene Estermann Ballon-Shop**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3971). Neue Geschäftsadresse: Am Bohl 9, 9000 St. Gallen.

12. März 1992  
**Rest. Blume Franz Künzle**, in Flawil (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1012). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 5. Februar 1992 wurde über den Firmhaber der Konkurs eröffnet.

12. März 1992  
**AT Personalberatung AG in Liq.**, in Rapperswil (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4953). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 4. Dezember 1991 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 20. Februar 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

12. März 1992  
**Manex Software AG in Liq.**, in Grabs (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 600). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. März 1992  
**Lobu-Solar AG in Liq.**, in Buchen bei Stadt Gemünde Thal, Fabrikation und Vertrieb von Sonnenheiz- und Wärmepumpenanlagen usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4429). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. März 1992  
**Schwager AG, Orientteppiche**, St. Gallen in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 939). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

12. März 1992  
**Schnyder-Neuhaus Stephan**, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Betrieb des Restaurants Wiesental (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1253). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

12. März 1992  
**Bergmann Architektur & Bauplanung**, in St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1624). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1992  
**Apotheke K. Helbling**, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1942, S. 1384). Diese Firma ist infolge Aufhebung des Geschäfts erloschen.

12. März 1992  
**Frau Kammenos**, in St. Gallen, Handel mit Weinen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 773). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Kammenos», in St. Gallen.

12. März 1992  
**Kammenos**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kammenos George, griechischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Handel mit Weinen. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Frau Kammenos», in St. Gallen. Tablatstrasse 12, 9016 St. Gallen.

12. März 1992  
**Bursuk Marketing**, in Heerbrugg, Gemeinde A u. Inhaber der Firma ist Bursuk Alim, türkischer Staatsangehöriger, in London (GB). Einzelprokura: Konstantinos Konstantaras, griechischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art sowie Einrichtung und Vermietung von Gastronomiebetrieben. Berneckstrasse 7, 9435 Heerbrugg.

12. März 1992  
**Mirjam Salzgeber Consulting**, in Kirchberg. Inhaberin der Firma ist Salzgeber-Krähenbühl Mirjam, von Malans und Trub, in Kirchberg SG. Einzelprokura: Salzgeber Wilfried, von Malans, in Kirchberg SG. Unternehmensberatung. Schanzweg 8, 9533 Kirchberg.

12. März 1992  
**Steiner-Lang & Partner**, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald. Steiner-Lang Rosa-Maria, von Rieden, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald, und Steiner-Lang Otto, von Rieden, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. März 1992 ihren Anfang nimmt. Durchführung von ganzheitlichen Persönlichkeits- und Management-Seminaren; Baumanagement, Handel mit und Verwaltung von Immobilien; Unternehmens- und Personalberatung, Handel mit Waren aller Art. Sonnenrainstrasse 1, 8738 Uetliburg.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

12. März 1992  
**Kies- und Betonwerk, Christian Vetsch**, in Jenaz (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 477). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Kies- und Betonwerk Walter Vetsch», in Jenaz, erloschen.

12. März 1992  
**Walter Vetsch**, in Jenaz, Kies- und Betonwerk (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 644). Firma nun: **Kies- und Betonwerk Walter Vetsch**. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kies- und Betonwerk, Christian Vetsch», in Jenaz.

12. März 1992  
**Heidi Cavelti**, in Tschierschen. Pajüel, 7064 Tschierschen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Cavelti, von Sagoin, in Tschierschen. Polstererei, Restauration und Handel mit Waren aller Art.

12. März 1992  
**Dominica Immobilien AG**, in St. Moritz, Via Traunter Plazzas 5, 7500 St. Moritz. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 6. 3. 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten sowie Vermittlung von Geschäften aller Art. Kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Messeri, von Kaufdorf, in St. Moritz.

12. März 1992  
**Solena Immobilien AG**, in Bergün/Bravuogn, Chesa Solena, 7482 Bergün/Bravuogn. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 11. 3. 1992. Zweck: Bau und Umbau von Liegenschaften, Ausführung von Architekturarbeiten, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundeigentum. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Yves Broggi, Präsident, und Irène Broggi-Speck, beide von Bergün/Bravuogn und Cazis, in Bergün/Bravuogn.

12. März 1992  
**Ragetti & Co.**, in Chur, Ringstrasse 18, 7000 Chur. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1991. Gesellschafter: Donat Ragetti, von Flims, und Silvia Foppa-Ragetti, von Vignogn, beide in Chur. Handel mit Informatikprodukten im Hardware- und Software-Bereich.

## Aargau - Argovie - Argovia

11. März 1992  
**MBS Fassaden und Metallbau AG**, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 863). Prokura zu zweien neu: Gruber Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Erlingen-Kirchen (D).

11. März 1992  
**Neuthern AG**, in Niederlenz, Installationsmaterial der Heizungs- und Sanitärtechnik usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 796). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rohr Ernst, Präsident; Unterschrift erloschen. Klemenz Bruno, bisher Delegierter, zeichnet neu als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.

11. März 1992  
**Führungsberatung, Aktiengesellschaft für den modernen Führungs- und Unternehmensaufbau**, in Mellingen (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 2. 1992. Firma nun: Führungsberatung, Aktiengesellschaft für den modernen Führungs- und Unternehmensaufbau in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Geiser Bruno, Dr.; Unterschrift als einziger Verwaltungsrats erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Dorfplatz 9, 6370 Stans. Prokuren Meier Bernadette und Bähr Therese erloschen.

11. März 1992  
**ER-EN Reklame AG**, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1288). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sandmeier Hedwig; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Rohr Bruno, dessen Prokura erloschen ist.

11. März 1992  
**J. Hürlimann Garage & Transporte**, in Mägenwil (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1341). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 36.

11. März 1992  
**Pintheschopfer Oswald Keller**, in Oberwil-Lieli, Betrieb einer Bar (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3089). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. März 1992  
**Sec 1.01 Systematic Engineering and Consulting AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 482). Verwaltungsratsmitglied neu: Hofmann Jules W., von und in Stein AG.

11. März 1992  
**Gradelec Systems AG**, in Wettingen, technische Produkte für Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4519). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Meier Arthur; Unterschrift erloschen.

12. März 1992  
**Nipestar AG**, in Menziken, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3696). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stalder Josef, Unterschrift erloschen. Pelloli Casar, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

12. März 1992  
**Heinrich Hediger-Schweizer**, in Laufenburg, Hotel-Restaurant Roter Löwen (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3725). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. März 1992  
**Elektro-Rüegger GmbH**, in Zofingen (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3921). Prokura Jordi Peter erloschen.

12. März 1992  
**Kuhn-Motos**, in Mellingen (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2199). Kuhn Ernst, Firmhaber, wohnt nun in Mellingen.

12. März 1992  
**Realit Revisions AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 832). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Engeli Jacques, Dr., Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Renggli Karl, von Endebuch, in Schneisingen. Unterschrift Scheurer Daniel erloschen. Strub Martin René, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Aarau.

12. März 1992  
**Dilag Dienstleistungs-Institut AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1517). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roth Erika, Vizepräsidentin, und Foglia Heidi; Unterschriften erloschen. Roth Edwin, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

12. März 1992  
**Willi Peier**, in Untersiggenthal, Gasthof Löwen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2786). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. März 1992  
**Roland Gubler Apparatebau**, bisher in Zufikon, Bau, Montage, Service und Reparatur von Apparaten usw. (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3950). Sitz nun: Bremgarten, Fischbacherstrasse.

12. März 1992  
**Dataspot Galasso**, bisher in Suhr (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1274). Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1066). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

**Berichtigungen**  
**Pfuss Spielgeräte- und Stahlrohrmöbelbau 5036 Oberentfelden**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 418). Die Firma ist nicht, wie irrtümlich angemeldet, infolge Überganges der Aktiven und Passiven, sondern nur infolge Überganges der Aktiven (ohne Passiven) an die «Pfuss Spielgeräte- und Stahlrohrmöbelbau Inh. P. Kurt», in Oberentfelden, erloschen.

**Pfuss Spielgeräte- und Stahlrohrmöbelbau Inh. P. Kurt**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 418). Die Firma übernahm nicht, wie irrtümlich angemeldet, Aktiven und Passiven, sondern nur Aktiven (ohne Passiven) der erloschenen Einzelfirma «Pfuss Spielgeräte- und Stahlrohrmöbelbau 5036 Oberentfelden», in Oberentfelden.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. März 1992  
**Mode Vabene AG**, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien und Modeartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Weinfelden, als Präsident mit Einzelunterschrift; Luzia Strässle, von Degersheim, in Weinfelden, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Christof Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Weinfelden, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Untere Bühlstrasse 9, 8570 Weinfelden.

11. März 1992  
**PM Computer AG**, in Oberhofen bei Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit Computern (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 872). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1992 wurde die Firma geändert in Moser Engineering AG. Jetziger Zweck: Engineering für Automation und Elektrotechnik sowie Herstellung von und der Handel mit Computern. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

11. März 1992  
**Brenner & Meier AG, Bedachungen und Garagenbau**, in Weinfelden (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 91). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1991 wurde die Firma geändert in **Brenner & Meier AG, Bedachungen und Fassadenbau**. Jetziger Zweck: Ausführen sämtlicher Arbeiten des Dachdeckerberufes, Gerüstbau und Fassadenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Jetziges Domizil: Oststrasse 26.

11. März 1992  
**Brenner + Meier AG, Bedachungen und Spenglerie**, in Zihlschlacht (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 727). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1991 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

11. März 1992  
**Brummer-Reparatur AG**, in Bürglen, Ausführung von Reparaturen an Nutzfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2856). Die Prokura von Bernd Fliegner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Schuler, von Steinen, in Weinfelden.

11. März 1992  
**Baumaterial AG**, in Rickenbach bei Wil, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2145). Die Prokura von Theodor Brem ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Kobler, von Rütli SG, in Rebstein.

11. März 1992  
**B. Granwehr A.G.**, in Berg, Strickereiarbeit aller Art (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3086). Kurt Zubler, bisher Präsident, ist nun Mitglied, Barbara Zubler, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin, sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

11. März 1992  
**Saxonia AG**, in Matzingen, Metall- und Kunststoffteile (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4040). Neu wurde Jörg Franke, nun in Göppingen (D), als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt, seine Prokura ist demnach erloschen.

11. März 1992  
**Christen & Stutz AG, Baunternehmung**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3577). Jetziges Domizil: Juchstrasse 17, 8500 Frauenfeld.

11. März 1992  
**Karma Baumann**, in Wiezikon, Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Kunsthandwerk, Mineralien, Antiquitäten (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4478). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1992  
**Klemens Heim, Velos + Motos**, in Arbon (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 7). Die Firma lautet nun: **Zweiradsport Heim**. Der Firmhaber wohnt nun in Arbon.

11. März 1992  
**Buser Allround Bau**, in Uesslingen. Firmhaber ist Willi Hermann Buser, von Zuzingen, in Uesslingen. Baugeschäft. Kirchgasse, 8524 Uesslingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

*Ufficio di Biasca*  
**Rettifica**  
**Remotec di Tinetti Fausto**, in Biasca (FUSC del 11. 3. 1992, n. 48, p. 1114). Ragione individuale esata: **Rimotec di Tinetti Fausto**, Biasca.

*Ufficio di Locarno*  
 11 marzo 1992  
**Saleggio Coop. costruzione personale federale**, in Locarno, ottenere per i suoi soci abitazioni, ecc., società cooperativa (FUSC del 9. 1. 1984, n. 6, p. 74). Flavio Rainoldi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata.

11 marzo 1992  
**Assa Annunci Svizzeri SA Società Svizzera di Pubblicità**, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 9. 8. 1991, n. 152, p. 3475). Le firme di Heinrich Gasser, Kurt Winkler e Peter Naef, sono cancellate.

11 marzo 1992  
**Caffè Bar Onseronese di Sandro e Sabina Minoletti snc**, in Spruga (comune Colomogno), società in nome collettivo (FUSC del 7. 8. 1989, n. 151, p. 3287). Il socio Sandro Minoletti è uscito dalla società con il 31 dicembre 1991. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Sabina Minoletti, ora Sabina Marchini, da e in Colomogno, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO sotto la ditta: **Caffè Bar Onseronese di Sabina Marchini** (iscrizione fatta d'ufficio conformemente all'art. 60 cpv. 2 ORC).

11 marzo 1992  
**Peace-Power SA**, in Locarno-Monti, promulgare un pensiero di pace, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 9. 12. 1991, n. 238, p. 5259). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 10 marzo 1992.

11 marzo 1992  
**Mobili Pfister SA**, succursale di **Con-tone**, società anonima con sede principale a Suhr (FUSC del 16. 5. 1991, n. 93, p. 2109). Le firme di Siegfried Schoch, Hans-Peter Schneider e Ernst Bosch sono cancellate. Bruno Vogt e Emil Huber, sono ora membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due come finora. È stata conferita firma collettiva a due a Hanspeter Hassler, da Bonfol in Staufien, membro del consiglio d'amministrazione. Anton Cipolat, già presidente e delegato, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Charles Gisiger, già vice-presidente, è ora vice-presidente e amministratore delegato con firma collettiva a due come finora.

11 marzo 1992  
**Bahli Holding S.A.**, in **Locarno**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3738)  
**Utac SA**, in **Locarno**, l'acquisto, la vendita, la mediazione di macchine utensili, ecc. (FUSC del 20. 1. 1986, n. 15, p. 216)  
**New Trading Company NTC SA** in **liquidazione**, in **Locarno**, l'acquisto, la vendita, la mediazione e la commercializzazione di utensili, ecc. (FUSC del 17. 9. 1991, n. 179, p. 4024)  
**Marjan Shipping Services Ltd**, in **Locarno**, la gestione, la mediazione nel noleggio e nella compravendita di navi, ecc. (FUSC del 13. 3. 1990, n. 50, p. 981)

Nuovo recapito: via della Pace 16a.

#### Ufficio di Lugano

11 marzo 1992  
**Uniclub S.A.**, in **Lugano**, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 1. 7. 1983, n. 150, p. 2295). Nuovo recapito: via Cantonale 19, uffici propri.

11 marzo 1992  
**Bioedil J. Spengler**, in **Vico Morcote**, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 9. 8. 1990, n. 153, p. 3207). Nuovo scopo: impresa costruzioni e falegnameria; import-export di automobili principalmente accidentate.

11 marzo 1992  
**«Winterthur» Vita**, Agenzia generale per l'assicurazione familiare, di **Oswaldo Beldi**, in **Lugano** (FUSC del 2. 12. 1982, n. 281, p. 3857). Nuova denominazione: **Winterthur-Vita Agenzia generale Oswaldo Beldi**. Nuovo scopo: agenzia generale per le assicurazioni sulla vita individuali e collettive. Nuovo recapito: via Frasca 3.

11 marzo 1992  
**Zambetti, Busi & Co.**, in **Rovio**, isolazioni, ecc. (FUSC del 19. 1. 1989, n. 13, p. 243). Il socio Mario Zambetti è uscito dalla società il 15. 1. 1992, questa è liquidata e cancellata. I soci Roberto e Diego Busi, entrambi da ed in Robio, continuano l'attività sotto la nuova denominazione: **Fratelli Busi**, in **Rovio**. Roberto e Diego Busi, soci, hanno ora firma individuale.

11 marzo 1992  
**BDC Building Development Components Limited**, **Dubino**, **Succursale di Manno**, in **Manno**, Stabile Galleria 2 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «BDC Building Development Components Limited», con sede a Dubino, avente per scopo: condurre l'attività di impresari edili e di direzione lavori; iscritta al registro delle società di Dubino il 1. 10. 1991, ha deciso, con risoluzione dell'assemblea degli amministratori del 13. 1. 1992, la creazione di una succursale a **Manno**. Lo statuto originale è del 1. 10. 1991. Capitale: IRÉ 2, diviso in 2 azioni classe A di IRÉ 1 cadauna, di cui 2 sono state emesse e US\$ 10 000, diviso in 100 azioni classe B di US\$ 100 cadauna, di cui 100 sono state emesse. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: **Martin Roy Priest** e **Iain Robert Hume**, entrambi cittadini irlandesi in **St. Peter Port** (Guernsey) e **Colm Mc Keown**, cittadino irlandese in **Dubino**. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: **Giancarlo Iovino**, cittadino italiano in **Londra**; **Antonio Canavesi**, cittadino italiano in **Salorino**, e **Maurizio Crippa**, da ed in **Porza**.

11 marzo 1992  
**Sviluppo Partecipazioni S.A.**, in **Lugano**, assunzione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 4. 1991, n. 71, p. 1534). **Nicola Bravetti**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: **Philip Panchaud**, da **Morges** in **Echandens**, presidente; **Martin Panchaud**, da **Morges** in **Féchy**, segretario, entrambi con firma individuale.

11 marzo 1992  
**Hawe Neos Dental Dr. H. von Weissenfluh S.A.**, precedentemente a **Gentilino**, prodotti chimico-farmaceutici, ecc. (FUSC del 17. 1. 1992, n. 10, p. 228). Nuova sede: **Bioggio**. Statuto modificato: 10. 3. 1992.

11 marzo 1992  
**Fiduciaria Goldme S.A.**, precedentemente a **Ligornetto**, amministrazione di società, ecc. (FUSC del 11. 3. 1992, n. 48, p. 1115). Nuova sede: **Lugano**, piazza Dante 8. Lo statuto originale del 31. 1. 1989 con modifica del 24. 3. 1989 è stato modificato: 3. 3. 1992. Scopo: l'amministrazione di società mobiliari e immobiliari. L'acquisto e la vendita di azioni, quote di società. L'assunzione e l'esecuzione di mandati fiduciari, consulenza, revisione. Gli incassi, la tenuta di contabilità, la stesura di bilanci, la consulenza e le pratiche fiscali, l'esecuzione di revisioni e l'amministrazione di beni e di patrimoni. Può partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Con contratto del 28. 2. 1992, la società ha deciso la propria fusione con la «Avere S.A.», in **Lugano**. La **Fiduciaria Goldme S.A.** assume, a titolo universale, conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO ed al bilancio 28. 2. 1992, attivo e passivo della **Avere S.A.** Non si procede ad aumento di capitale poiché le azioni della società assorbita sono già interamente detenute dalla **Fiduciaria Goldme S.A.** Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratrice unica con firma individuale è: **Hanni Zollikofer nata Bowal**, da **San Gallo** in **Rovio**.

11 marzo 1992  
**Avere S.A.**, in **Lugano**, effettuare amministrazioni, ecc. (FUSC del 11. 3. 1992, n. 48, p. 1114). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato mediante compensazione di un credito di fr. 30 000 verso la società. Con atto pubblico del 2. 3. 1992, la società ha deciso la propria fusione con la **Fiduciaria Goldme S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 11. 3. 1992, n. 48, p. 1114), sulla base di un contratto di fusione del 28. 2. 1992, secondo il quale la **Fiduciaria Goldme S.A.** riprende, a titolo universale, attivi e passivi della **Avere S.A.** conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio 28. 2. 1992. La società è sciolta.

11 marzo 1992  
**SBSI Holding SA (SBSI Holding AG) (SBSI Holding SA) (SBSI Holding Limited)**, in **Lugano**, via Magatti 2, c/o BSI - Banca della Svizzera Italiana (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 3. 1992. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, la sottoscrizione, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: **Guido Cola**, da **Campo (Blenio)** in **Breganzona**.

11 marzo 1992  
**Worimex S.A.**, in **Lugano**, importazione ed esportazione di merci, ecc. (FUSC del 12. 4. 1991, n. 70, p. 1503). **Franco Molo**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

11 marzo 1992  
**Agdev S.A.**, in **Lugano**, attività commerciale, ecc., in fallimento (FUSC del 1. 11. 1991, n. 212, p. 4698)  
**AE Management Fiduciaria SA** in **liquidazione**, in **Morcote**, in fallimento (FUSC del 1. 11. 1991, n. 212, p. 4698)

Le procedure di fallimento, sospese per mancanza di attivo, sono state chiuse con decreti del 10. 10. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2. ORC.

11 marzo 1992  
**Ripa SA**, in **Lugano**, commercio di serramenti, ecc. (FUSC del 12. 2. 1992, n. 28, p. 646). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 711 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Ripa SA in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

11 marzo 1992  
**Banca del Gottardo**, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 31. 1. 1992, n. 20, p. 458). Aumento di capitale da fr. 125 000 000 a fr. 133 000 000 mediante l'emissione di 80 000 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. I buoni di godimento sono stati aumentati fino a concorrenza di 360 000 da fr. 100 nominali cadauno; essi godono del diritto ad una quota degli utili netti dell'avanzo di liquidazione e del diritto di opzione e più precisamente quanto previsto dallo statuto. Statuto modificato: 10. 3. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 133 000 000, diviso in 1 330 000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. **Giovan Battista Pedrazzini**, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due per tutta l'impresa è: **Luigi Pedrazzini**, da **Campo (Vallemaggia)** in **Locarno**.

Rettifica  
**Helsin Holding S.A.**, in **Breganzona** (FUSC del 11. 3. 1992, n. 48, p. 1114). Testo esatto: **Doit. Riccardo Braglia**, procuratore con firma individuale, è ora anche membro con firma collettiva a due.

#### Ufficio di Mendrisio

11 marzo 1992  
**Wortel Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso**, in **Chiasso**. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Wortel Aktiengesellschaft» con sede a **Vaduz (FL)**, avente per scopo: assunzione in proprio ed in compartecipazione di contratti di appalto nel settore della realizzazione di impianti industriali in tutto il mondo anche secondo la formula «chiavi-in-mano», operazioni nel settore impianti e processi industriali, sia in proprio che in compartecipazione con società specializzate del settore, importazione, esportazione e rappresentanza di prodotti e merci per conto proprio e di terzi, utilizzazione ed alienazione di brevetti, modelli di utility e licenze, progettazione di articoli scientifici ed industriali di ogni genere, così come apparecchi e pezzi di ricambio, servizio d'assistenza tecnica per le merci fornite, inoltre commercio con beni reali mobili ed immobili, operazioni finanziarie, finanziamenti di e partecipazioni in imprese commerciali ed industriali in tutto il mondo, acquisto e vendita di partecipazioni in imprese commerciali ed industriali; iscritta all'ufficio del registro di commercio di **Vaduz (FL)** il 16. 12. 1986 sotto il N. H. 743/73, ha con verbale del consiglio di amministrazione del 21. 2. 1992, deciso di creare una succursale a **Chiasso**. Gli statuti originali sono in data 16. 12. 1986, modificati il 19. 2. 1992. Capitale: fr. 60 000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: nella forma legale. Amministrazione: 1 o più membri. **Harry Gstöhl**, cittadino del **Liechtenstein**, in **Vaduz**; **Antonio Corbi**, da **Viganello**, in **Vaduz**; entrambi amministratori, con firma individuale. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: **Giovanni Danna**, da ed in **Chiasso**. Recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

11 marzo 1992  
**Cinabro S.A.**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 10. 3. 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio di merci in genere; l'assunzione di rappresentanze; l'acquisto, la vendita e la gestione di beni mobili ed immobili all'estero; la partecipazione ad imprese o società di gestioni ed amministrazioni patrimoniali. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica, con firma individuale è **Isabella Maeder**, da **Basilea** e **Trémona**, in **Vacallo**. Recapito: corso **San Gottardo 54a**, 6830 Chiasso.

11 marzo 1992  
**Reboari S.A.**, in **Chiasso**, il commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 25. 5. 1989, n. 99, p. 2155). Modifica statuti: 10. 3. 1992. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000 suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Nuovo recapito: c/o **Gic Fiduciaria SA**, via **Dante Alighieri 3**, 6830 Chiasso.

11 marzo 1992  
**What Weld-Helper S.A.**, in **Chiasso**, la creazione e la commercializzazione di software nel campo della saldatura, ecc. (FUSC del 27. 2. 1992, n. 39, p. 908). In scioglimento: 5. 3. 1992. Nuova ragione sociale: **What Weld-Helper S.A. in liquidazione**. A liquidatrice, con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice unica **Emanuela Borromeo**. Recapito della società in liquidazione: c/o **Emanuela Borromeo**, via **Campagna Adorna**, 6852 Genestrerio.

11 marzo 1992  
**Fidaco S.A.**, in **Chiasso**, consulenze finanziarie e commerciali, ecc. (FUSC del 20. 5. 1987, n. 114, p. 2036). **Fausto Fontana**, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: **Renzo Galfetti**, da **Arzo**, in **Chiasso**.

11 marzo 1992  
**Paolo Banfi**, in **Capolago**, grotto del **Tiglio** (FUSC del 20. 10. 1989, n. 205, p. 4275). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

11 marzo 1992  
**Est S.A.**, precedentemente in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni mobili, ecc. (FUSC del 7. 10. 1991, n. 193, p. 4312). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di **Mendrisio** per trasferimento della sede a **Lugano** o (FUSC del 6. 3. 1992, n. 45, p. 1045).

11 marzo 1992  
**Ancevam S.A.**, precedentemente in **Mendrisio**, la costruzione, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 8. 8. 1991, n. 151, p. 3456). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di **Mendrisio** per trasferimento della sede a **Lugano** o (FUSC del 9. 3. 1992, n. 46, p. 1070).

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

10 mars 1992  
**Leysin S.A.**, a **Leysin**, gestion de toutes affaires immobilières (FOSC du 11. 7. 1986, p. 2710). **Renato Tomassaci** n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 mars 1992  
**Gétaz Romang S.A.**, succursale d'**Aigle**, à **Aigle** (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4312), avec siège principal à **Vevey**, commerce et fabrication de matériaux de construction. La procuration conférée à **Henri-Merminod** est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à **Alexandre Portmann**, de **Salquenen**, à **Lausanne**, et à **Gilbert Kern**, de **Fribourg**, à **Montreux**.

10 mars 1992  
**E. Tinturier et fils**, à **Bex**, société en nom collectif, ferblanterie-couverture (FOSC du 5. 11. 1971, p. 2691). **Edouard Tinturier** n'est plus associé; sa signature est radiée. L'associé **Fernand Tinturier** signe dorénavant individuellement. Nouvelle raison sociale: **Tinturier et Cie Bex**.

10 mars 1992  
**Sébastien Cavoto**, à **Ormont-Dessous**, installations sanitaires (FOSC du 14. 5. 1991, p. 2067). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

10 mars 1992  
**Cave du Bourg-de-Plat, Bernard Bovy**, à **Chexbres** (FOSC du 31. 1. 1986, p. 384). Raison radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société anonyme **Bernard Bovy, Caves du Bourg-de-Plat S.A.**, à **Chexbres**.

##### Bureau de Lausanne

10 mars 1992  
**Brasserie de la Gare, R. A. Besson**, à **Renens**, place de la Gare 6. Titulaire: **Roland André Besson**, de **France**, à **Renens**. Exploitation d'un café-restaurant.

10 mars 1992  
**Alimentation chez Krystal, Marie-France Berset**, à **Lausanne** (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mars 1992  
**Alimentation générale Fernandez**, à **Lausanne**, chemin de **Montolivet 11**. Titulaire: **Pedro Fernandez**, d'**Espagne**, à **Lausanne**. Commerce de produits alimentaires.

10 mars 1992  
**Calypharm S.A.**, à **Lausanne**, exploitation d'une ou plusieurs pharmacies (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3904). **Michel Ducrot** n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 mars 1992  
**TGE Télégestion Energie Lausanne**, à **Lausanne**, société anonyme, services dans le domaine du chauffage, de la ventilation et de la climatisation (FOSC du 4. 3. 1991, p. 919). La procuration de **Pierre Cosman**, **Thierry Ottin** et **Philippe Bourquin** est éteinte. **Jean-Yves Goumaz** est actuellement à **Bogis-Bossey**. L'administrateur et directeur **Gilbert Muller** est nommé également directeur général et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **André Louelliet**, de **France**, à **Mouvaux (F)**, président, **François Cardis**, de **Lausanne**, à **Jouxens-Mézery**, vice-président; **François Demage**, d'**Ollon**, à **Pully**, secrétaire, **Claude Arnaud**, de **France**, à **Neully-sur-Seine (F)**, et **Charles Berney**, de **Collex-Bossy**, à **Thonex**. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à **Christiane Bourqui**, de **Murist**, à **Gaillard (F)**, et **Jean-Pierre Leuba**, de **Buttes**, à **Genève**.

11 mars 1992  
**Tags sport billard, Cordey-Romano et Romano**, à **Lausanne**, avenue de la **Sallaz 35**. Société en nom collectif commencée le 1er février 1992. Associés: **Giuseppeina Cordey Romano**, de **Savigny**, à **Renens**, et **Mario Romano**, d'**Italie**, à **Lusery**. Exploitation d'une salle de billard et de jeux électroniques.

11 mars 1992  
**CB distribution, Buttex et Cie**, à **Lausanne**, avenue de **Cour 110**. Société en nom collectif commencée le 9 mars 1992. Associés: **Pierre-Alain Buttex** et **Cédric Buttex**, tous deux de **Granges-près-Marnand**, à **Savigny**. Commerce de distributeurs automatiques.

11 mars 1992  
**Richard Poncini**, à **Lausanne**, chemin **Isabelle-de-Montolieu 187**. Titulaire: **Richard Poncini**, de **Genève**, à **Lausanne**. Commerce de purificateurs d'eau et d'air.

11 mars 1992  
**Babic Jozo**, à **Lausanne**, chemin des **Faverges 14**. Titulaire: **Babic Jozo**, de **Yougoslavie**, à **Lausanne**. Commerce et représentation d'articles de ménage.

11 mars 1992  
**CHG Hypermarchés S.A. de participations**, à **Romanel-sur-Lausanne** (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5488). Selon contrat de fusion du 19 février 1992, la société reprend à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif et le passif des sociétés anonymes «**CR Hypermarché Romanel S.A.**», à **Romanel-sur-Lausanne**, «**Carhy management S.A.**», à **Romanel-sur-Lausanne**, et «**CB Hypermarkt Brügg AG**», à **Brügg**, dont elle détient toutes les actions.

11 mars 1992  
**CR Hypermarché Romanel S.A.**, à **Romanel-sur-Lausanne** (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5488). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «**CHG Hypermarchés S.A. de participations**», à **Romanel-sur-Lausanne**, en reprend l'actif et le passif.

11 mars 1992  
**Carhy management S.A.**, à **Romanel-sur-Lausanne**, conseiller et coordonner la gestion d'entreprise (FOSC du 20. 9. 1991, p. 4099). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «**CHG Hypermarchés S.A. de participations**», à **Romanel-sur-Lausanne**, en reprend l'actif et le passif.

11 mars 1992  
**Progest S.A.**, à **Lausanne**, gestion de sociétés ou entreprises financières, industrielles ou commerciales (FOSC du 24. 8. 1984, p. 3049). Nouvelle adresse: avenue de la **Tour 41**, chez **Jean Garesuss**. **Sully Rebeaud** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Jean Garesuss**, de **Genève**, à **Lausanne**.

11 mars 1992  
**Multholdays S.A.**, à **Lausanne**, courtage et services dans le domaine des résidences de vacances (FOSC du 25. 10. 1991, p. 4584). Nouvelle adresse: chemin des **Cèdres 13**.

11 mars 1992  
**Afico finance**, au **Mont-sur-Lausanne**, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1989, p. 5024). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **Ernesto Wendenburg**, de et à **Lausanne**, et **Jean-Antoine Montagne**, de **France**, à **Marseille (F)**.

11 mars 1992

**Marcelle Durgnat**, à **Lausanne**, commerce d'articles et produits d'origine provençale (FOSC du 2. 4. 1981, p. 1030). Nouvelle raison de commerce: **Les Olivades, Marcelle Durgnat**.

11 mars 1992

**Projectis, Lo Conte & Canete**, à **Lausanne**, société en nom collectif, courtage dans le domaine des assurances et de l'immobilier (FOSC du 4. 7. 1991, n. 2899). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mars 1992

**Publicitas holding S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 30. 1. 1992, p. 440). La signature de **Luc Alain Stahler** est radiée. **Marc Alfred Haldmann** est actuellement à **Etoy**. **Pierre Ramelet** n'est plus président mais reste administrateur; le sous-directeur **Jean-Denis Briod** est nommé directeur et **Gilles Meilhac**, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à **Walter Zingg**, de **Zürich**, à **Lutry**, directeur; **Pierino Caprez**, de **Zürich**, à **Erlenbach ZH**, sous-directeur; **Joseph Sofia**, de **Lausanne**, à **Mézères VD**, et **Michel Gut**, d'**Adlikon**, à **Pully**; les deux derniers sont fondés de procuration.

11 mars 1992

**Société immobilière Mon Repos Beau Site I**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151). **Jean-Jacques Zaugg** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de **Bruno Hoffmann** est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs **Jean-Denis Briod**, de **Lucens**, à **Pully**, président, et **Michel Gut**, d'**Adlikon**, à **Pully**, et du fondé de procuration **Robert Junod**, de **Sainte-Croix**, à **Ecublens VD**.

11 mars 1992

**A. Zakher Ingénieurs-conseils S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 27. 4. 1983, p. 1411). **Jean Saxon** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Francis Wenger**, de **Lausanne**, à **Chardonne**.

11 mars 1992

**Kinemetrics S.A.**, à **Lausanne**, commerce et maintenance d'appareils de mesure technique et scientifique (FOSC du 2. 11. 1988, p. 4433). Procuration collective à deux est conférée à **Lysianne Roy**, de **Bronnières**, à **Lausanne**.

Rectification

**De La Rue Giori S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 3. 3. 1992, p. 982). **Andrea Vittorio Barenghi** n'est plus administrateur. **Peter F. Orchard** est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux.

Bureau de Morges

10 mars 1992

**Charles Veillon Fabrication Zurich**, succ. **J.-C. Veillon**, à **Bussigny-près-Lausanne**, fabrication de produits de l'industrie textile (FOSC du 21. 2. 1980, p. 591). La procuration avec signature individuelle est conférée à: **Pierre-Alain Chappuis**, de **Rivaz VD**, à **Bussigny-près-Lausanne**.

Bureau de Nyon

10 mars 1992

**ALC Computer Products S.A.**, à **Gland** (FOSC du 10. 10. 1991, p. 4374). Siège transféré à **Crans-près-Céligny**, route du Port 10, chez **Computer Barn S.A.** Statuts modifiés le 28 février 1992.

Bureau de Rolle

10 mars 1992

**Schenk S.A.**, à **Rolle**, commerce de vins (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3154). Procuration collective à deux est conférée à **Gérald Ducret**, de **Ste-Croix**, à **St-Livres**; **François Rotzetter**, de **Liebostor**, à **Morges**; **Jean-Claude Vaucher**, de **Fleurier**, à **Aubonne**.

10 mars 1992

**Schenk Holding S.A.**, à **Rolle**, participations (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3154). Procuration collective à deux est conférée à **Gérald Ducret**, de **Ste-Croix**, à **St-Livres**.

10 mars 1992

**Vanox S.A.**, à **Bursinel**, services en matière de management (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1737). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de **Rolle** par suite du transfert du siège de la société à **Zoug** (FOSC du 2. 3. 1992, p. 953).

Bureau de Vevey

11 mars 1992

**Mecanoil S.A.**, à **Blonay** (FOSC du 12. 9. 1979, p. 2929). Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: **Isabelle Gruet**, de **France**, à **Paris (F)**, présidente; **Olivier Matile**, de **La Sagne**, à **Blonay**. L'administrateur **Fernand Matile** est nommé secrétaire, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. La procuration de **Jacqueline Kunz** et **Anne Matile** est éteinte.

11 mars 1992

**Ficob S.A.**, à **Blonay**, fiduciaire (FOSC du 16. 8. 1989, p. 3424). **Thérèse Nyffenegger** n'est plus secrétaire, **Michel Vincent** n'est plus vice-président, leur signature est radiée. **Charles Winzenried** n'est plus président, il reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

11 mars 1992

**Communauté financière pour le développement économique Cofideco S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 27. 6. 1991, p. 2794). **Charles Rogivue** n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

11 mars 1992

**Alicom S.A.**, à **Montréux** (FOSC du 3. 3. 1989, p. 881). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à **Chexbres** (FOSC du 15. 1. 1992, p. 185).

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de Sion

11 mars 1992

**Ciana Elsa-Dolly**, à **Vétroz**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: **Elsa-Dolly Ciana**, de **Trubschachen BE**, à **Vétroz**. Décoration d'intérieurs, vérandas et jardins d'hiver. Route Cantonale 283, 1963 Vétroz.

11 mars 1992

**Fontan José**, à **Vétroz**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: **José Fontan**, de nationalité espagnole, à **Sion**. Exploitation d'un garage. Route Cantonale 18, 1963 Vétroz.

11 mars 1992

**Agence immobilière Laurent Héritier**, à **Savièse**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: **Laurent Héritier**, de **Savièse** à **St-Germain**, commune de **Savièse**. Bureau de location et gérance d'immeubles. Adresse: 1965 St-Germain/Savièse.

11 mars 1992

**Mme Antoinette Dayer-Bourdin**, à **Hérémeence**. Café des Aiguilles Rouges à **Mâche-Hérémeence** (FOSC du 14. 4. 1988, no 85, p. 1468). La titulaire n'exploite plus le café des Aiguilles Rouges à **Mâche**, mais le café du **Lac des Dix** à **Hérémeence**.

11 mars 1992

**Bovier Edouard**, à **Mâche**, commune d'**Hérémeence**, chauffages centraux, installations sanitaires (FOSC du 18. 11. 1975, no 270, p. 3068). Radiation par suite de constitution de la société anonyme «**Edouard Bovier et Fils S.A.**» à **Mâche-Hérémeence**, en 1989.

11 mars 1992

**S.I. Les Genêts Ayent**, à **Ayent**, immeubles, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1978, no 243, p. 3193). **Philippe Gollut**, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. **Raphy Bétrisey**, de et à **Ayent**, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1992

**Géza Romang S.A.**, succursale de **Sion** (FOSC du 7. 10. 1991, no 193, p. 4313), avec siège principal à **Vevey**. Matériaux de construction. Nouveaux fondés de pouvoir avec signature collective à deux: **Alexandre Portmann**, de **Salquenen**, à **Lausanne**; **Gilbert Kern**, de **Fribourg** et **Macconnens FR**, à **Baugy/Clarens**; **Jean-Daniel Pralong**, de **St-Martin VS**, à **Sion**, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale. La signature d'**Henri Merminod**, fondé de pouvoir, est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 mars 1992

**Victoria Pub, Antranik Maghdesian**, à **La Chaux-de-Fonds**, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «**Victoria Pub**» (FOSC du 13. 6. 1988, no 134, p. 2436). Par jugement du 9 mars 1992 le Tribunal civil du district de **La Chaux-de-Fonds** a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

10 mars 1992

**Restaurant-Café-Bar du Théâtre, Antranik Maghdesian**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 19. 11. 1987, no 269, p. 4512). Par jugement du 9 mars 1992 le Tribunal civil du district de **La Chaux-de-Fonds** a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

10 mars 1992

**Intrans S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, rue **Fritz-Courvoisier 66**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 mars 1992. But: l'exécution de tous types de transports sur le plan national et international; participer à d'autres entreprises, et acquérir ou vendre des immeubles. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. **Antoine Bréchet**, de **Movelier**, au **Noirmont**, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 mars 1992

**Christian Sedfi**, à **Fleurier**. Titulaire: **Christian Sedfi**, d'origine française, à **Fleurier**. Sanitaires et chauffage. Rue de l'Areuse 1.

Genève - Genf - Ginevra

10 mars 1992

**Acta Media SA**, à **Meyrin**, Direct Mail et utilisation de tout média publicitaire (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). **Jacques Gander** et **Christian Barske** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

10 mars 1992

**Galcom Galeries Commerciales SA**, à **Genève** (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4764). But modifié: création, gestion et exploitation de galeries commerciales, importation, exportation et commercialisation de produits et systèmes, publicité, et services s'y rapportant; importation, exportation de vins et de produits alimentaires, y compris les légumes et les produits fromagers et laitiers. Statuts modifiés le 3. 3. 1992.

10 mars 1992

**Inlom Holding SA**, à **Genève** (FOSC du 1.5. 1991, p. 1840). Adjonction au but: prestation de services et conseils, notamment relations publiques, études de marché et gestion; participations; opérations commerciales, financières et mobilières; fabrication et commerce, exploitation et location de produits et machines pour le nettoyage et le recyclage de matériaux. Statuts modifiés le 9. 3. 1992.

10 mars 1992

**Sugilma Holding**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1980, p. 2422). **Gérard Zuber** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 mars 1992

**Multiservice Office, Bordonio**, à **Vernier**, prestations de services dans le domaine de l'organisation, etc. (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4823). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 mars 1992

**Chapuis et Gertsch**, à **Genève**, société en nom collectif, atelier de photographie (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 mars 1992

**Yvette Grigi-Ravatel**, à **Cologny**, qui de **Cologny 86**. Chef de la maison: **Yvette Grigi-Ravatel**, de **Genève**, à **Collonge-Bellerive**. Café-restaurant à l'enseigne «**Pavillon du Lac**».

10 mars 1992

**BDC Entreprises, R. & R. Planzo**, à **Genève**, commerce et représentation de produits électroniques (FOSC du 12. 3. 1992, p. 1139). Nouvelle raison sociale: **BDC Entreprises, R. & R. Planzo**.

10 mars 1992

**Combustibles Bovey SA**, à **Vernier**, commerce de combustibles solides ou liquides (FOSC du 19. 6. 1989, p. 2542). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 mars 1992

**Alphonse Brichet SA**, à **Vernier**, commerce de tous combustibles (FOSC du 22. 1. 1987, p. 265). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Jacques Portalès**, de **Russin**, à **Satigny**, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

10 mars 1992

**Willy Chollet SA**, à **Vernier**, commerce de tous combustibles (FOSC du 22. 1. 1987, p. 265). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 mars 1992

**Combustibles Cogne SA**, à **Vernier**, commerce de tous combustibles liquides ou solides (FOSC du 26. 1. 1987, p. 309). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé) n'est plus administrateur; ses pou-

voirs sont radiés. **Jean-Jacques Portalès**, de **Russin**, à **Satigny**, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administrateur **Christian Naf** signe désormais individuellement.

10 mars 1992

**Combustibles Freyre SA**, à **Vernier**, commerce de tous combustibles liquides ou solides (FOSC du 26. 1. 1987, p. 309). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Jacques Portalès**, de **Russin**, à **Satigny**, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administrateur **Christian Naf** signe désormais individuellement.

10 mars 1992

**Combustibles Magnin SA**, à **Vernier**, commerce de tous combustibles liquides ou solides (FOSC du 21. 2. 1989, p. 716). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé), et **Marianne Magnin** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Jean-Jacques Portalès**, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement.

10 mars 1992

**Combustibles Marcoux SA**, à **Vernier**, commerce de tous combustibles liquides ou solides (FOSC du 29. 1. 1987, p. 363). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Jacques Portalès**, de **Russin**, à **Satigny**, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administrateur **Christian Naf** signe désormais individuellement.

10 mars 1992

**Maztra, Mazout Transport SA**, à **Vernier**, distribution et transport de mazout (FOSC du 22. 1. 1987, p. 265). Nouveau siège: **Satigny**, route du Mandement 197. Statuts modifiés le 5. 3. 1992. **Marcel Néri** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs **Jean-Jacques Portalès**, président, et **Christian Naf**, secrétaire, signent désormais individuellement.

10 mars 1992

**Agence Int. SA**, à **Genève**. La publication de la clôture de la faillite de la société «**Agence Int SA**», à **Genève** (FOSC du 2. 3. 1992, p. 959) est annulée; la faillite de la société ayant été révoquée et la société réintégrée dans la libre disposition de ses biens par jugement du Tribunal de première instance du 28 octobre 1991.

10 mars 1992

**Aldine SA**, à **Genève**, commerce, importation et exportation de tous produits industriels, etc. (FOSC du 28. 5. 1986, p. 2068). Administration: **Charles Georges Baysset**, de **France**, à **Avignon (F)**, président, lequel signe individuellement, **Jean-Claude Bartl**, et **François Czech**, de **Sion**, à **Genève**, lesquels signent, chacun d'eux, collectivement à deux, avec le président; les pouvoirs de **Jean-Claude Bartl** sont modifiés en ce sens.

10 mars 1992

**Antiope SA**, à **Genève**, commerce, courtage et représentation de matières premières (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1091). Par suite du transfert de son siège à **Glaris**, la société a été inscrite au registre de **Glaris** (FOSC du 5. 3. 1992, p. 1023). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de **Genève**.

10 mars 1992

**Antiquorum SA**, à **Genève**, commerce d'art d'horlogerie ancienne et moderne, etc. (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3389). **Philippe Thévenaz** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **José Graber**, de **Grossdietwil**, à **Kriens**, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 mars 1992

**Barasfinances et Tourisme SA**, à **Genève** (FOSC du 16. 5. 1986, p. 1907). **William Bausano** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Edouard Bausano**, de **Frutigen**, à **Chavannes-de-Bogis**, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de **Lausanne 57**, chez **Actora SA**.

10 mars 1992

**Bior SA**, à **Satigny**, fabrication et distribution de produits diététiques, etc. (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2385). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24. 2. 1992.

10 mars 1992

**British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève**, à **Genève** (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4763), société anonyme anglaise. Les pouvoirs de **Zaki Aoude** sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à **Charles R. O. Sherman**, de **Grande-Bretagne**, à **Chêne-Bougeries**, directeur général de la succursale.

10 mars 1992

**Cecove Holding SA**, à **Genève**, détention et gestion de participations (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3389). **Jacques Trachsel** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Yvette Rüegg**, de **Wildberg**, à **Nyon**, est membre et présidente du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

10 mars 1992

**Colbert Furcas**, à **Thônex**, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5489). Adjonction au but: commerce de vins et spiritueux.

10 mars 1992

**Concept Holding (Suisse) SA**, à **Genève**, prise de participations (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3031). Nouveau siège: **Carouge**, avenue de la **Praille 50**. Statuts modifiés le 20. 12. 1991.

10 mars 1992

**Cub Cuir SA**, à **Genève**, commerce de produits et de matières premières, etc. (FOSC du 17. 12. 1990, p. 4999). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24. 2. 1992.

10 mars 1992

**Les Cygnes du Rhône**, à **Genève**, société anonyme, commerce de porcelaines (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1388). **Tahar Ben Amer** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 mars 1992

**Deco Tours SA**, à **Meyrin**, services liés à l'organisation de voyages, etc. (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5088). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20. 1. 1992.

10 mars 1992

**D & M SA**, à **Genève**, commerce de tous tissus, etc. (FOSC du 3. 9. 1985, p. 3379). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 2. 1992.

10 mars 1992

**Fiduciaire Ofor**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4119). Signature collective à deux a été conférée à **Jean-Luc Wacker**, de **Genève**, à **Versoix**, sous-directeur.

10 mars 1992

**Fingold SA**, en liquidation, à **Genève**, études de tous finances, etc. (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3545). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 mars 1992  
**Garimex SA**, à Genève, commerce de marchandises et de produits dans le domaine alimentaire (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3930). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 mars 1992  
**Société auxiliaire de gestion SA**, à Genève, gérer, pour le compte de tiers, toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756). Les pouvoirs de Dora Gerber sont radiés.

10 mars 1992  
**ICE Interconcept Editions SA**, à Saigny, importation et exportation de produits dans les domaines économique, industriel, etc. (FOSC du 26. 10. 1990, p. 4271). Edgar De Cuyper et Joseph Hayoz sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Olivier Honsperger, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.

10 mars 1992  
**Interviansal SA**, à Genève, achat et vente de tous produits alimentaires (FOSC du 20. 11. 1980, p. 3805). Nouvelle adresse: rue d'Italie 6, chez Atag Ernst & Young SA.

10 mars 1992  
**LRJ Bureaux Discount SA**, à Meyrin, achat et vente de mobilier de bureau d'occasion, etc. (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4556). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 2. 3. 1992.

10 mars 1992  
**Pfister Meubles SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 29. 5. 1991, p. 2313), entreprise ayant son siège à Suhr. Les pouvoirs de Siegfried Schoch, Hans-Peter Schneider, et Ernst Bosch, sont radiés. Anton Cipolat, président, jusqu'ici délégué, Charles Gisiger, vice-président, nommé en outre délégué, Hanspeter Hassler, de Bonfol, à Staufen, Bruno Vogt et Emil Huber, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bruno Vögeli, de Laupen, à Bremgarten bei Bern.

10 mars 1992  
**Remarques SA**, à Genève, exportation et représentation d'articles de confection (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2325). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Remarques SA**, en liquidation. Liquidateur: Bernard Richter, de Genève, à Begnins, avec signature individuelle. Norbert-Max Blauenstein n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que la procuration de Caner Fati sont radiés.

10 mars 1992  
**Rex Manotel SA**, à Genève, exploitation et gestion d'hôtels, etc. (FOSC du 23. 5. 1991, p. 2206). Les pouvoirs de Bernard Lavanchy sont radiés. Signature collective à deux avec le président ou le secrétaire a été conférée à Christoph Briedsdorf, de France, à Genève, directeur.

10 mars 1992  
**Restoprat SA**, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, p. 81). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 mars 1992  
**Rudy SA**, à Genève, exportation et représentation de produits, etc. (FOSC du 29. 10. 1990, p. 4289). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 2. 1992.

10 mars 1992  
**Scriptel Entretien Services SA**, à Genève, conseil et diffusion en méthodologie, etc. (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 mars 1992  
**Union Financière de Tourisme Ufit**, à Genève, participations financières dans des entreprises engagées dans une activité se rattachant au tourisme (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4948). Léonard Hentsch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre-Ami Chevalier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Jean-Pierre Rime, nommé secrétaire, est Jean-Pierre Baud, de Genève, à Vandœuvre, lesquels signent collectivement à deux.

10 mars 1992  
**Vimi-Néon SA**, à Plan-les-Ouates, création et fabrication d'enseignes lumineuses (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5131). Jean-G. Bontron n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Gilbert Degoumois, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Gérard Champendal, de Lancy, à Vernier.

10 mars 1992  
**Vintertex SA**, à Genève, exportation et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 19. 2. 1990, p. 649). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 2. 1992.

10 mars 1992  
**Visuel Expo & Publicité SA**, en liquidation, à Carouge, aménagement de stands d'exposition (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5113). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 mars 1992  
**Arber SA**, succursale de Genève, à Genève, mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4120), entreprise ayant son siège à Lausanne. Objet particulier de la succursale: sélection et placement de personnel fixe.

10 mars 1992  
**Impressa-Photocomposition SA**, à Genève, entreprise de composition et de reproduction par procédé photographique (FOSC du 13. 2. 1992, p. 674). Le capital de fr. 305 000 est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 305 000, entièrement libéré, divisé en 305 actions de fr. 1000, nominatives. Heinz Georgi (décédé), et Hans Bräm ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gilbert Maillard, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement.

10 mars 1992  
**Stelser SA**, à Genève, commerce international de marchandises (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4178). Jacques-Michel Rossi et Rolf Fricker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Balz Voellmin, de Bâle, à Genève, président, et Laurent Tellier, de Bellevue, à Founex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

10 mars 1992  
**PCP Performance Conseil en personnel SA**, à Genève, recherche et sélection de personnel, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Nouvelle raison sociale: **PCP SA**. Statuts modifiés le 9. 3. 1992. Nouvelle adresse: rue du Port 4.

10 mars 1992  
**Polak, Froidevaux & Cie SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'études techniques dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 10. 8. 1988, p. 3326). Nouvelle raison sociale: **Froidevaux & Cie SA**. Statuts modifiés le 3. 3. 1992. Yves Polak, Jean-Pierre Renaud et Marc Bohner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul Cuanillon, de Constantine, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-Arc 15, chez Colfigen SA.

10 mars 1992  
**Tamers & Associates SA**, à Genève, conseils en matières de financement (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4998). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 500 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 6. 3. 1992. Administration: Michel Werre, de Sion, à Anières, président, Jean-Pierre Rivara, nommé vice-président, et Pierre-Laurent Rivara, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement, la procuration de Pierre-Laurent Rivara est radiée.

10 mars 1992  
**Coplog - Rue Goetz-Monin**, à Lancy, Grand-Lancy, chemin des Palettes 23, chez Claude-Blaise Piguet. Nouvelle société coopérative. Statuts du 5. 3. 1992. But: mise en location à ses sociétaires de logements ou locaux à des conditions favorables; favoriser l'amélioration des conditions de logement de ses sociétaires et de l'ensemble de la population. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de fr. 500. Organes de publicité: FOSC et FAO. Administration de 3 membres au moins: Claude-Blaise Piguet, de Genève, à Lancy, président, Dominique Thomas, de Carouge, à Lausanne, secrétaire, et Thierry Schaefer, du Chenit, à Coppet, lesquels signent collectivement à deux.

10 mars 1992  
**Eutelco SA**, à Genève, rue Abraham-Gevray 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 3. 1992. But: créer des services télématiques et vocaux, en assurant la vente, la formation, la promotion et l'hébergement pour la Suisse et pour l'Europe; s'occuper de la revente de programmes et matériel. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raeto Zarn, de Domat/Ems, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle.

10 mars 1992  
**Moi SA**, à Genève, rue Toepffer 11 bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 3. 1992. But: activité dans le domaine informatique et dans le développement et la commercialisation de logiciels, principalement mathématiques et scientifiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jean-Pierre Graz, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

10 mars 1992  
**Volets à rouleaux Senn SA**, Genève, à Genève, rue de la Faucille 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 2. 1992. But: fabrication, commerce, montage et réparation de volets de tous genres. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jenő Ungvary, de Rubigen, à Berne, président, Jeannette Marti-Baier, de Bürglen UR, à Vernier, et Peter Marti, de Bürglen UR, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

Rectification  
**Société Générale de Surveillance Holding SA**, à Genève (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2812). L'unique organe de publicité est la FOSC (et non pas, en plus, trois quotidiens paraissant respectivement à Genève, Zurich et Londres).

## Jura - Jura - Jura

### Bureau de Porrentruy

9 mars 1992  
**Boillot, menuiserie métallique**, à Porrentruy (FOSC du 20. 1. 1981, no 14, p. 196). Par jugement du Tribunal II du district de Porrentruy du 12 février 1987 la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

10 mars 1992  
**Space Vision Gaignat et Boschung**, à Cornol. Thierry Gaignat, de et à Cornol, et Jean-Bernard Boschung, de Wünnewil FR, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992. Installation et vente d'antennes paraboliques.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Auf Ruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst.

An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
 Kassenobligation von Fr. 10 000.-, der Bank Langenthal, Bern, 5%, Nr. 53 256, fällig am 23. Februar 1993, mit Jahrescoupons per 23. Februar 1992 und 23. Februar 1993.  
 Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 64/1992 bj (489<sup>1</sup>)  
 4912 Aarwangen, 13. März 1992 Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Der unbekanntete Inhaber des Kassenscheins Nr. 1.219.871.68 der Berner Kantonalbank von nominal Fr. 10 000.-, zu 4,5%, Verfall am 28. April 1991, mit Coupons per 28. April 1987 bis 28. April 1991 (alle), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
 AM 022-92 (487<sup>1</sup>)  
 3011 Bern, 16. März 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 25 000.- (Maximalzinsfuß 7%), vom 28. Juni 1971, Beleg IV/7115, lastend im 5. Rang auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 7429, Wohnhaus Nr. 40, an der Tessenbergstrasse, mit Platz und Umschwung.  
 Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (506<sup>3</sup>)  
 2501 Biel, 17. März 1992 Der Gerichtspräsident III: Oberle

Die Kassenobligation Nr. 3484 der Raiffeisenbank Sommeri Oberaach über Fr. 5000.-, Zinssfuß 4 1/2%, Laufzeit 1984 bis 22. Februar 1989, lautend auf den Inhaber, mit Coupons Nrn. 3 bis 5, fällig am 22. Februar 1987/88/89, wird als vermisst gemeldet und daher öffentlich aufgeboten.  
 Der allfällige Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 9220 Bischofszell, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (501<sup>1</sup>)

9220 Bischofszell, 17. März 1992

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 5000.-, angegangen am 1. März 1933, im 1. Rang, lastend auf Grundstück Nr. 28, Grundbuch Schongau.  
 Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (503<sup>1</sup>)

6280 Hochdorf, 17. März 1992

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: lic. iur. O. Betschart

Es werden vermisst:

10 Namenaktien zu Fr. 1000.-, Aktientitel Nrn. 11 bis 20, der Kunz & Gempferl Architekten AG, Emmenbrucke.  
 Allfällige Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (507<sup>9</sup>)

6280 Hochdorf, 18. März 1992

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: lic. iur. O. Betschart

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, angegangen 16. Mai 1939, im 2. Rang, mit Vorgang Fr. 40 000.-, lastend auf dem Grundstück Nr. 782/GB Horw, Plan 30, 4(Anta), Zunhofweg 2.  
 Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (488<sup>1</sup>)

6010 Kriens, 16. März 1992

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Es wird vermisst:

Fr. 7000.-, 7,5% Kassenobligation der Handelsbank Luzern, Nr. 4096, 1 Titel à Fr. 7000.-, angegangen 9. Februar 1990, Laufzeit 3 Jahre, Kapitalverfall 9. Februar 1993, mit Coupons per 9. Februar 1992 und 9. Februar 1993.

Der/die allfällige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (502<sup>1</sup>)

6000 Luzern 5, 17. März 1992

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.- (am 24. September 1931 von Fr. 13 000.- auf Fr. 10 000.- reduziert), ausgestellt am 3. August 1920 vom Grundbuchamt Stäfa, zulasten des damaligen Schuldners Alfred Künzler-Gysling, geboren 1884, von Balzenhausen-Appenzell, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 287, Grundbuchblatt 977, Wohnhaus Assék-Nr. 1019 mit 3 a 11 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hofraum und Garten in Oberhausen, Stäfa, heute im Alleineigentum von Herrn Martin Müller, Rütliweg 16, 8712 Stäfa.  
 Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (ZGB 38/1991/Sz) (1300<sup>1</sup>)  
 8706 Meilen, 23. Juli 1991 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 18. September 1941, im 1. Rang, im Betrag von Fr. 15 000.-, lastend auf GB Olten Nr. 3994, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Dr. Max Schneeburger, Olten. (1273<sup>1</sup>)

4600 Olten, 16. Juli 1991

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Der allfällige Inhaber des Inhabersparheftes Nr. 42 070.055.03 der St. Gallischen Creditanstalt, Guthaben per 14. Februar 1992 Fr. 5917.05, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 92/58) (500<sup>1</sup>)

9004 St. Gallen, 20. März 1992

Bezirksgericht St. Gallen

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 21. November 1952, per Fr. 13 000.-, zugunsten der Raiffeisenkasse Solothurn, lastend im 2. Rang auf GB Solothurn Nr. 3325 (Eigentümerin: Brunnmatt A.G., in Solothurn), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (1274<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, 16. Juli 1991

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Das Sparheft Nr. 251.925.09 der Amtersparniskasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (485<sup>1</sup>)

3601 Thun, 19. März 1992

Der Gerichtspräsident I v. V.: Moser

## Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 1142 der Raiffeisenkasse Oberwil im Simmental, Oberwil, Eigentümer: Friedrich Bürki, Saanen.  
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen in-  
ner 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten  
Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgespro-  
chen wird. (480<sup>1</sup>)

3752 Wimmis, 12. März 1992

Richteramt Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident:  
Staudenmann

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief AA 20320 vom 12. Februar 1960 im Betrage von  
Fr. 3000.-, Zinsfuß 5%, lastend an 16. Stelle auf der GBP Nr. 1357  
und 355 GB der Gemeinde Risch (Liegenschaftseigentümer: Josef  
Lutiger-Matic, Moos, Stocker, 6343 Risch/Rotkreuz).  
Der unbekannte Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefor-  
dert, diesen bis Ende Februar 1993 dem Kantonsgerichtspräsident  
Zug vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (486<sup>1</sup>)

6301 Zug, 12. März 1992

Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. K. Weber

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds  
somme le ou les détenteurs inconnus du bon de caisse du Crédit Fon-  
cier Neuchâtelois, succursale La Chaux-de-Fonds, no 212.242.01,  
7,5%, échéance 19 septembre 1995, au capital de fr. 50 000.-, d'avoir  
à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un  
délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation  
en sera prononcée. (468<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 10 mars 1992

Le président du Tribunal civil:  
Yves Fiorellino

## Le détenteur du titre suivant:

livret de dépôt Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no 633.397,  
créancier de fr. 3161.65, créé le 1er décembre 1972, propriété de  
M. Pierre Aubert, à Aubonne, est sommé de me le produire jus-  
qu'au 15 juin 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
2/91/0082 (2024<sup>1</sup>)

1014 Lausanne, 18 novembre 1991

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le juge-instructeur du district de l'Entremont à la requête de André  
Bircher, commerçant, au Châble, somme le détenteur du titre ci-après  
mentionné de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à  
Sembrancher, jusqu'au 30 septembre 1992, à peine d'en voir pronon-  
cer l'annulation:

une action au porteur de Téléverbier SA d'une valeur nominale de  
fr. 500.- et portant le no 31159. (490<sup>1</sup>)

1933 Sembrancher, 19 mars 1992

Le juge-instructeur:  
Ph. Chastellain

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le dé-  
tenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er décembre  
1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annu-  
lation:  
cédula hypothécaire au porteur no 147 572 du registre foncier  
d'Yverdon, du capital de fr. 200 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%,  
inscrite le 10. 7. 1975, grevant la parcelle feuillet no 490 de la com-  
mune de Suscévaz, sise les Prodesses, propriété de André Thonney.  
(2038<sup>2</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, 19 novembre 1991

Le président: A. Tanner v.-p.

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione  
all'istanza 13 febbraio 1992, in applicazione degli art. 981 ss. CO dif-  
fida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore  
n. 245.342 P, con un saldo di fr. 41.397.-, emesso dall'Unione di Ban-  
che Svizzere, succursale di Mendrisio in data 23 agosto 1989, titolo  
andato smarrito, a volerlo produrre alla Pretura della giurisdizione di  
Mendrisio-nord entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione  
della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (317<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, 19 febbraio 1992

Il Pretore-supplente:  
Avv. Beroggi Laura

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione  
all'istanza 11 febbraio 1992, in applicazione degli art. 981 ss. CO dif-  
fida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli, andati smarriti,  
emessi dalla Banca Raiffeisen di Mendrisio:

- libretto di deposito n. 254.000.5689.5 «al portatore» con un saldo al  
31 dicembre 1991 di fr. 17.582.75,
- libretto di deposito n. 254.000.7787.5 «al portatore» con un saldo al  
31 dicembre 1991 di fr. 46.542.60,

a volerli produrre alla Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord  
entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente  
diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (318<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, 19 febbraio 1992

Il Pretore-supplente:  
Avv. Beroggi Laura

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 18.  
März 1992 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonal-  
bank als kraftlos erklärt:

Nr. 9.536.860.3, lautend auf Fredi Bernhard, 1933, Feldis, von Jenins.  
(513)

7002 Chur, 18. März 1992

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Folgender Kassenschein wird kraftlos erklärt:

Kassenschein Nr. 60.021536.2 der Ersparniskasse des Amtsbezirks  
Signau von Fr. 30 000.-, 4,50%, 1989 bis 15. Mai 1991, mit dem Jah-  
reszinscoupon per 1991, lautend auf den Inhaber, Valor Nr. 79.139.  
(508)

3550 Langnau im Emmental, 17. März 1992

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Der Inhaberschuldbrief vom 4. Januar 1972 von Fr. 30 000.- im  
2. Rang lastend auf GB Schönenwerd Nr. 692, Schuldner: Ryf Ernst,  
1911, in 5012 Schönenwerd, ist kraftlos erklärt. (514)

4600 Olten, 17. März 1992

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten Gösgen

Mit Urteilen vom 11. März 1992 hat der Bezirksrichter Schaffhausen  
kraftlos erklärt:

- Inhaberobligation Nr. 717 der Raiffeisenkasse Buchberg SH über  
Fr. 5000.-, mit Coupons Nrn. 1 bis 4, Zins 4,75%, Laufzeit  
20. März 1986 bis 20. März 1990;
- Kassenobligation Nr. 482.798 der Schweizerischen Bankgesell-  
schaft über Fr. 40 000.-, mit drei Jahrescoupons per 19. Januar  
1992 und folgende, Zins 7%, Laufzeit 19. Januar 1990 bis 19. Ja-  
nuar 1993. (511)

8201 Schaffhausen, 11. März 1992

Der Gerichtsschreiber:  
E. Sulzberger

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten Kullm vom 18. März 1992  
wurde das Namensparheft Nr. 2262 der Raiffeisenkasse Schmied-  
rue, mit einem Guthaben per 28. Januar 1991 von Fr. 123 290.65,  
kraftlos erklärt. (516)

5726 Unterkulm, 18. März 1992

Bezirksgerichtskanzlei Kullm

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 52, 53 und 54 vom  
15., 18. und 19. März 1991 als vermisst ausgeschriebene Eigentü-  
merschuldbrief von Fr. 10 500.-, vom 19. Dezember 1925, Bel-  
Serie I/2659, im 1. Rang auf Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 1335  
der Erbgemeinschaft Christian und Ida Bachmann-Bürki, Ober-  
dorf, 3753 Oey, ist dem Richter innert der angesetzten Frist nicht  
vorgelegt worden; gemäss Art. 986 OR wird er kraftlos erklärt. (510)

3752 Wimmis, 17. März 1992

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:  
Staudenmann

Die 7% Inhaberobligation der Neuen Aargauer Bank, Zofingen,  
Nr. 15296.3 über Fr. 10 000.-, Laufzeit 15. März 1990 bis 15. März  
1993, fällig am 15. März 1993, mit Jahrescoupons per 15. März 1991  
und folgende, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (509)

4800 Zofingen, 24. März 1992

Gerichtspräsident Zofingen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé,  
par ordonnance du 18 mars 1992, l'annulation juridique du certificat  
d'action no 103705 de la Maison Rinsoz & Ormond Holding SA. (515)

2001 Neuchâtel, 18 mars 1992

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Par décision du 17 mars 1992, le président du Tribunal civil du district  
de Vevey a prononcé l'annulation de 130 obligations au porteur gar-  
ranties par une hypothèque constituée le 2 novembre 1933 inscrite  
sous no 189 904 du registre foncier grevant la parcelle no 693 pro-  
priété de l'Association immobilière Le Rocher, à Vevey, créancier  
gérant la Fondation La Prévoyante, à Rolle, obligations numérotées  
comme suit:

- 54 obligations de fr. 100.-: nos 2, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 22, 23, 25, 28,  
29, 30, 35, 36, 37, 38, 39, 42, 46, 47, 49, 51, 54, 55, 58, 59, 60, 63, 66, 67,  
69, 70, 71, 75, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95  
et 100;
- 76 obligations de fr. 500.-: nos 107, 111, 115, 116, 121, 122, 124, 128,  
133, 134, 140, 147, 152, 153, 161, 164, 175, 178, 185, 186, 190, 203, 205,  
208, 211, 214, 215, 225, 228, 229, 232, 236, 238, 239, 243, 247, 251, 259,  
260, 262, 264, 265, 266, 267, 272, 274, 276, 277, 285, 287, 299, 304, 305,  
308, 310, 314, 319, 323, 325, 330, 331, 334, 337, 341, 344, 345, 346, 347,  
348, 349, 350, 351, 354, 358, 365 et 366. (512)

1800 Vevey, 24 mars 1992

Le greffier:  
Michel Guenet

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Anlagefondsreglement:****Antrag um Änderung eines  
Anlagefondsreglementes**

Berichtigung der 1. Publikation vom 28. Januar 1992.

Am Freitag, 24. April 1992, 8.15 Uhr, wird vor dem Zivilgericht  
Basel-Stadt, Bäumlengasse 3, 2. Stock links, Saal 3, über das durch  
die «Interfonds» Internationale Investmenttrust-Gesellschaft, c/o  
Schweizerischer Bankverein, Aeschenplatz 6, 4002 Basel, vorgelegte  
Gesuch zur Bewilligung einer Änderung des Fondsreglementes  
SBV 100 Index Fund Switzerland verhandelt, wozu die Anleger ein-  
geladen sind.  
Die Fondsleitung bzw. Depotsbank des vorgenannten Anlagefonds  
stellt hiermit, gestützt auf Art. 9, Abs. 3 AFG, das Begehren die fol-  
genden Änderungen in Artikel 10 des Fondsreglementes des genann-  
ten Anlagefonds zu bewilligen:

Art. 10, lit. a  
Ersatzlose Streichung des 2. Satzes mit folgendem Wortlaut:  
«Bis zu 10% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeit-  
punkt der Anlage berechnet, in Obligationen schweizerischer öffent-  
lich-rechtlicher und privater Schuldner angelegt werden.»

Art. 10, lit. h  
lautend:  
«Übersteigt im Basisindex der Anteil einer bestimmten Gesellschaft  
einen Prozentsatz, der im Fondsportefeuille aus reglementarischen  
oder praktischen Gründen nicht realisiert werden kann, wird wie  
folgt vorgegangen: Der die Gewichtung im Fondsportefeuille über-  
steigende Prozentanteil wird auf die SBV 100-Wertschriften jener  
Index-Branche verteilt, welcher die betreffende Gesellschaft ange-  
hört. Die relativen Anteile der von der Zuteilung betroffenen Wert-  
schriften werden dabei nicht verändert»  
wird durch folgende Neufassung ersetzt:

«Übersteigt im Basisindex der Anteil einer bestimmten Gesellschaft  
einen Prozentsatz, der im Fondsportefeuille aus reglementarischen  
oder praktischen Gründen nicht realisiert werden kann, wird der die  
Gewichtung im Fondsportefeuille übersteigende Prozentanteil in  
andere, im Basisindex enthaltene Wertschriften investiert.»

## Art. 10, lit. i

lautend:

«In Fällen, in denen der Erwerb von Namenaktien durch Anlage-  
fonds untersagt oder beschränkt ist, erwirbt der Fonds stattdessen  
Inhaberaktien, Genuss- und Partizipationsscheine der betreffenden  
Gesellschaft. Falls dies nicht möglich ist, sind Wertschriften jener  
Branche zu erwerben, die die betreffende Unternehmung angehört.  
Die Gewichtung wird nach den unter h) beschriebenen Regeln fest-  
gelegt»,  
ist ersatzlos zu streichen.

Art. 10, lit. j

wird neu: Art. 10, lit. i.

Diese Publikation ersetzt diejenige im Schweizerischen Handels-  
amtsblatt Nr. 17, Seite 387 vom 28. Januar 1992. (A 638<sup>1</sup>)

4001 Basel, 19. Februar 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

**Schiffsregisteramt:  
Eintragungen/Löschungen****Kt. Basel-Stadt**

Verlust eines Schiffsbriefes. Der Inhaber des Schiffsbriefes betref-  
fend das Fahrgastschiff «Rheinfelden», Reg. Nr. 67, Eigentum: Bas-  
ler Personenschiffahrts-Gesellschaft AG, Basel, wird hiermit aufge-  
fordert, diesen binnen Monatsfrist dem Schiffsregisteramt Basel,  
Postfach, 4001 Basel, einzureichen, widrigenfalls der Schiffsbrief  
kraftlos erklärt wird. (A 931)

4001 Basel, 18. März 1992

Schiffsregisteramt Basel

**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**

Nachdem die *Microinformatic AG*, in Herisau, das im Handelsre-  
gister eingetragene Domizil (Obermoosberg P2, Herisau) eingebrüst,  
ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen  
Sitz (Herisau) offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit  
aufgefordert, innert 30 Tagen seit dieser Publikation den rechtmä-  
ssigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen  
als aufgelöst erklärt wird. (A 911)

9100 Herisau, 18. März 1992

Handelsregisteramt des  
Kantons Appenzel A.Rh.

**Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Sabro Treuhand AG, Adligenswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1992 hat  
die Fusion der Gesellschaft mit der Sabro Immobilien AG, Zug,  
beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes  
schriftlich am Sitz der Gesellschaft zwecks Befriedigung oder  
Sicherstellung anzumelden. Bei unterlassener Anmeldung wird Ver-  
zicht auf Sicherstellung angenommen. (A 915<sup>2</sup>)

6043 Adligenswil, 16. März 1992

Sabro Treuhand AG

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Promedis Marketing SA in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1992 hat  
die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes  
bei den Liquidatoren, Marc Schindler und Dr. Paul U. Lanz, via  
G. Cattori 7, 6900 Lugano, schriftlich anzumelden. (A 917<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 24. März 1992

Promedis Marketing SA in Liq.  
Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Promedis Promotion Publicitaire SA in Liq.,  
Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1992 hat  
die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes  
bei den Liquidatoren, Marc Schindler und Dr. Paul U. Lanz, via  
G. Cattori 7, 6900 Lugano, schriftlich anzumelden. (A 916<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 24. März 1992

Promedis Promotion  
Publicitaire SA in Liq.  
Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Steffen & Neuburger AG in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung  
vom 13. Februar 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis  
spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher  
Form bei den Liquidatoren, Werner Steffen und Walter Neuburger,  
Spitzackerstrasse 22, 4059 Basel, anzumelden. (A 932<sup>2</sup>)

4059 Basel, 19. März 1992

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ifemag Institut für Erfahrungsmedizin AG  
in Liquidation, Bremgarten AG****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom  
12. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Ifemag Institut  
für Erfahrungsmedizin AG beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
spätestens nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begrün-  
det beim Liquidator, Hans Schneider, Grühenbühlstrasse 8,  
5610 Wohlen, anzumelden. (A 918<sup>2</sup>)

5610 Wohlen, 12. März 1992

Der Liquidator:  
Hans Schneider

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldeneruf erst ange-  
ordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kanton-  
alen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.  
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vor-  
zunehmen, wenn der dreimalige Schuldeneruf in die Eintragung der Auflösung  
der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Licaf S.A. in liquidazione, Chiasso****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione, via degli Albricci 7, 6830 Chiasso. (A 919<sup>b</sup>)

6830 Chiasso, 24 marzo 1992

Il liquidatore:  
Rita Francisco

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dawn Soft Linen Textil AG, in Liq., Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Bernardo Lardi, Belmontstrasse 1, 7006 Chur, anzumelden. (A 905<sup>1</sup>)

7006 Chur, 17. März 1992

Dawn Soft Linen Textil AG in Liq.:  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hawk Computer Systems AG in Liq., Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Bernardo Lardi, Belmontstrasse 1, 7006 Chur, anzumelden. (A 904<sup>1</sup>)

7006 Chur, 17. März 1992

Hawk Computer Systems AG in Liq.:  
Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Impresa di costruzioni P. Braccelli SA in liquidazione, Comano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 10 luglio 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, conformemente agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Pietro Braccelli; 6951 Roveredo TI. (A 887<sup>1</sup>)

6951 Roveredo, 12 marzo 1992

Il liquidatore:  
Pietro Braccelli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fabrique d'Electrodes Cossonay S.A., Cossonay****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1992, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur Werner Fischer, Grand'rue 1, 1304 Cossonay. (A 888<sup>1</sup>)

1305 Cossonay-Gare, 11 mars 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Les Chênes Rovéréaz S.A., en liquidation, Eclépens****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'Etude de Me René Merkt & Associés, rue Général-Dufour 15, 1211 Genève 11. (A 906<sup>1</sup>)

1211 Genève 11, 16 mars 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Edi-Films S.A., en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me Pierre Boivin, 1700 Fribourg, rue de Lausanne 91. (A 889<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 12 mars 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Epidare Filmindustrie S.A., Fribourg** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Jean-Pierre Vuilleumier, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 933<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 18 mars 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****AFT, Agence Financière et Technique S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Gérald Dentand, avenue Vibert 9, à Carouge GE. (A 907<sup>1</sup>)

1227 Carouge, 12 mars 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Croix du Sud S.A. en liquidation, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 10 jours qui suivent la troisième publication auprès de Jacques Mathenet, rue de Candolle 17, 1205 Genève. (A 934<sup>1</sup>)

1205 Genève, 5 mars 1992

Croix du Sud S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Dollis SA, en liquidation, Genève** **Première publication**

La société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, Michel Serra et Eveline Perriard, à Genève, rue du Môle 42. (A 935<sup>1</sup>)

1200 Genève, 19 mars 1992

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fintco S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, à Daniel Ruchonnet, c/o Etude Mes Magnon & Dunand, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève. (A 890<sup>1</sup>)

1206 Genève, 11 mars 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Futures et Gestion S.A., Genève** **Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1201 Genève, rue du Cendrier 15, à l'attention de Denis Mylonas, liquidateur. (A 921<sup>1</sup>)

1201 Genève, 24 mars 1992

Futures et Gestion S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****I.P.T.C., Industrial Project and Trade Consultants en liquidation, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 8 novembre 1991, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Figesta S.A., route de la Gare, 1295 Mies. (A 920<sup>1</sup>)

1295 Mies, 12 mars 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Randasa société anonyme, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de M. Pascal Rodney Cornaz, liquidateur, rue de Lausanne 37, c/o Fidusco SA, à Genève. (A 802<sup>1</sup>)

1200 Genève, 10 mars 1992

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****GMG Apparatebau AG, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der GMG Apparatebau AG, Glarus, vom 13. März 1992, hat die Auflösung der GMG Apparatebau AG und die Fusion mit der Goethe AG, Glarus, gemäss Fusionsvertrag vom 13. März 1992, beschlossen.

Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Weg der Universal-sukzession auf die Goethe AG, Glarus, übergegangen. Die Gläubiger der GMG Apparatebau AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Verwaltung der GMG Apparatebau AG, Insel 13, 8750 Glarus, anzumelden. (A 891<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 13. März 1992

GMG Apparatebau AG:  
Die Verwaltung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cuenat Roland AG in Liquidation, Gossau****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Roland Cuenat, Weidstrasse 5, 8624 Grüt-Gossau, anzumelden. (A 892<sup>1</sup>)

8624 Grüt-Gossau, 12. März 1992

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Titom S.A., Grand-Lancy****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit accompagnée des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse suivante: Patrick Reuse, liquidateur, c/o Fiduciaire Tecafin S.A., avenue Krieg 7, 1208 Genève. (A 897<sup>1</sup>)

1208 Genève, 19 mars 1992

Le liquidateur:  
Patrick Reuse

**Rectification Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Sosfina SA, Lausanne** **Première publication**

Sosfina SA à Lausanne (au lieu de Genève comme mentionné dans les trois publications de l'appel aux créanciers, parue dans la FOSC du 5 mars 1992, p. 1032, 9 mars 1992, p. 1076, 10 mars 1992, p. 1099). (A 936<sup>1</sup>)

1200 Genève, 18 mars 1992

Le conseil d'administration

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Albarclub Holding N. 597 in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 marzo 1992 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice Emilia Tonelli, via Pasquale Lucchini 2, 6900 Lugano. (A 922<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 17 marzo 1992

La liquidatrice:  
Emilia Tonelli

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Finicap Investments S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano. (A 908<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 16 marzo 1992

Il liquidatore:  
Dott. Severo Antonini

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Remarques S.A., Meyrin** **Première publication**

Par décision du 4 mars 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Remarques S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Bernard Richter, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue du Jeu de l'Arc 15. (A 937<sup>1</sup>)

1200 Genève, 24 mars 1992

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Databars AG, Morgarten/Oberägeri****Dritte Veröffentlichung**

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Databars AG, in Liquidation, durchgeführt. Liquidator mit Einzelnunterschrift ist Guido Schwerzmann.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 5 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Guido Schwerzmann, c/o Neugasse 11, 6301 Zug, anzumelden. (A 893<sup>1</sup>)

6301 Zug, 19. März 1992

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Di Certo-Millioud S.A. en liquidation, Penthéraz****Troisième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de Di Certo-Millioud S.A. du 16 janvier 1992 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Annunziata Viret, p. a. Di Certo-Millioud S.A., en liquidation, chez la Fiduciaire Viret A. (raison individuelle dont le chef est Annunziata Viret), à Epalinges, route de la Croix-Blanche 16A. (A 909<sup>1</sup>)

1066 Epalinges, 13 mars 1992

La liquidatrice:  
Annunziata Viret

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Technic-Confort S.A. en liquidation, Préverenges** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 19 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 avril 1992.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Bernard Lakah, pour adresse, Société Romande d'Electricité, rue du Lac 118, Clarens. (A 938<sup>3</sup>)

1028 Préverenges, 19 mars 1992 Technic-Confort S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Bernard Lakah

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Hondural S.A. in liquidazione, Roveredo GR****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano. (A 939<sup>3</sup>)

6901 Lugano, 16 marzo 1992 Il liquidatore:  
Dott. Severo Antonini

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Neuburger Jacqueline AG in Liq., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 924<sup>3</sup>)

9008 St. Gallen, 17. März 1992 Die Liquidatorin:  
Weber Treuhand AG  
Goethestrasse 61, St. Gallen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nonodor Produkte AG, Solothurn****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 923<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 12. März 1992 Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Keppler AG Fahrzeugbau in Liquidation, Unterengstringen****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Februar 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator der Keppler AG Fahrzeugbau in Liquidation, Rechtsanwalt lic. iur. René Schwyer, Löwenstrasse 62, 8033 Zürich, anzumelden. (A 914<sup>3</sup>)

8103 Unterengstringen, 16. März 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Telerag AG für Elektrotechnik in Liquidation, Wallisellen****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1992 hat die Telerag AG für Elektrotechnik mit Sitz in Wallisellen ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Hans Wey, c/o Budliger Treuhand AG, Waffenplatzstrasse 64, 8002 Zürich, anzumelden. (A 898<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 13. März 1992 Der Liquidator:  
Hans Wey

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zappella & Norelli AG, Wetzikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und Art. 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 913<sup>3</sup>)

8620 Wetzikon, 16. März 1992 Die Liquidatorin:  
Willi & Partner AG,  
Bahnhofstrasse 66, Wetzikon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hörberatung Winterthur Ulrich Meister AG in Liquidation, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die Hörberatung Winterthur Ulrich Meister AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1992 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Hörberatung Winterthur Ulrich Meister AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Heinz Bühler, Bühler Treuhand AG, Florastrasse 42, 8613 Uster, anzumelden. (A 925<sup>3</sup>)

8613 Uster, 18. März 1992 Hörberatung Winterthur  
Ulrich Meister AG in Liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Masi AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Masi AG in Liquidation, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A 926<sup>3</sup>)

6300 Zug, 18. März 1992 Der Liquidator:  
Dr. H. P. Berz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Oncogen Chemie GmbH, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Rechtsanwalt Urs Hausheer, Unter Altstadt 3, 6300 Zug, anzumelden. (A 940<sup>3</sup>)

6300 Zug, 10. März 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Raseac Finanz AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 5. März 1992 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 942<sup>3</sup>)

6300 Zug, 5. März 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sanochemia Holding AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Paul Willi, Bergweg 14, 6403 Kissnacht am Rigi, anzumelden. (A 910<sup>1</sup>)

6300 Zug, 13. März 1992 Der Liquidator:  
Paul Willi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sharen AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 941<sup>3</sup>)

6304 Zug, 13. März 1992 Die Liquidatorin:  
Juris Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Astoria Fretz Limousine Service Zürich Ltd, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. März 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Publikation beim Büro des Liquidators, Rechtsanwalt Dr. Peter Bosshard, Löwenstrasse 40, 8023 Zürich, geltend zu machen. (A 944<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 18. März 1992 Der Liquidator:  
Dr. Peter Bosshard

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Diff SA in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1992 hat die Diff SA mit Sitz in Zürich ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Diff SA, Mutschellenstrasse 115, 8038 Zürich, anzumelden. (A 894<sup>1</sup>)

8038 Zürich, 13. März 1992 Der Liquidator:  
Markus Braunschweig

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Glenchem AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, zu Händen Herrn T. Himmel, anzumelden. (A 929<sup>3</sup>)

8004 Zürich, 18. März 1992 Glenchem AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
KPMG Fides

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grenadilla Mode Agentur SA in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Uniglob Treuhand-Gesellschaft, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, anzumelden. (A 927<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 17. März 1992 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hörberatung Zürich Ulrich Meister AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Hörberatung Zürich Ulrich Meister AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1992 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Hörberatung Zürich Ulrich Meister AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Heinz Bühler, Bühler Treuhand AG, Florastrasse 42, 8613 Uster, anzumelden. (A 930<sup>3</sup>)

8613 Uster, 18. März 1992 Hörberatung Zürich  
Ulrich Meister AG in Liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****OHG Beratungs AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der OHG Beratungs AG, Zürich, vom 4. März 1992, hat die Liquidation der OHG Beratungs AG, Zürich, beschlossen.

Die Gläubiger der zu liquidierenden OHG Beratungs AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der OHG Beratungs AG, c/o Schächli Treuhand AG, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich, anzumelden. (A 900<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 9. März 1992 OHG Beratungs AG  
in Liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Omni Finanz AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Omni Finanz AG, Zürich, vom 4. März 1992, hat die Liquidation der Omni Finanz AG, Zürich, beschlossen.

Die Gläubiger der zu liquidierenden Omni Finanz AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Omni Finanz AG, Freigutstrasse 4, 8002 Zürich, anzumelden. Ab 1. April 1992 sind die Ansprüche an die neue Adresse bei der Omni Finanz AG an der Stafelstrasse 10, 8045 Zürich, zu richten. (A 899<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 9. März 1992 Omni Finanz AG  
in Liquidation

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG, SüdwestLB, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1992 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 25 000 000.- auf Fr. 6 250 000.- herabzusetzen, durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von Fr. 1000.- auf Fr. 500.- und durch Vernichtung von 12 499 Aktien zu Fr. 500.-. Die Herabsetzung erfolgt im Rahmen der Fusion mit der Westdeutschen Landesbank (Schweiz) AG, welche am 13. März 1992 vereinbart und von den Generalversammlungen beider Gesellschaften genehmigt wurde; der Herabsetzungsbetrag wird zur Kapitalrückzahlung an die Aktionäre verwendet.

Der besondere Revisionsbericht nach Art. 11 BaG und Art. 732 OR kommt zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt und die Liquidität der Gesellschaft sei gesichert. Den Gläubigern steht jedoch nach Art. 733 OR die Möglichkeit offen, innert einer Frist von 2 Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen bei Atag Ernst & Young, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, anzumelden. (A 912<sup>3</sup>)

8022 Zürich, 18. März 1992 Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG:  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Untera AG (Untera SA) (Untera Ltd.), Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 9. März 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Hans Bollmann, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 943<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 19. März 1992 Der Liquidator:  
Dr. Hans Bollmann

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Voxat AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, zu Händen Herrn T. Himmel, anzumelden. (A 928<sup>3</sup>)

8004 Zürich, 18. März 1992 Voxat AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
KPMG Fides

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

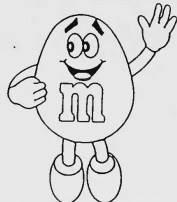
## Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1991 **389911**  
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6,  
6300 Zug



Schlüsselringe, Plaketten und Abzeichen aus unedlem Metall und deren Legierungen; Waren aus unedlen Metallen (soweit in Klasse 6 enthalten); Sonnenbrillen, Ferngläser, Kameras; Rechenmaschinen; Radiowecker; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Imitationsschmuck; Juwelier- und Schmuckwaren aus Edelmetall und Edelmetallen; Manschettenknöpfe und Krawattennadeln; Arm- und Uhren; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Schreibwaren; Magazine, Notizbücher, Postkarten; Bleistifte, Kugelschreiber, Radiergummis, Ballone; Spielkarten; Taschen, Regen- und Sonnenschirme; Reiseartikel (soweit in Klasse 18 enthalten); Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Tassen, Becher, Schüsseln, Teller, Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten); Webstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Handtücher, Geschirrtücher; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-

gen; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 25 enthalten); Beutel, Haarschmuck; Abzeichen, Krawattenklipse sowie Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 26 enthalten); Spiele, Spielzeug, Puppen und Spielwaren; Fussbälle, Sportausrüstungen; Turn- und Sportartikel; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).  
Int. Kl. 6, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1991 **389912**  
Pezon et Michel Sports, Z.I. de la Boitardière,  
F-37400 Amboise (Frankreich)



Fischereiartikel (soweit in Klasse 28 enthalten), insbesondere Ruten aus Bambus.  
Int. Kl. 28  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 **389913**  
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6,  
6300 Zug



Schlüsselringe, Plaketten und Abzeichen aus unedlem Metall und deren Legierungen; Waren aus unedlen Metallen (soweit in Klasse 6 enthalten); Sonnenbrillen, Ferngläser, Kameras; Rechenmaschinen; Radiowecker; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Imitationsschmuck; Juwelier- und Schmuckwaren aus Edelmetall und Edelmetallen; Manschettenknöpfe und Krawattennadeln; Arm- und Uhren; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Schreibwaren; Magazine, Notizbücher, Postkarten; Bleistifte, Kugelschreiber, Radiergummis, Ballone; Spielkarten; Taschen, Regen- und Sonnenschirme; Reiseartikel (soweit in Klasse 18 enthalten); Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Tassen, Becher, Schüsseln, Teller, Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten); Webstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Handtücher, Geschirrtücher; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 25 enthalten); Beutel, Haarschmuck; Abzeichen, Krawattenklipse sowie Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 26 enthalten); Spiele, Spielzeug, Puppen und Spielwaren; Fussbälle, Sportausrüstungen; Turn- und Sportartikel; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).  
Int. Kl. 6, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28  
Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: Gelb und braun.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 **389914**  
Shionogi & Co., Ltd., 1-8, Doshomachi 3-chome,  
Chuo-ku, Osaka (Japan)

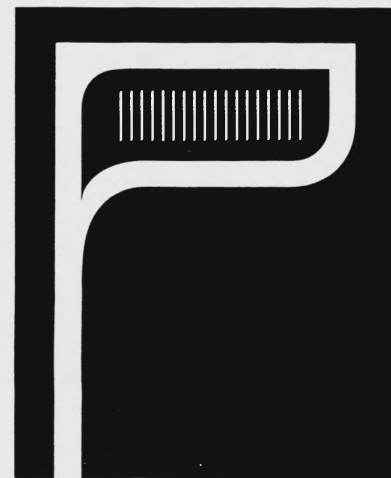


Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256451. Schutz ab 13. Mai 1991.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, fotografische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe für industrielle Zwecke, in Form von Pulver, Pasten oder flüssig, natürliche und künstliche Düngemittel; Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte soweit in Klasse 5 enthalten; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.  
Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mai 1991 **389915**  
Frisco-Findus SA, 9400 Rorschach



Renouvellement de la marque no 252427. Protection à partir du 13 mai 1991.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits vétérinaires. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et aliments végétaux provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; mayonnaises; œufs; confitures; produits à tartiner à base végétale ou à base de lait, de sucre, de viande, de poissons ou de graisses alimentaires; soupes, bouillons. Farines; pâtes alimentaires, riz, mets de riz et préparations faites de céréales, tous ces produits également sous forme de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ainsi que sous forme de croustillant; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisseries, biscuits, gâteaux, produits de boulangerie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés, cafés et extraits de cafés, succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Produits agricoles: fruits et légumes frais; aliments pour les animaux; malt. Jus de fruits; boissons non-alcooliques; sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques.  
Cl. int. 5, 29 à 32

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1991 **389916**  
Kandiah Anantharaj, Waffenweg 22, 3014 Bern

**JAT**

Schmuckwaren.  
Int. Kl. 14

Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20276.



Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389917**  
**Paz-Chen Ltd.**, 27 Shoken Street, Tel Aviv 66532  
 (Israel)

# PZN

Goldschmuck mit und ohne Diamanten und anderen Edel- und Halbedelsteinen.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8733.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1991 **389918**  
**Dymant, B. Dym**, Wiedingstrasse 18, Postfach 9509, 8036 Zürich



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20275.

Date de dépôt: 10 mai 1991 **389919**  
**Saro**, 53, Rue des Petits Champs, F-75002 Paris  
 (France)



Bijoux en métaux précieux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 8732.

Date de dépôt: 13 mai 1991 **389920**  
**Laboratoire Phytolis SA**, 17, route du Mandement,  
 1217 Meyrin



Produits pharmaceutiques et produits cosmétiques.  
 Cl. int. 3, 5  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 **389921**  
**Rolf Läubli**, Hirtenhofring 4, 6005 Luzern



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 253646. Schutz ab 13. Mai 1991.

Schmuckwaren (Ringe, Broschen, Armbänder,  
 Anhänger und dergleichen).  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2638.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 **389922**  
**Albert Bolliger**, Alte Landstrasse 18,  
 8802 Kilchberg ZH



Compact-Discs (CD), Musikkassetten (MC),  
 Druckerzeugnisse.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 **389923**  
**GT Bicycles, Inc.**, 17800 Gothard Street,  
 Huntington Beach (CA, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Fahrräder sowie Teile und Zubehör zu diesen (so-  
 weit in Klasse 12 enthalten).  
 Int. Kl. 12  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 **389924**  
**Kugelfabrik Schulte GmbH & Co. KG**, Herrling-  
 hausen 3, D-W-5632 Wermelskirchen 1  
 (Deutschland)



Lenk- und Bockrollen aus Stahl und Kunststoff für  
 Handtransportgeräte.  
 Int. Kl. 6, 20  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **389925**  
**Gautschi Spezialitäten AG**, Industriering 8,  
 3427 Utzenstorf



Molkengetränk, Getränke auf Molkenbasis.  
 Int. Kl. 29, 32  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **389926**  
**IFK Institut für Kultur- und Sportförderung AG**,  
 Seestrasse 64, 8802 Kilchberg ZH



Bücher.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **389927**  
**Knobel EDV AG**, Kurfürstenpark, 8872 Weesen

# bau-visob

Computerprogramme.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **389928**  
**Citizen Tokei Kabushiki Kaisha**, 1-1, 2-chome,  
 Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)



Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie  
 deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse  
 14 enthalten).  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **389929**  
**Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**, 1006 Oaza  
 Kadoma, Kadoma-shi (Osaka Prefecture, Japan)

# Panasonic

Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in  
 Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.  
 Int. Kl. 28  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mai 1991 **389930**  
**Kabushiki Kaisha CSK**, 6-1, Nishi-Shinjuku  
 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)



Ordinateurs électroniques, équipements périphé-  
 riques d'ordinateurs électroniques, enregistreurs  
 de programmes, lecteurs de programmes, disques  
 magnétiques, cartes magnétiques, cartes optiques.  
 Produits de papeterie (dans la mesure où ils sont  
 inclus dans la classe 16), catalogues, manuels d'im-  
 struction de logiciels.  
 Cl. int. 9, 16  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **389931**  
**Fabriques de Tabac Réunies S.A.**, 3, quai Jean-  
 renaud, 2003 Neuchâtel

# CHAMPION

Tabak und Tabakerzeugnisse; Raucherartikel;  
 Streichhölzer.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **389932**  
**L. Stromeier & Co.**, Hafenstrasse 50,  
 8280 Kreuzlingen



Berufsbekleidung; Regenbekleidung; Turn- und  
 Sportbekleidung; Turn- und Sportartikel und -gerä-  
 te; Markisen aus Textilmaterial; Stores aus Textil-  
 stoffen; Blachen; Grosszelte, Blasluftballen;  
 Schlafsäcke, einschliesslich Schlafsäcke für Zivil-  
 schutz; Rucksäcke; Zelte, einschliesslich Katastro-  
 phenschutzzelte; Zivilschutzartikel, namentlich:  
 Hitzeschutzanzüge, Katastrophenwerkzeugtaschen,  
 Liegestellen; Sonnenschirme.  
 Int. Kl. 9, 18, 20, 22, 24, 25, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1991 **389933**  
 Namaste Trading AG, Badenerstrasse 3,  
 8953 Dietikon



Teppiche.  
 Int. Kl. 27  
 Handel.

Data del deposito: 31 gennaio 1992 **389934**  
 Arysearch Aryan Aktiengesellschaft, Vaduz, suc-  
 cursale di Chiasso, corso San Gottardo 35,  
 6830 Chiasso

## SURCHEQUE

Sigillo autoadesivo di sicurezza per la protezione di  
 assegni bancari.  
 Cl. int. 16  
 Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1991 **389935**  
 Sanitas Troesch AG, Waldhöweg 30, Bern;  
 Geschäftsadresse: Sägemattstrasse 1, 3098 Köniz

## EUROSWISS SANITAS TROESCH

Küchenmöbel; Behälter (nicht aus Edelmetall oder  
 plattiert) und kleine, von Hand betriebene Geräte  
 für die Küche, alle diese Waren schweizerischer  
 Herkunft.  
 Int. Kl. 20, 21  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 mai 1990 **389936**  
 Hitachi, Ltd., 6, Kanda-Surugadai 4-chome,  
 Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)

## HITACHI

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no **249564**. Protection à  
 partir du 21 mai 1990.

Moteurs électriques, générateurs électriques, appa-  
 reils de commande pour moteurs et générateurs  
 électriques, transformateurs, réacteurs limitant le  
 courant électrique, bobines électriques et leurs sup-  
 ports, bobines d'électro-aimant pour machines  
 électro-magnétiques, bobines de fils, bobines pour  
 machines, corps de bobines en nid d'abeilles pour  
 T.S.F., redresseurs à mercure, redresseurs à semi-  
 conducteurs, convertisseurs d'aciéries, convertis-  
 seurs de couple pour véhicules terrestres et conver-  
 tisseurs autres que pour véhicules terrestres, conver-  
 tisseurs électriques, amplificateurs magnétiques,  
 coupe-circuit, commutateurs, tableaux de distri-  
 bution et de commutation, boîtes de distribution,  
 relais, étalons de fréquence électroniques, oscilla-  
 teurs, diviseurs de fréquence, transducteurs électro-  
 mécaniques, parafoudres, transformateurs électri-  
 ques, transformateurs aperiodiques à haute fré-  
 quence, transformateurs d'intensité et de potentiel,  
 transformateurs de mesure, batteries, fils et câbles  
 électriques, matières isolantes électriques, noyaux  
 magnétiques, compteurs électriques et magnétiques,  
 instruments de mesure industriels, tubes électro-  
 niques, éléments de circuits électriques utilisant des  
 semi-conducteurs, transistors, postes téléphoni-  
 ques, centrales téléphoniques, télégraphes, télépho-  
 nes à courant porteur, appareils de communication  
 sans fil, équipements de radio-diffusion, récepteurs  
 radiophoniques, équipements de radio-télévision,  
 récepteurs de télévision, équipements de télévision  
 industrielle, équipements de diffusion par fil, gram-  
 mophones électriques, tourne-disques, magnéto-  
 phones, rubans de magnétophones, ordinateurs  
 électroniques, appareils pour le traitement de don-  
 nées, appareils de commande automatiques, micro-  
 scopes électroniques, accélérateurs de particules,  
 appareils de radar, appareil de loran, radio-balises,  
 instruments de mesure scientifiques, accouplements  
 et courroies de transmission pour véhicules terres-  
 tres, roulements à billes, élévateurs, escaliers rou-

lants, machines pour l'industrie minière, machines  
 pour ingénieurs civils, machines pour la manuten-  
 tion des marchandises, camions basculants, tur-  
 bines à vapeur, turbines à gaz, moteurs à combus-  
 tion interne, chaudières, épurateurs d'eau alimen-  
 taire (pour chaudières), condensateurs de vapeur,  
 échangeurs de chaleur, roues et turbines à eau,  
 pompes, compresseurs, souffleries et ventilateurs,  
 pompes à vide, machines frigorifiques, équipements  
 pour le conditionnement de l'air, refroidisseurs  
 électriques pour l'eau potable, déshumidificateurs  
 électriques (pour machines frigorifiques), machines-  
 outils, outils à main mus par moteurs, laminoirs,  
 presses, marteaux, broyeurs, machines à souder  
 électriques, fours électriques, machines à faire le  
 papier, filtres n'étant pas des parties de machines ou  
 de moteurs, filtres à air, filtres antiparasites pour  
 condensateurs électriques, filtres à cafetières, filtres  
 pour l'eau potable, filtres à huile, filtres pour mas-  
 ques à gaz ou de travail, filtres pour le nettoyage de  
 l'air de refroidissement, filtres orthochromatiques  
 pour la photographie, filtres à pression, filtres pour  
 la photographie, aspirateurs électriques et non élec-  
 triques, mélangeurs électriques et non électriques,  
 mixeurs, malaxeurs, broyeurs de ménage non élec-  
 triques, éprouvettes, fours de chauffage et de com-  
 bustion, évaporateurs, appareils électriques pour la  
 distillation, appareils pour la distillation à usage  
 scientifique, ustensiles servant à dissocier les com-  
 posants d'aliments, ustensiles, récipients et presse-  
 soirs (non en métaux précieux ou en plaqué) pour le  
 ménage et la cuisine, épurateurs d'eau, d'air, de gaz,  
 d'huile, cellules électrolytiques, appareils de dessi-  
 cation, réservoirs d'eau, appareils électriques de  
 dépeussierage, séparateurs centrifuges, machines à  
 imprimer, dynamos, démarreurs, générateurs de  
 charge, moteurs de démarrage, distributeurs auto-  
 matiques, bobines d'allumage, bougies d'allumage,  
 carburateurs, appareils électriques ménagers, four-  
 neaux à huile et à gaz, cuisinières à huile et à gaz,  
 machines à coudre, équipements pour l'éclairage  
 électrique, acier spécial, chaînes de commande pour  
 véhicules terrestres, chaînes de commande autres  
 que pour véhicules terrestres, rouleaux compres-  
 seurs, rouleaux entraîneurs, tuyauterie (métal),  
 conduites d'eau, de gaz ou d'air comprimé en métal  
 et autres matières, conduites électriques, soupapes  
 comme parties de machines, soupapes à bille régu-  
 latrices du niveau dans les réservoirs, soupapes  
 métalliques, soupapes électriques pour redresser les  
 courants alternatifs, valves de bandages pour véhi-  
 cules, valves en caoutchouc, pâte à papier, pâte de  
 bois, pâte de bois pour la construction et pour autres  
 usages, pâte d'imprimerie, papier à la pâte de bois,  
 machines à pétrir et à fabriquer la pâte à papier ou  
 les pâtes, couleurs, feuilles d'aluminium, feuilles  
 d'argent, feuilles autocollantes, feuilles de cellulose,  
 feuilles à copier, feuilles de métal pour peintres et  
 décorateurs, feuilles métalliques, feuilles isolantes,  
 feuilles ou plaques de matières artificielle pour le  
 marquage de routes et de pistes, feuilles pour sem-  
 les en caoutchouc ou en matières plastiques, feuilles,  
 rubans, barres et panneaux en résine synthétique  
 pour les bâtiments, les meubles et l'industrie, fours  
 atomiques, combustibles pour fours atomiques, dis-  
 tributeurs automatiques déclenchés par l'introduc-  
 tion d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, produits  
 chimiques destinés à l'industrie, la science, la pho-  
 tographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylvicul-  
 ture, résines artificielles et synthétiques à l'état brut  
 (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes),  
 matières plastiques à l'état brut (sous forme de pou-  
 dres, de liquides ou de pâtes), engrais pour les terres  
 (naturels et artificiels), compositions extinctrices,  
 trempes et préparations chimiques pour la soudure,  
 produits chimiques destinés à conserver les ali-  
 ments, matières tannantes, substances adhésives  
 destinées à l'industrie, liants pour substances adhé-  
 sives, produits en charbon destinés à l'industrie, à  
 savoir poudre, garnitures d'étanchéité, piles à com-  
 bustible, piles électriques, piles galvaniques, piles  
 sèches, contacts électriques, balais, garnitures  
 d'embrayage, paliers antifriction pour machines,  
 paliers autograisseurs universels, paliers à billes,  
 paliers de machines, paliers de tourillons, paliers de  
 transmission, paliers de support pour véhicules,  
 électrodes; vernis, y compris vernis en résine syn-  
 thétique, composés de résines naturelles et synthé-  
 tiques, étoffe de coton vernie, papier, étoffe de  
 rayonne, toile d'amiante, toile verrée, pellicules en  
 matières plastiques autres que pour l'emballage,  
 pellicules sensibilisées mais non impressionnées,  
 pellicules impressionnées, tissus et matières isolan-  
 tes, gants isolants, huiles isolantes, papier isolant,  
 bandes isolantes, rubans isolants, vernis isolants,  
 feuilles métalliques isolantes, isolants, amiante,  
 mica, caoutchouc aux silicoles, isolateurs en céra-  
 mique, gutta-percha, gomme élastique, balata et  
 succédanés, matières servant à calfeutrer et à étou-  
 per.

Cl. int. 1, 2, 6 à 9, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 24  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 septembre 1990 **389937**  
 Bujard Fils S.A., 2, Grand'Rue, 1095 Lutry

## MARIGNY

Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale et de l'indication des produits de la marque  
 no **245026**. Protection à partir du 18 mars 1990.

Vins de tous cépages et provenances.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 septembre 1990 **389938**  
 Bujard Fils S.A., 2, Grand'Rue, 1095 Lutry

## DORYNION

Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale et de l'indication des produits de la marque  
 no **245606**. Protection à partir du 29 avril 1990.

Vins de tous cépages et provenances.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1990 **389939**  
 Schiesser + Scherrer AG, Hafenstrasse 6,  
 8280 Kreuzlingen

## VARIALINE

Erneuerung mit Übertragung von Schiesser &  
 Scherrer AG, Romanshorn, der Marke Nr. **250177**.  
 Schutz ab 28. Dezember 1990.

Unterkleider.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1991 **389940**  
 Odon Grohs y Felkel, Avda. de Elche, no. 183,  
 Ctra. Murcia-Alicante, Km 72'7, E-03008 Alicante  
 (Spanien)

## BIG TREE

Schuhwaren.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 décembre 1991 **389941**  
 Pierre Buchard, 1912 Leytron

## DOLE BLANCHE SEVE-CLAIRE

Vin (Dôle blanche).  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 décembre 1991 **389942**  
 Pierre Buchard, 1912 Leytron

## MUSCAT LE MALICIEUX

Vin (Muscat).  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 mars 1991 **389943**  
 Régis Martin, 41, Place Jeanne d'Arc,  
 F-75013 Paris (France)

## GENERATION

Papier, carton et produits en ces matières, compris  
 dans la classe 16; imprimés, journaux et périodi-  
 ques, livres; articles pour reliures; photographies,  
 papeterie, matières adhésives (pour la papeterie);  
 matériaux pour les artistes, pinceaux; machines à  
 écrire et articles de bureau (à l'exception des me-  
 ubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à  
 l'exception des appareils); caractères d'imprimerie;  
 clichés.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1991 **389944**  
**Vorwerk International AG, Zweigniederlassung**  
 Zürich, Weinbergstrasse 146, 8042 Zürich

## PANDA

Teppiche, Fussmatten, Matten.  
 Int. Kl. 27  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1991 **389945**  
**ABHM Partnership, 3410 Midcourt Road,**  
 Suite 115, Carrollton (TX 75006, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CONFIRM RS

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer sowie Peripheriegeräte und Vernetzungen aller vorgenannten Geräte; Speichermedien für elektronische Daten; Computer Software einschliesslich Datenbanken. Druckererzeugnisse einschliesslich Hand- und Fachbücher auf dem Gebiet der Computer Hardware und Software.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1991 **389946**  
**ABHM Partnership, 3410 Midcourt Road,**  
 Suite 115, Carrollton (TX 75006, Vereinigte Staaten von Amerika)

## INTRICO

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer sowie Peripheriegeräte und Vernetzungen aller vorgenannten Geräte; Speichermedien für elektronische Daten; Computer Software einschliesslich Datenbanken. Druckererzeugnisse einschliesslich Hand- und Fachbücher auf dem Gebiet der Computer Hardware und Software. Alle vorgenannten Waren insbesondere für Fluggesellschaften, Reiseagenturen, Hotels und andere Unterkunfts-möglichkeiten, Auto- und Nutzfahrzeugvermietungs-Gesellschaften.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Vereinigte Staaten von Amerika, 24. September 1990.

Date de dépôt: 28 mars 1991 **389947**  
**Georges Junod et Cie SA, 8, route d'Ollon,**  
 1860 Aigle

## LES COLONS

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 251754. Protection à partir du 28 mars 1991.

Vins, spiritueux, liqueurs.  
 Cl. int. 33  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 2 avril 1991 **389948**  
**Farchim SA (Farchim AG) (Farchim Ltd), 24, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg 1**

## ZETIR

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389949**  
**Witeco A-S, N-3490 Klokkarstua (Norwegen)**

## ROTTEFELLA

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 253102. Schutz ab 29. März 1991.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck.  
 Int. Kl. 25, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389950**  
**Kullekvärn Förvaltnings AB, Södra Parkvägen 1,**  
 S-756 45 Uppsala (Schweden)

## PHOS-EX

Pharmazeutische Präparate und Substanzen, insbesondere medizinische Präparate in Form von Phosphat-Bindemitteln und Kalziumpräparaten.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389951**  
**Amdahl Corporation, 1250 East Arques Avenue,**  
 Sunnyvale (CA 94086, Vereinigte Staaten von Amerika)

## HURON

Computer-Software sowie Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Peripheriegeräte und Datenspeichermedien, insbesondere kombinierte Anwendungs-, Entwicklungs- und Ausführungssoftware mit Sprachen, Wörterbuch und Datenbank, sowie Apparate und Einrichtungen (Hardware) für den Betrieb der vorgenannten Software; Hand- und Fachbücher sowie -zeitschriften betreffend Computer-Software und Hardware.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389952**  
**Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway**  
 (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PROS-CAR

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 avril 1991 **389953**  
**Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey**

## FRAMBOLI

Renouvellement de la marque no 251857. Protection à partir du 2 avril 1991.

Produits renfermant des framboises ou des extraits de framboises, à savoir, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, confitures, produits à tartiner à base végétale ou à base de lait ou de sucre, préparations faites de céréales, chocolat, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, biscuits, gâteaux, produits de boulangerie, desserts-poudings, glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles.  
 Cl. int. 29, 30  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389954**  
**Hess AG, Steinhölzli, 3098 Köniz**

## LA COLLECTION HESS

Weine, Spirituosen; Biere; Mineralwässer und kohlen-säurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alkoholische Getränke.  
 Int. Kl. 32, 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389955**  
**Official Airline Guides, Inc., 2000 Clearwater Drive,**  
 Oak Brook (IL 60521, Vereinigte Staaten von Amerika)

## OAG ELECTRONIC EDITION TRAVEL SERVICE

Computer-Programme und Handbücher dazu.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389956**  
**Schering Corporation, Galloping Hill Road,**  
 Kenilworth (NJ 07033, Vereinigte Staaten von Amerika)

## DURA SE

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389957**  
**Spring AG Metallwarenfabrik Eschlikon, Hörnli-**  
 strasse 8, 8360 Eschlikon TG

## GOURMET-POT

Erneuerung mit Übertragung von Gebr. Spring Metallwarenfabrik GmbH, Eschlikon, der Marke Nr. 252701. Schutz ab 2. April 1991.

Koch- und Serviertopf aus Metall.  
 Int. Kl. 21  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389958**  
**Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, 4052 Basel**

## NEMATOLYT

Erneuerung der Marke, Nr. 251949. Schutz ab 30. März 1991.

Pharmazeutische, kosmetische, zahnärztliche und tierärztliche Präparate.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 avril 1991 **389959**  
**Kabi Pharmacia AB, S-751 82 Uppsala (Suède)**

## CORLINE

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.  
 Cl. int. 10  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389960**  
**Spirig AG, pharmazeutische Präparate, Frosch-**  
 acker 434, Postfach, 4622 Egerkingen

## ALPHACORTON

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **389961**  
**Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,**  
 6023 Rothenburg

## CASTAGNIN

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Date de dépôt: 3 avril 1991 **389962**  
**Ballard Medical Products, 12050 Lone Peak Park-**  
 way, Draper (UT 84020, Etats-Unis d'Amérique)

## BALLARD MEDICAL PRODUCTS

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.  
 Cl. int. 5, 10  
 Fabrication et commerce.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque de Gestion Financière BAGEFI, Zurich

Bilan au 31 décembre 1991

(B 63)

Passifs

Actifs	Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, giro et compte de chèques postaux		304 366.25	Engagements en banque à vue	46 028.65
Avoirs en banque à vue		541 911.97	Créanciers à vue	8 001 727.13
Avoirs en banque à terme		14 406 000.—	Autres passifs	340 744.09
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	6 406 000.—		Capital	10 000 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		299 225.22		
Comptes courants débiteurs gagés		1 560 729.63		
- dont débiteurs garantis par une hypothèque	—			
Titres		599 946.80		
Autres actifs		676 320.—		
Perte reportée	1 869 767.22			
Perte nette 1991	520 040.38			
	2 389 807.60			
Apport à fonds perdu 6. 3. 91*)	- 1 869 767.22			
Apport à fonds perdu 31. 12. 91*)	- 520 040.38			
Total		18 388 499.87	Total	18 388 499.87

\*) Effectué par l'actionnaire

## Indications complémentaires au bilan

	Fr.		Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	72 947.50	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	4 000.—
		Engagements par endossement d'effets réescomptés	—
		Engagements de versements sur actions et autres titres de participation	—
		Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	71 731.70
<b>Titres au 31 décembre 1991</b>			
Obligations suisses:			
Confédération, cantons, communes	—		
Banques (Bons de caisse)	520 750.—		
Sociétés financières	—		
Entreprises industrielles	—		
Lettres de gage suisses	—		
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			
Banques	—		
Sociétés financières	—		
Entreprises industrielles	23 000.—		
Autres	—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	—		
Autres	—		
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	138 243.15		
Parts de fonds de placement	—		
Total	681 993.15		
Moins provisions	- 82 046.35		
Total	599 946.80		
<b>Montant total des actifs à l'étranger</b>			
Banque jusqu'à 90 jours	1 885 115.96	3 337 025.64	
plus de 90 jours	—		

Charges	Fr.	Compte de profits et pertes au 31 décembre 1991	Produits
Intérêts débiteurs	8 555.80	Intérêts créanciers	1 275 401.49
Commissions	16 044.60	Commissions	313 931.73
Organes de la banque et du personnel	1 306 291.90	Produits des opérations sur devises	162 251.57
Contributions aux institutions de prévoyance et du personnel	64 824.10	Produits des titres	65 427.50
Frais généraux et de bureau	646 524.90	Produits divers	998.25
Impôts	49 191.—	Perte nette 1991	520 040.38
Pertes, amortissements et provisions	246 618.62		
Total	2 338 050.92	Total	2 338 050.92

## Cornèr Banca S.A., Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1991

(approvato dal consiglio di amministrazione il 24 gennaio 1992)

(B 64)

Passivo

Attivo	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		25 324 583.67	Creditori bancari a vista	26 308 257.73
Crediti a vista presso banche		42 251 960.13	Creditori bancari a termine	30 990 429.87
Crediti a termine presso banche		108 272 684.76	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	23 825 629.87
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	79 761 587.50		Conti creditori a vista	251 855 492.82
Effetti cambiari e carta monetata		4 311 273.36	Conti creditori a termine	88 626 276.15
Conti correnti debitori senza copertura		195 903 524.98	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	63 168 568.55
Conti correnti debitori con copertura		43 573 490.76	Depositi a risparmio	14 479 819.85
- di cui con garanzia ipotecaria	14 571 483.55		Libretti e conti di deposito	131 410 824.30
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		28 662 345.09	Obbligazioni di cassa	98 871 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		169 682 306.21	Altre poste del passivo	125 668 534.23
- di cui con garanzia ipotecaria	130 127 701.90		Capitale sociale	12 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		48 505 305.51	Dividendo 12% su fr. 12 000 000.—	1 440 000.—
Investimenti ipotecari		10 835 000.—	Riserva legale	8 500 000.—
Titoli		81 278 500.—	Riserva speciale	33 500 000.—
Partecipazioni permanenti		20 770 000.—	Saldo a nuovo	1 487 991.23
Immobili ad uso della banca		29 200 000.—		
Altri immobili		3 000 000.—		
Altre poste dell'attivo		13 567 651.71		
		825 138 626.18		825 138 626.18
<b>Attivi all'estero</b>				
- di cui presso banche con scadenza entro 90 giorni	51 638 787.44	150 101 735.84	Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	32 088 719.46
			Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	24 598 268.18
			Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	24 476 006.97
			Impegni di versamento su azioni	200 000.—
<b>Dare</b>			<b>Conto perdite e profitti al 31 dicembre 1991</b>	<b>Avere</b>
Interessi passivi		27 559 816.42	Interessi attivi	45 735 699.58
Organi della banca e personale		42 873 116.05	Provento del portafoglio cambiario	299 484.69
Contributi alle istituzioni di previdenza in favore del personale		4 425 477.70	Commissions	69 453 955.42
Spese generali e d'ufficio		29 175 882.15	Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	10 077 461.59
Imposte e tasse		4 500 000.—	Reddito del portafoglio titoli	5 157 709.78
Perdite, ammortamenti e accantonamenti		19 706 403.03	Reddito delle partecipazioni permanenti	225 000.—
Utile netto dell'esercizio		5 538 588.38	Diversi	2 829 972.67
		133 779 283.73		133 779 283.73

## Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1991  
(dopo le deliberazioni dell'assemblea generale degli azionisti)

Attivo		(B 56)		Passivo	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		180 324 821.36		144 846 952.46	
Crediti a vista presso banche		282 328 392.39		1 908 987 754.73	
Crediti a termine presso banche		2 133 253 511.95			
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 270 707 107.14		1 244 851 779.89		
Impieghi presso banche	2 415 581 904.34		2 053 834 707.19		
Effetti cambiari e carta monetata		358 740 921.79		477 337 370.02	
- dei quali rassicurazioni e buoni del tesoro	250 000 000.—			2 677 882 199.77	
Conti correnti senza copertura		370 903 898.78		44 922 042.47	
Conti correnti con copertura		629 276 516.77		100 961 587.28	
- dei quali con garanzia ipotecaria	264 883 844.58			330 864 704.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		831 648 506.58		435 000 000.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		1 006 131 284.61			
- dei quali con garanzia ipotecaria	147 182 679.68				
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		155 356 972.08			
Investimenti ipotecari		581 672 138.—		60 000 000.—	
Prestiti a clienti	3 574 989 316.82			547 818 888.88	
Titoli		441 502 123.63		30 750 000.—	
Partecipazioni permanenti		10 000 000.—		125 000 000.—	
Stabili per uso della banca		163 245 567.55		33 750 000.—	
Assicurazione incendio	136 338 512.—			217 000 000.—	
Altre poste dell'attivo		215 298 464.12		222 000 000.—	
		7 359 683 119.61		2 561 620.—	
				600 311 620.—	
				7 359 683 119.61	

\*) 107 040 buoni di partecipazione di fr. 100.— nominale garantiscono il diritto di conversione di due prestiti convertibili

## Informazioni complementari al bilancio al 31. 12. 1991

Titoli		Fr.		Fr.	
Obbligazioni svizzere			73 753 660.07	Garanzie e impegni derivanti da accreditivi	317 730 357.23
Confederazione (compresi i crediti iscritti nel libro del debito)	49 884 835.78			- di cui garanzie	269 332 573.53
Comuni e Città	955 060.10			Impegni assunti mediante girata di effetti riscontati	9 452 466.35
Banche	22 220 901.52			Impegni di versamento su azioni	320 000.—
(di cui con rango posteriore Fr. 3 666 496.47)				Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	100 888 963.92
Società finanziarie	351 769.78			Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	30 551 452.58
Altre	341 092.89				
			Fr.		
Azioni svizzere:			18 216 976.98		
Banche					
			Fr.		
Obbligazioni estere			307 171 648.55		
Enti di diritto pubblico	73 018 711.89				
(di cui con rango posteriore Fr. 1 147 144.13)					
Altre	234 152 936.66				
			Fr.		
Azioni estere e altri titoli di partecipazione			31 835 750.07		
Quote di fondi d'investimento			10 524 087.96		
			*) 441 502 123.63		
*) di cui Fr. 195,8 milioni sono considerati investimenti					
<b>Partecipazioni permanenti</b>					
	Fr.	Fr.			
Azioni svizzere:					
Società finanziarie		10 000 000.—			
Azioni estere:					
Società finanziarie					
<b>Totale degli attivi all'estero</b>					
	Mio Fr.	Mio Fr.			
Estero		4 067,3			
- dei quali CEE	2 598,7				
AELS	251,8				
Europa orientale	87,7				
Altri paesi europei	16,1				
America del Sud	89,0				
Zona dei Caraibi	403,5				
America del Nord	316,3				
Asia	236,7				
Africa	51,8				
Australia	15,7				
di cui:	Estero				
Impieghi presso banche					
con scadenza fino a 90 giorni	1 357,6				
con scadenza superiore a 90 giorni	761,9				
<b>Dare</b>					
		Fr.			Fr.
Interessi passivi		568 604 449.90		Interessi attivi	619 399 795.18
Commissioni		7 991 897.65		Proventi da effetti cambiari e carta monetata	25 739 415.82
Organi della banca e personale		79 129 838.43		Provvigioni	106 060 654.61
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		9 391 326.31		Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	26 667 527.21
Spese generali e spese d'ufficio		39 680 454.86		Reddito del portafoglio titoli	22 848 036.53
Imposte e tasse		12 000 000.—		Reddito delle partecipazioni permanenti	17 026 425.30
Ammortamenti e accantonamenti		64 000 000.—		Diversi	9 056 112.50
Utile		46 000 000.—			
		826 797 967.15			826 797 967.15

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen vom 16. März 1992

## Höchstkonzentrationen für Tierarzneimittel-Rückstände

Die Verordnung vom 27. Februar 1986 über Fremd- und Inhaltsstoffe (AS 1986 647 SR 817.022) wird einmal pro Jahr revidiert, um Höchstkonzentrationen von Rückständen (Grenz- und/oder Toleranzwerte) in Lebensmitteln in die Liste 3 des Anhangs aufzunehmen.

Bis zu dieser Verordnungsänderung gelten die nachfolgend aufgeführten Grenz- bzw. Toleranzwerte als vorläufige Weisung im Sinne von Art. 7a, Absätze 4 und 5 der Lebensmittelverordnung vom 26. Mai 1936/SR 817.02.

Wirkstoff	Anwendungszweck	Lebensmittel	Toleranzwert	Grenzwert
Febantel	Antiparasitikum	Milch	0,1 <sup>1)</sup>	0,1 <sup>2)</sup>
		Fleisch	0,5 <sup>1)</sup>	0,5 <sup>2)</sup>

1) als Fenbendazol

2) für Oxfendazol + Sulfoxidmetaboliten

Communication de l'Office fédéral de la santé publique du 16 mars 1992

## Concentrations maximales pour résidus de médicaments vétérinaires

L'ordonnance du 27 février 1986 sur les substances étrangères et les composants (RO 1986 647, RS 817.022) est révisée une fois par an pour y inclure les concentrations maximales (valeurs limites et/ou tolérances) recommandées par le groupe d'experts pour les résidus de médicaments vétérinaires dans/ sur les denrées alimentaires dans la liste 3 de l'annexe.

En attendant cette révision annuelle, les tolérances ou valeurs limites ci-dessous mentionnées sont à considérer comme instructions provisoires au sens de l'article 7a, alinéas 4 et 5 de l'ordonnance du 26 mai 1936/RS 817.02 sur les denrées alimentaires.

Substance active	Domaine d'application	Denrée alimentaire	Tolérance	Valeur limite
Febantel	anthelminthique	lait	0,1 <sup>1)</sup>	0,1 <sup>2)</sup>
		viande	0,5 <sup>1)</sup>	0,5 <sup>2)</sup>

1) comme fenbendazol

2) pour l'oxfendazol et les métabolites sulfoxydés



## Hydro-Québec Montreal, Kanada

**3% Anleihe 1978-93  
von SFr. 130 000 000**

(Valoren-Nummer 670 469 / ISIN CH 000 670 469 3)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per **23. März 1992** fällige Tilgungsrate von **SFr. 6 500 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 23. März 1992 bleiben somit noch Titel im Nennwert von **SFr. 58 500 000** dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im März 1992

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## The British Land Company PLC

**Anleihe 6½% 1984-1999**

(Valoren-Nummer 360.787)

Die Emittentin hat zwecks Annullierung SFr. 22 550 000 - nominal von der obigen Anleihe zurückgekauft. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit von SFr. 75 000 000 - auf SFr. 52 450 000 -.

Genf, im März 1992

Im Auftrag:  
**S. G. WARBURG SODITIC SA**



## Dividendenzahlungen

Aufgrund des genehmigten Vorschlages der Gewinnverteilung anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1992 werden die folgenden Dividenden ausgeschüttet:

Bergbahnen Engelberg-Gerschnialp-Trübsee AG (BEGT): **7 % Dividende**  
(Coupon Nr. 10: Nom. 125.- = Fr. 8.75 brutto / Nom. 250.- = Fr. 17.50 brutto)  
Luftseilbahnen Trübsee-Stand-KleinTitlis AG (LTKT): **5 % Dividende**  
(Coupon Nr. 24: Nom. 500.- = Fr. 25.- brutto)

## Aktienumtausch

Bedingt durch die Fusion, welche anlässlich der ausserordentlichen GV vom 14. März 1992 beschlossen wurde, werden neue Aktientitel ausgegeben. Der Umtausch erfolgt im Laufe von Oktober/November 1992 durch die Banken, welche ihre Aktien frühestens im September entgegennehmen werden.

Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis  
6390 Engelberg/Schweiz  
Tel. 041 94 15 24



## Shinobu Foods Products Co., Ltd. Osaka, Japan (the 'Company')

**SFr. 30 000 000.- ½% Convertible Notes  
(the 'Notes') due March 31, 1994**

(Valoren-Nummer 777 136)

**SFr. 45 000 000.- 5⅛% Guaranteed Notes  
with Warrants (the 'Warrants')  
due December 27, 1994**

(Valoren-Nummer 784 315)

Notice is hereby given that on March 12, 1992 the Board of Directors of the Company resolved to make a stock split of common stock of the Company in the form of a free share distribution on May 20, 1992 (Japan time) to its shareholders of record date as of March 31, 1992 (Japan time) at the rate of 0.1 new share for one share so recorded.

Such stock split will result in an adjustment of the conversion price of the Notes and the exercise price of the Warrants as follows:

Effective date of adjustment:	April 1, 1992 (Japan time)
Notes	
Conversion price before adjustment:	Yen 1683.50
Conversion price after adjustment:	Yen 1530.50
Warrants	
Exercise price before adjustment:	Yen 2516.40
Exercise price after adjustment:	Yen 2287.60

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes and Section 11 of the Conditions of the Warrants annexed to the Agreements dated April 7, 1989 and December 6, 1990 respectively.

Zurich, March 20, 1992

By order:  
Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

### A louer

St-Légier sur Vevey  
boucle AR 9 et 12

**Halle de 1000 m² environ**

rez de chaussée, accès facile pour poids lourds, plaque déchargement 5 t, hauteur 5,50 m.

Idéal pour centre de distribution, stockage, commerce, etc.

Claude Joss, Rio Gredon,  
1806 St-Légier  
Tél. 021 943 13 36/32  
Fax 021 943 19 42

### Zentralwallis

Zu verkaufen (da keine Erbfolge)

**Kleiner Handwerksbetrieb**

an sehr belebter Strasse.

Bestehend aus: Werkstätten, Büros, Ausstellungsräumen, Schaufenstern, zwei herrlichen Wohnungen.

Schreiben Sie unter Chiffre T 05-793437 an Publicitas, 3001 Bern.

## A-L

Alusuisse-Lonza Holding AG

Zürich

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf **Mittwoch, 22. April 1992, 14.30 Uhr** im **Hallenstadion Zürich-Oerlikon, Wallisellenstrasse 45, Eingang Halle 4.1 (Türöffnung 13.30 Uhr).**

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991, Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Konzernleitung
3. Verwendung des Reingewinns
4. Neugestaltung der Kapitalstruktur und Statutenänderungen
  - 4.1 Zusammenlegung der Partizipationsscheine  
Beschlussfassung über die Zusammenlegung von je 10 der bisherigen 2 327 550 Partizipationsscheine mit einem Nennwert von je 25 Franken in je einen neuen Partizipationsschein mit einem Nennwert von 250 Franken.
  - 4.2 Split und Umwandlung der Inhaberaktien  
Beschlussfassung über:
    - a) die Änderung von § 5 der Statuten: Neuer Satz am Ende von Abs. 1;
    - b) den Split und die Umwandlung der bisherigen 1 351 273 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 250 Franken in je eine Inhaberaktie mit einem Nennwert von 125 Franken und je eine Namenaktie mit einem Nennwert von 125 Franken;
    - c) die Änderung von § 5, Abs. 1, I. Satz der Statuten.
  - \* Die bisherigen Stimmrechtsaktionäre, d. h. die Aktionäre der bisherigen Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken, haben in einer Sondersammlung zu folgendem Traktandum vorgängig abzustimmen:  
«Zustimmung zu den von der Generalversammlung unter Ziff. 4.2 lit. b) und c) zu fassenden Beschlüssen.»
  - 4.3 Erhöhung der Eintragsquote für Namenaktien  
Beschlussfassung über die Änderung von § 5, Abs. 4 und 5 der Statuten.
  - 4.4 Kapitalerhöhung zur Ausgabe von Gratisoptionen  
Beschlussfassung über:
    - a) die Erhöhung des Grundkapitals von 524 318 250 Franken um 17 493 000 Franken auf 541 811 250 Franken durch Ausgabe von 139 944 neuen Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und der Partizipanten;
    - b) die Feststellung der erfolgten Zeichnung und vollen Liberierung der neuen Aktien;
    - c) die Änderung von § 5, Abs. 1, I. Satz der Statuten.
  - 4.5 Umwandlung der Partizipationsscheine  
Beschlussfassung über:
    - a) die Umwandlung der 232 755 neuen Partizipationsscheine mit einem Nennwert von je 250 Franken (gemäss Ziffer 4.1 vorstehend gebildet aus je 10 sich heute im Umlauf befindlichen Partizipationsscheinen mit einem Nennwert von je 25 Franken) in 232 755 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 250 Franken und den sofortigen Split dieser Inhaberaktien in je eine Inhaberaktie mit einem Nennwert von 125 Franken und je eine Namenaktie mit einem Nennwert von 125 Franken;
    - b) die Erhöhung des Grundkapitals von 541 811 250 Franken um 58 188 750 Franken auf 600 000 000 Franken unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und der Partizipanten;
    - c) die Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien;
    - d) die Änderung von § 5, Abs. 1, I. Satz der Statuten.
  - 4.6 Schaffung von genehmigtem Kapital  
Beschlussfassung über:
    - a) die Ermächtigung des Verwaltungsrates, nach dem 1. Juli 1992 und unter der Voraussetzung, dass das revidierte Aktienrecht zu diesem Zeitpunkt in Kraft tritt, das Aktienkapital bis zum 21. April 1994 durch Ausgabe von maximal 480 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken und maximal 240 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 125 Franken von 600 000 000 Franken auf maximal 690 000 000 Franken unter Wahrung des Bezugsrechtes der Aktionäre zu erhöhen und alle zur Durchführung dieses Beschlusses vorgeschriebenen und erforderlichen Massnahmen zu treffen;
    - b) die Änderung von § 5 der Statuten: Neuer Abs. 1bis.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
6. Wahl der Kontrollstelle

Die Namenaktionäre werden ausdrücklich auf die unter Ziff. 4.2 der Tagesordnung vorgesehene Sonderabstimmung hingewiesen und deshalb hiermit speziell zur Teilnahme an der Generalversammlung eingeladen.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1991 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4, 5 und 6 der Tagesordnung liegen vom 7. April 1992 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Feldeggstrasse 4, auf.

Namenaktionäre, die am 17. März 1992 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten Ende März eine persönliche Einladung zur Generalversammlung samt Auftrags- und Vollmachtsformular zum Bezug der Eintrittskarte mit Stimmbüchlein bzw. zur Vollmachtserteilung. Eine separate Bestellkarte für den Geschäftsbericht 1991 liegt ebenfalls bei. In der Zeit vom 18. März bis und mit 22. April 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen. Für Namenaktien, die vor dem 18. März 1992 verkauft worden sind, aber im Aktienregister noch nicht auf einen neuen Eigentümer eingetragen werden konnten, steht das Stimmrecht noch dem zuletzt eingetragenen Aktionär zu; letzterer wird daher noch zur Generalversammlung eingeladen.

Inhaberaktionäre können bis **spätestens Dienstag, 14. April 1992**, ihre Eintrittskarte mit Stimmbüchlein über ihre Depotbank bei unserer Verwaltung in Zürich anfordern. Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Titel bei der Gesellschaft abgegeben. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

16. März 1992

Alusuisse-Lonza Holding AG

Der Verwaltungsrat

**A-L**

Alusuisse-Lonza Holding SA  
Zurich  
Convocation

à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du mercredi, 22 avril 1992, à 14 h 30, au Hallenstadion Zurich-Oerlikon, Wallisellenstrasse 45, entrée halle 4.1 (ouverture des portes à 13 h 30).

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1991, rapport de l'office de contrôle
2. Décharge au Conseil d'administration et au Comité exécutif
3. Proposition du Conseil d'administration relative à l'utilisation du bénéfice net
4. Remaniement de la structure du capital et modifications des statuts
  - 4.1 Regroupement des bons de participation  
Vote d'une résolution relative au regroupement par tranches de 10 des 2 327 550 bons de participation actuels d'une valeur nominale de 25 francs chacun en un nouveau bon de participation d'une valeur nominale de 250 francs.
  - 4.2 Division et transformation des actions au porteur
    - a) la modification du § 5 des statuts: nouvelle phrase à la fin de l'al. 1;
    - \* b) la division et la transformation de chacune des 1 351 273 actions au porteur anciennes d'une valeur nominale de 250 francs chacune, en une action au porteur d'une valeur nominale de 125 francs chacune et une action nominative d'une valeur nominale de 125 francs chacune;
    - \* c) la modification du § 5, al. 1, 1<sup>ère</sup> phrase des statuts.
    - \* Les actionnaires actuels à droit de vote privilégié, c'est-à-dire les titulaires des actions nominatives actuelles d'une valeur nominale de 125 francs, doivent se prononcer au préalable, dans une assemblée spéciale, sur l'objet suivant:  
«Approbation des résolutions à prendre conformément à l'objet 4.2 let. b) et c), soumis au vote de l'Assemblée générale.»
  - 4.3 Augmentation de la limite d'inscription pour actions nominatives  
Vote d'une résolution relative à la modification du § 5, al. 4 et 5 des statuts.
  - 4.4 Augmentation de capital en vue de l'émission d'options gratuites  
Vote d'une résolution comportant:
    - a) l'augmentation de 17 493 000 francs du capital social, qui sera ainsi porté de 524 318 250 à 541 811 250 francs par l'émission de 139 944 actions nominatives nouvelles d'une valeur nominale de 125 francs chacune, sans droit de souscription des actionnaires et des porteurs de bons de participation;
    - b) la constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions;
    - c) la modification du § 5, al. 1, 1<sup>ère</sup> phrase des statuts.
  - 4.5 Transformation des bons de participation  
Vote d'une résolution comportant:
    - a) la transformation des 232 755 nouveaux bons de participation d'une valeur nominale de 250 francs chacun (constitués chacun, conformément à l'objet 4.1 ci-dessus, de 10, bons de participation actuellement en circulation d'une valeur nominale de 25 francs) en 232 755 actions au porteur d'une valeur nominale de 250 francs chacune et la division immédiate de ces actions au porteur en une action au porteur d'une valeur nominale de 125 francs et en une action nominative d'une valeur nominale de 125 francs;
    - b) l'augmentation de 58 188 750 francs du capital social, qui sera ainsi porté de 541 811 250 à 600 000 000 francs, sans droit de souscription des actionnaires et des porteurs de bons de participation;
    - c) la constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions;
    - d) la modification du § 5, al. 1, 1<sup>ère</sup> phrase des statuts.
  - 4.6 Création d'un capital autorisé  
Vote d'une résolution comportant:
    - a) l'autorisation du Conseil d'administration d'augmenter à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1992 jusqu'au 21 avril 1994 le capital-actions de 600 000 000 à 690 000 000 francs au maximum par l'émission d'un maximum de 480 000 actions nominatives d'une valeur nominale de 125 francs chacune et d'un maximum de 240 000 actions au porteur d'une valeur nominale de 125 francs chacune, sous réserve de l'entrée en vigueur de la nouvelle législation de la société anonyme, et en préservant le droit de souscription des actionnaires, ainsi que de prendre toutes les mesures prescrites et nécessaires en vue de l'exécution de cette résolution;
    - b) la modification du § 5 des statuts: nouvel alinéa 1<sup>bis</sup>.
5. Elections au Conseil d'administration
6. Election de l'office de contrôle

L'attention des titulaires d'actions nominatives est expressément attirée sur le vote spécial prévu par l'objet 4.2 de l'ordre du jour. Par la présente, ils sont donc spécifiquement invités à participer à l'Assemblée générale.

Le rapport de gestion de l'exercice 1991, le bilan et le compte de pertes et profits, la proposition relative à l'utilisation du bénéfice et le rapport de l'office de contrôle ainsi que les propositions du Conseil d'administration relatives aux objets 4, 5 et 6 de l'ordre du jour seront à la disposition des actionnaires dès le 7 avril 1992 au siège de la société à Zurich, Feldegstrasse 4.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits le 17 mars 1992 au registre des actions recevront fin mars une convocation personnelle à l'Assemblée générale ainsi que la formule d'ordre et de pouvoir permettant de commander la carte d'entrée avec le carnet de vote ou de donner un pouvoir. Une carte de commande du rapport de gestion 1991 sera également jointe. Du 18 mars au 22 avril 1992 inclus, il ne sera procédé à aucun transfert d'actions nominatives au registre des actions. Pour les actions nominatives vendues avant le 18 mars 1992 mais n'ayant pas encore pu être inscrites au registre des actions au nom du nouveau propriétaire, le droit de vote appartiendra au dernier propriétaire inscrit; c'est donc encore celui-ci qui sera convoqué à l'Assemblée générale.

Les titulaires d'actions au porteur pourront demander leur carte d'entrée avec carnet de vote jusqu'au mardi 14 avril 1992 au plus tard à l'administration de notre société à Zurich, par l'intermédiaire de leur banque de dépôt. Au cas où les actions ne seraient pas déposées dans une banque, les cartes d'entrée pourront être obtenues contre remise des titres en dépôt à la société. Les actions au porteur resteront déposées jusqu'au lendemain de l'Assemblée générale.

16 mars 1992  
Alusuisse-Lonza Holding SA  
Le Conseil d'administration

**Dividenden-Zahlung  
der EKN  
Bank in Nidwalden**

Die 164. ordentliche Generalversammlung der EKN Bank in Nidwalden vom 20. März 1992 hat beschlossen, eine Dividende von 8% für das Geschäftsjahr 1991 auszuschütten.

	Brutto	Verrechnungssteuer	Netto
Namenaktie	Fr. 16.—	Fr. 5.60	Fr. 10.40
Inhaberaktie	Fr. 16.—	Fr. 5.60	Fr. 10.40
Partizipationsschein	Fr. 8.—	Fr. 2.80	Fr. 5.20

Die Dividende ist per 23. März 1992 zahlbar

Die Namenaktionäre erhalten eine Gutschrift an die angegebene Dividendenadresse. Die Dividende ist bei allen Geschäftsstellen der EKN Bank in Nidwalden gegen Einlösung von Coupon Nummer 6 ab Inhaberaktie bzw. Coupon Nummer 8 ab Partizipationsschein zahlbar.

Die Dividende ist überdies bei allen schweizerischen und liechtensteinischen Geschäftsstellen der Bank Leu, der Schweiz. Volksbank, den Mitgliedern des Verbandes Schweizer Regionalbanken, der Luzerner Kantonalbank und der Bank in Liechtenstein AG spesenfrei zahlbar.

Valarennummern:  
133913 Inhaberaktie  
133914 Namenaktie  
133916 Partizipationsschein

EKN BANK IN NIDWALDEN  
Der Verwaltungsrat

**EKN**  
BANK IN NIDWALDEN

## La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.  
3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,  
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et  
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise lisent

## la FOSC

### Spart Heizkosten



### Ventilatoren mit Wärmerück- gewinnung

Für einfachsten Fenster- und Mauereinsatz, ohne zusätzliche Installationen.  
300-2000 m<sup>3</sup>/h.  
Ab Fr. 680.—

Fragen Sie uns an!  
ANSON AG 01/4614444  
8055 Zürich, Friesenbergstr. 106

**Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft –  
Inserieren  
Sie!**

### A vendre par appel d'offres

Dans le cadre de la liquidation de

**L'I.R.C.V. Institut  
de Recherches Cardiovasculaires**  
à Sion.

### Trefida société fiduciaire SA

organe de liquidation, vend par appel d'offres, les actifs suivants:

#### Immeuble Industriel

Sis sur le territoire de la commune de Sion, avenue Grand-Champsec 64

- volume de 6250 m<sup>3</sup> sur 3 niveaux
- parcelle de 2699 m<sup>2</sup>

#### Matériel

Matériel scientifique utilisé dans le cadre de la recherche et du développement d'un cœur artificiel, important matériel de laboratoire lié à la recherche médicale, ordinateurs, imprimantes, mobilier et divers appareils mécaniques et électroniques.

Les personnes intéressées peuvent demander tous renseignements auprès de:

**Trefida société fiduciaire SA**  
Avenue de Florimont 1  
1820 Montreux, téléphone 021 963 16 85

Toutes les offres doivent être envoyées à la même adresse d'ici au 30 avril 1992.

## DIGICOMP® COMPUTERSCHULE

Info Telefon und  
Gratis Kurskatalog **155 80 08**

Professionelle Ganztageskurse  
Zürich Basel Bern Luzern  
St. Gallen Brugg Lausanne Genève

Offen steht die Türe zum  
Schweizerischen Handelsamt-  
blatt für

### Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und  
Industrie berühren

### Bureau Fiduciaire

dans propres locaux à Neuchâtel,  
tous mandats, recherche

#### partenaire

pour assurer succession à terme –  
formation supérieure en fiduciaire  
en cours  
– quelques années de pratique  
– apte à prendre responsabilités  
– évtl. apport de mandats et participation financière.

Nous sommes également ouverts à  
d'autres propositions.

Faire offres sous chiffres  
E 028-726061, à Publicitas, case  
postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.





## Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken

### Ausgabe einer 7 1/8% Anleihe Serie 84, 1992-2000 von Fr. 90 000 000

<b>Zweck:</b>	Beschaffung langfristiger Gelder für das Aktivgeschäft von Mitglied-banken und Rückzahlung der am 10. April 1992 fällig werdenden 4 1/2% Anleihe, Serie 46, von 1984, von 40 Millionen Franken.
<b>Zeichnungs-schluss:</b>	30. März 1992, mittags.
<b>Emissionspreis:</b>	100%
<b>Laufzeit:</b>	8 Jahre fest.
<b>Sicherheit:</b>	48 Mitgliedbanken verbürgen das Kapital und die Zinsen im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt.
<b>Kotierung:</b>	wird beantragt an den Börsen von Basel, Genf, Zürich und der Tele-phonischen Börse Bern.
<b>Lieferung:</b>	10. April 1992; Jahrescoupons per 10. April.
<b>Valoren-Nr.:</b>	48 784

Zeichnungen werden spesenfrei von den meisten schweizerischen Banken entgegen-  
genommen.

## Maschinenfabrik WIFAG, Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 8. April 1992, 17 Uhr, bei der Maschinenfabrik WIFAG, Wylerringstrasse 36, Bern (Seminarraum).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1991.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle;  
Genehmigung der Bilanz und der Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1991;  
Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Décharge-Erteilung.
5. Wahlen:  
a. Verwaltungsrat;  
b. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit dem Antrag für die Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen zehn Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil Wylerringstrasse 39 in Bern auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Spar- + Leihkasse in Bern, der Berner Kantonalbank in Bern und am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, 20. März 1992

Maschinenfabrik WIFAG  
Der Verwaltungsrat



Genossenschaft zur Förderung und Belebung der Winterthurer Altstadt  
Obere Kirchgasse 5, 8400 Winterthur, Telefon 052 212 70 15, Fax 052 212 72 12

### Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 9. April 1992, 9 Uhr, Garten-Hotel (Schöllhorn-Saal), Stadthausstrasse 4, 8400 Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Präsidialadresse.
3. Kurzreferat von Stadtrat Dr. Hans Hollenstein zum Thema «Sicherheit in der Winterthurer Altstadt».
4. Protokoll der  
a. 17. ordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1991.\*  
b. ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1991.\*
5. Geschäftsbericht 1991.\*
6. Jahresrechnung 1991 und Revisorenbericht.\*
7. Beschlussfassung über das Ergebnis 1991.
8. Entlastung der Verwaltung.
9. Budget 1992 mit Festsetzung der Jahresbeiträge.
10. Bericht der Ressortleiter.
11. Wahlen für die Amtsdauer 1992-1995:  
a. Wahl der Verwaltung;  
b. Wahl des Präsidenten;  
c. Wahl der 3 Vizepräsidenten;  
d. Wahl der Kontrollstelle.
12. Anträge.
13. Verschiedenes.

\*) Die Unterlagen zu diesen Traktanden liegen in der Geschäftsstelle der Jungen Altstadt, Obere Kirchgasse 5, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf.

#### Annulation

Le carnet d'épargne no 115.511.59, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura



Inserate  
erschliessen  
den Markt

## Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 30. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 13. April 1992, 11.30 Uhr, in die Büros am Hauptsitz der Gesellschaft, Limmatquai 92, Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 13. Dezember 1991 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Ausschüttung einer Dividende an die im Aktienregister per 31. Dezember 1991 registrierten Aktionäre.
4. Wahlen.

Zur Stimmabgabe an der Generalversammlung sind lediglich diejenigen Aktionäre berechtigt, welche bis und mit 23. März 1992 im Aktienregister eingetragen sind. In der Zeit vom 24. März bis 13. April 1992 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen beim Sitz Zürich, Limmatquai 92, 8001 Zürich, und bei der Filiale Genf, Quai du Mont-Blanc 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden vom 24. März bis 10. April 1992, am Hauptsitz, Limmatquai 92, 8001 Zürich.  
Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, jedoch ihre Aktien vertreten lassen möchten, können ihre Stimme mit Vollmacht gemäss § 10 der Statuten abgeben.

Zürich, 24. März 1992

Der Verwaltungsrat

## Freiburghaus & Partners SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 8 avril 1992, à 11 h., c/o Fiduciaire Wuarin et Chatton, rue de l'Athénée 34, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1990.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan au 31 décembre 1990 et le rapport du contrôleur aux comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, c/o Fiduciaire Wuarin et Chatton, rue de l'Athénée 34, à Genève.

Le conseil d'administration

## Paul Martin SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le mardi 7 avril 1992, à 11 h., dans les bureaux de la société.

Ordre du jour:

1. Modification des statuts.
2. Transfert du siège de Lausanne à Bussigny.

Le conseil d'administration

## Prematex SA, Morges (anciennement Roeder SA)

### Remplacement de certaines actions au porteur

Par décision du 11 mars 1992, le conseil d'administration de Prematex SA, à Morges, a décidé de procéder au remplacement des actions au porteur nos 1 à 550, de valeur nominale fr. 1.- (réduit de fr. 1000.- à fr. 1.- selon décision de l'assemblée des actionnaires du 28 décembre 1950) émises au nom de Roeder SA, ancienne raison sociale de Prematex SA et de remettre de nouveaux titres au porteur de valeur nominale de fr. 1.-, mais émis au nom de Prematex SA.

En conséquence, les propriétaires des actions nos 1 à 550, de valeur nominale de fr. 1.-, émises au nom de Roeder SA (éventuellement surchargées au tampon encreur de la raison sociale «Prematex SA») sont priés de remettre les titres en leur possession jusqu'au 15 avril 1992 par pli recommandé à l'adresse suivante:

Stucki & de Senarclens  
Avocats  
rue Adrien Lachenal 20  
1211 Genève 17

Passé cette date, le conseil d'administration procédera à la remise de nouveaux titres ainsi qu'à la destruction des anciens titres.

L'attention des actionnaires est attirée sur les faits suivants:

1. Certains titres portent des numéros lisibles, certains des numéros illisibles et certains sont regroupés sur des certificats qui omettent de mentionner quels titres ils représentent.
2. Par ailleurs, certains titres n'ont plus été représentés aux assemblées générales de ces dernières décennies alors que certains actionnaires démontrent les avoir acquis mais n'en avoir jamais reçu la possession.  
Pour pouvoir échanger ces titres tout en évitant de porter préjudice à quelque détenteur ou propriétaire que ce soit, des conditions spéciales de remplacement ont été fixées par le conseil d'administration, conditions qui peuvent être consultées au siège de la société, à l'adresse susmentionnée.
3. Les nouveaux titres qui n'auront pu être attribués au terme de la procédure de remplacement seront consignés jusqu'au 14 avril 2002 au siège de la société. Ils pourront être échangés contre des titres anciens répondant à la description ci-dessus. Dans l'intervalle tout titulaire des anciennes actions pourra demander à procéder au remplacement. A cette date, les titres au remplacement duquel il n'aura pu être procédé seront définitivement acquis à la société. Celle-ci en disposera conformément à l'une des possibilités que la loi offre aux sociétés ayant acquis leurs propres actions.

Morges, 11 mars 1992

Pour le conseil d'administration:  
Georg Fischer, président